

Sporazum rešuje samo čast

VOJKO COLJA

Ameriški diplomaciji je uspela kvadratura kroga, saj so Rusi pristali na sporazum o vlogi svojih bodočih vojskih sil na Kosovu. Obrambni minister Sergejev in zunanji minister Ivanov pa sta le delno resila ruski ponos, ker bodo ruskim vojakom stali ob strani po raznih kosovskih sektorjih ameriški, nemški in francoski Kforovci. Brzkone so iztržili se kaj drugega, ki pa nima nobene zveze s Kosovom. Vsekakor so s sporazumom vsi zadovoljni, saj so premostili eno najhujših diplomatskih ovir. Rusija je namreč poskušala ščititi interese srbskih pravoslavni bratov, a se je obenem zavedala, da brez Zahodne pomoči ne bo rešila svojega majavega gospodarstva in jim je zato delno obrnila hrbet. Duma bo seveda zagnala vik in krik, a Jelcina bolj zanimajo konkretne stvari. Vest mu tudi miri dejstvo, da je srbska pravoslavna Cerkev zahtevala odstop Miloševića in njegove garniture. Patriarh Pavle se je včeraj nastanil v glavnem peckem samostanu. Pred tem se je sestel z muslimanskimi verskimi predstavniki kosovskih Albancev in Turkov. Priznal je, da so se na Kosovu dogajale strahotne reči in se zavzel za spravo med narodi, ki živijo na Kosovu in Srbe pozval naj ne zapustijo svoje zemlje. Trenutno pa so to le njegove pobožne želje, ker je težko zaustaviti albansko mascevanje po grozodejstvih, ki so jih zagrešile srbske sile in ki jih dan za dnem odkrivajo razne Kforove sile. Zveza Nato je zmagala vojno, a ni v postopila miru. Težko bo doseči spravo med obema narodoma, ko je eden od obeh drugega smatral za nekaj nižjega in se je nad njim nečloveško znašal. To bo dolg in boleč proces z nestetimi pastmi za mirovne sile, ki pa bodo morale prej ali slej sistematično razorožiti vse na Kosovu zveče ljudi od Srbov do Albancev, kar pa bo vse prej kot lahko, saj je tu orožje skoraj del hišne opreme, od katerega se skoraj nobeden noče ločiti. Orožje je na Kosovu in ne samo na Kosovu dokaz moškosti. Pri tem bodo morali zatisniti marsikatero oko in se omejiti na odvzem le težkega orožja in avtomatskih pušk.

KOSOVO / NE DA BI SPORAZUM PODPISALI

Diplomacija je prepričala Ruse Na Kosovu prihaja do zapletov

G-8 in Nato zadovoljna - Slepota mascevanje vračajočih se kosovskih Albancev



HELSINKI, BRUSELJ, PRISTINA - Ne da bi ga podpisali sta včeraj v Helsinkih ameriška in ruska delegacija dosegli okviren sporazum o poveljniški strukturi in razporeditvi ruskih sil na Kosovu. Do podpisa bo brzkone prišlo v nedeljo, ko bo na vrh G-8 v Köln prispel ruski predsednik Jelcin. Da je sporazum na dlani, so potrjevali tako v Kölnu kot v Bruslju, kjer so se sestali zunanji ministri članic Nato. Medtem prihaja do zapletov na Kosovu, ker se Osvobodilna vojska Kosova (UCK), predvsem pa vračajoči Kosovarji na slepo mascejuje za vse gorje, ki so ga doživeli.

Na 11. strani

SEUL / SION, TURIN ALI IGRE BREZ MEJA?

Odločitev v nočnih urah

SEUL - Danes ponoči (po našem času) je Mednarodni olimpijski komite odločal o tem, kdo bo organiziral zimске olimpijske igre v letu 2006. Včeraj pa je bila v Seulu predstavitev vseh kandidatov, na kateri so organizatorji zelo učinkovito predstavili kandidaturu Iger brez meja, to je formalno kandidaturu Avstrije, dejansko pa kandidaturu Koroske, Slovenije in Furlanije - Julijske krajine. Mir in sodelovanje sta bili osnovni temi te kandidature. Sicer pa ima največ možnosti za uveljavitev švicarski Sion, ki pa se je predstavil z dokajšnjo mero nervoze.

Na 3. strani



Fini še pri krmilu NZ

RIM - Na koncu ostre tridnevne razprave v direkciji stranke je Gianfranco Fini obdržal krmilo Nacionalnega zavezništva. Samo dva člana vodstva sta glasovala proti predsedniku, dva pa se vzdržala, tako da so v bistvu sprejeli Finijev izziv: »Z menoj ali brez mene,« kot se je brez

ovinkarjenja glasila alternativa, pred katero je postavil voditelje stranke, ki so ga kontestirali, češ da je zakrivil nedeljski volilni neuspeh, ko je sklenil zavezništvo s Segnjevimi paktom in s Taradashevimi reformisti, pa tudi z napadi na liderja desne sredine Berlusconi.

Gianfranco Fini je potrdil svojo politično izbiro in dal vodstvu in krajevnim strukturam mesec dni časa, da stranka prispeva k zbiranju 650 tisoč podpisov za referendum proti proporcionalnemu sistemu in javnemu finansiranju strank.

Na 2. strani

Zaščitni zakon: v sredo zares?

RIM - Prihodnje sredo naj bi se zares začela razprava o zakonu za globalno zaščito slovenske manjšine. Tako naj bi bilo splošno mnenje v komisiji poslanske zbornice za ustavna vprašanja. Kot kaže, je vladna večina uskladila svoje popravke, niso pa seveda usklajeni popravki drugih skupin, ki zadevajo nekatere izmed ključnih členov Masellijevega osnutka.

Na 2. strani

V Trstu objavili ocene višješolcev



TRST - Potem ko so v četrtek izvedeli za učne izide prvi goriski višješolci, so včeraj objavili učne rezultate tudi na slovenskih višjih srednjih šolah na Trzaskem in na preostalih goriskih šolah. Prvic so bili objavljeni tudi solski krediti maturantov ter dijakov tretjih in četrth razredov.

Na 6. in 12. strani

V Trstu so odprli 51. vzorčni sejem

TRST - Podtajnik v ministrstvu za zunanjo trgovino Antonio Cabras je včeraj prerezal simbolični trak in odprl letošnji 51. mednarodni vzorčni sejem, ki se ga udeležujejo razstavljalci iz 32 držav. Na slovesnosti v kongresnem centru se je poslovil predsednik Sejemske ustanove Savino, posegli pa so predstavniki krajevnih in deželne uprave ter trgovske zbornice.

Na 14. strani

Vendar začetek sodelovanja v zdravstvu

GORICA - Ravnatelj goriske Zdravstvene ustanove dr. Gianni Baratti in ravnatelj sempetrske bolnišnice dr. Darko Ziberna sta podpisala dogovor o skupni organizaciji mednarodnega kongresa tehnikov dialize.

Na 13. strani

... Vam na razpolago od leta 1948 dalje

vitrum

Trg S. Antonio Nuovo - vogal Ul. XXX Ottobre
Trst - Tel. 040.631976

Pričakujemo Vas v prenovljeni trgovini:

**POROČNI SEZNAMI
DARILA
HIŠNE POTREBSČINE**

porcelan, jedilni pribor in kristal
najboljših znamk



Autoleader S.r.l.

Prodaja - Servis - Nadomestni deli

Ul. Flavia 27 - TRST

Prodaja: 040.382857 - Servis: 040.826077 - fax 040.280269

**EDINI KONCESIONAR VOLKSWAGEN
ZA TRST IN POKRAJINO**

Ugussi: lepo in dobro. In odslej novo



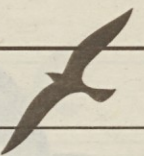
Otvoritev prenovljene trgovine je vedno praznik. Trgovina Ugussi je ponovno odprta: prenovljeni prostori, bogata ponudba z novimi predlogi in nov način predstavitve slednjih. Nova, inovacijska vsem; le dober odnos do klienta je ostal nespremenjen. V novi trgovini Ugussi najdete poleg običajnega odprtega, korektnega in velikodušnega sprejema še obilico novosti, idej in bogatejšo izbiro kot doslej.

UGUSSI



v Trstu v Ul. Fianona (stadion Grezar) Veliko privatno parkirišče

**TALNE IN ZIDNE KERAMIČNE OBLOGE
SANITARIJE KOPALNIŠKA OPREMA**



NOVICE

Družinski stroški znašajo 4 milijone na mesec

RIM - Družinski proračun Italijanov, ki znaša povprečno 4.020.952 lir na mesec, najbolj bremenijo stroški za stanovanje (najemnina, vzdrževanje itd.), saj dosega 26%. Tako izhaja iz podatkov Istat, ki je vzel v postev 24 tisoč družin. Iz teh podatkov, ki se nanašajo na lansko in predlansko leto, je tudi razvidno, da stroški za hrano predstavljajo okrog 20% vseh izdatkov, in sicer 18% na Severu ter 23% v srednji in južni Italiji. Veliko denarja gre tudi za prevoze (okrog 15%) ter za zdravstvene storitve (preko 4%, torej okrog 180 tisoč lir na mesec, 70 tisoč za zdravlila in nekaj manj za kot 60 tisoč za zdravniške preglede). Celotni strošek pa je precej različen, na Jugu znaša 4.404.646, v srednji Italiji 4.118.311, na Severu 4.409.044 lir.

Oprostili javnega tožilca Colomba

RIM - Javni tožilec tima »cistih rok« Gherardo Colombo ni zakrivil nobenega disciplinskega prekrška, ko je v intervjuju za »Corriere della Sera« izjavil, da je izbire dvodomne komisije navdihovala »družba, ki sloni na izsiljevanju«. Do tega zaključka je prišel višji sodni svet, ki se je včeraj ukvarjal s primerom Colombo, potem ko je tedanji pravosodni minister Flick februarja lani sprožil disciplinski postopek proti znanemu javnemu tožilcu, češ da je s svojimi besedami hotel diskreditirati ne samo dejavnost, temveč tudi stopnjo avtonomije in neodvisnosti pri izbiri dvodomne komisije in same vlade. Višji sodni svet je bil drugačnega mnenja, v celoti je sprejel stališča Colombovega zagovornika kot tudi glavnega pravdnika kasacijskega sodišča, ki je že decembra lani zahtevalo arhiviranje tega primera.

Zaplenili videoigro, ki spodbuja k nasilju

RIM - Kanibalizem, zivi mrtveci, ki tavajo med ruševinami nekega mesta, med trupli, razbitimi avtomobili, plameni. To je eden od scenarijev videoiger »Resident Evil 1« in »Resident Evil 2«, ki so ju včeraj po nalogu sodnika zaplenili po vsej Italiji, ker lahko negativno vplivajo na osebnost in razvoj mladih. Pred sprejetjem ukrepa se je sodnik posvetoval tudi s kriminologom ter mladinskim nevropsihiatrom.

RIM / PRIHODNJI TEDEN KONČNO ZAČETEK RAZPRAVE O ZAŠČITNEM ZAKONU?

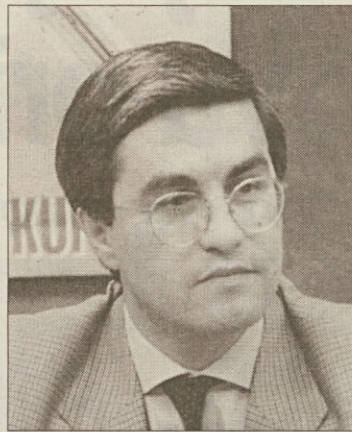
Vloga paritetnega odbora eden bistvenih členov osnutka

Caveri (UV) in Fontanini (SL) predlagala spremembe osnutka

RIM - Sestava in vloga paritetnega odbora je eden od bistvenih členov Maselličevega zaščitnega predloga, saj bo od tega telesa v marsičem odvisno izvajanje ali neizvajanje zakona. Da je zadeva kocljiva, prča odločitev vladne večine, da stvar začasno zamrzne in jo postavi na rep parlamentarne debate, tudi v upanju, da se bo slovenska manjšina o tem kmalu sporazumela. Paritetni odbor, ki naj bi imel zelo pomembno besedo pri določanju narodnostno mešanega teritorija, je, kot znano, se vedno predmet različnih ocen in gledanj med levico in Slovensko skupnostjo.

Poslanec Nacionalnega zavezništva Roberto Menia in njegov kolega iz Forza Italia Gualberto Nicolini predlagata enostavno unikitev paritetnega odbora. Ker vesta, da večina ni tega mnenja, pa sta vložila celo vrsto popravkov rusilne narave. Največ jih je seveda predložil Menia z običajno taktiko: najprej enostavna zahteva po crtanju člena, nato kopica motilnih amandmajev, brez kakršnegakoli resnega ali alternativnega predloga.

V zvezi z paritetnim odborom se je oglašil tudi poslanec



Severne lige Pietro Fontanini (na sliki levo). Nekdanji predsednik deželne odbora FJK predlaga, da bi v paritetni komisiji sedeli predstavniki SKGZ, SSO in Slovenske gospodarske-prosvetne skupnosti, medtem ko prvotni Maselličev predlog govori o zastopnikih najbolj reprezentativnih manjšinskih organizacij. Poročevalec meni, da bi morali odbor formalno umestiti najkasneje šest mesecev po odobritvi zakona. Nekateri pa so mnenja, da bi se to moralo zgoditi dva meseca po objavi normativa v Uradnem listu. Luciano Caveri (Union Valdotaïne, na sliki de-



sno) predlaga, da bi paritetni odbor tudi izdajal mnenja o vseh zakonih, ki zadevajo Slovence. Fontanini s svoje strani nasprotuje, da bi ta odbor tudi nadzoroval radio-televizijske oddaje v slovenskem jeziku, v sodelovanju s pristojno parlamentarno komisijo.

Tesno povezan s tem je 4. člen Maselličevega predloga, ki poverja nalogo paritetnemu odboru, da izdela seznam narodnostno mešanih občin in naselij, v katerih bo zakon veljaven. Ta seznam mora z odlokom potrditi predsednik republike, medtem ko je Ljudska stranka svojcas predlagala, naj to naredi

dezelna skupščina s posebnim zakonom. Če tega ne naredi v roku šest mesecev, bo za to poskrbel ministrski svet.

Fontanini predlaga seznam zainteresiranih občin in sicer okoliske občine na Trzaskem (izjemo Milj), Doberdob, Sovodnje in Steverjan in okrožja (italijanscina: circoscrizioni) Milje, Trst in Gorica. Paritetni odbor lahko po svoji uvidevnosti razširi ta področja, seznam pa mora lahko z dreketom spremeniti edino predsednik dežele FJK. Končno se poslanec Caveri, ki meni, da mora zakon izrecno in jasno določati seznam narodnostno mešanih občin in krajev.

Za kroniko naj dodamo, da je Menia poslal vsem kolegom v zbornici pismo, v katerem polemično kontestira znani dopis Slovenske skupnosti vsem parlamentarcem s priloženo deklaracijo slovenskega parlamenta o manjšinski zaščiti. Predstavnik NZ pravi, da predstavlja stališče slovenskega državnega zbora grobo vmešavanje v italijanske notranje zadeve, Maselličev osnutek pa se po njegovem zavzema za privilegije v korist Slovencev. Na desnici, kot vidimo, prav nič novega.

Sandor Tence

RIM / PO TRIDNEVNEM OSTREM SOOČENJU

Fini zmagal bitko v Nacionalnem zavezništvu

D'Alemovo priznanje uspehu Boninove liste

RIM - Gianfranco Fini je zmagal - vsaj začasno - ostro bitko v vodstvu Nacionalnega zavezništva: napovedani odstop je zamrznil za mesec dni, proti predsedniku stranke pa sta se v direkciji izrekla samo Mussolinijeva in Bontempo, dva sta se vzdružila.

Predsednik Nacionalnega zavezništva je v repliki na koncu napete tridnevne razprave v direkciji stranke zelo ostro zavrnil vse kritike in ni popustil pri odpiranju zavezništva s Segnjevim paktom in z reformatorji Marca Taradasha, ob tem pa se seveda postavlja še vprašanje Finijeve kontestacije vloži zavezništvu. Prav te izbire je del vodstva stranke postavil na zatožno klop, Fini pa je kritike zavrnil z največjo ostrino. »Če vam ni prav moja politika, si izberite drugega voditelja,« je kritikom odgovoril Fini, svojo stratesko izbiro pa je se podkrepil z zahtevo po takojšnji mobilizaciji stranke pri zbiranju 650 tisoč podpisov za nova referendumu proti poročnemu volilnemu sistemu in proti javnemu finansiranju strank. Prav uspeh oz. propad kampanje za referendumske podpise bo odločilnega pomena, da bo Fini lahko ostal pri krmilu stranke.

Včerajšnja politična kronika beleži tudi srečanje ra-



dikalnega voditelja Marca Pannelle in prejšnjo nedeljo izvoljene evropske poslanke Emme Bonino s predsednikom ministrskega sveta Massimom D'Alemo. Radikalci imajo sicer v parlamentu enega samega predstavnika, volilni uspeh Boninove prav njeni izrazni politični vladni, da upošteva to pomembno politično silo, piše v tiskovnem sporočilu palače Chigi. Radikalna predstavnika nista skrivala zadoščenja za D'Alemovo priznanje, Boninova pa je dokaj odločno nastopila v odnosu do novega predsednika evropske komisije Romana Prodijsa: sedem dni časa ima, je izjavila dosedanja komisarka, da jo

potrdi v evropsko komisijo, sicer bo krenila na lastno pot. Za Prodijsa pa imenovanja niso stvar osebnih odnosov, pač pa dogovora z vladami držav članic EU.

Trzasko podjetje za javnomenjske raziskave SWG pripisuje volilni uspeh Boninove prav njeni izrazni politični vladni, da upošteva to pomembno politično silo, piše v tiskovnem sporočilu palače Chigi. Radikalna predstavnika nista skrivala zadoščenja za D'Alemovo priznanje, Boninova pa je dokaj odločno nastopila v odnosu do novega predsednika evropske komisije Romana Prodijsa: sedem dni časa ima, je izjavila dosedanja komisarka, da jo

"V RABOJEZU POSEL STOLETJA.
ODPRTO TUDI OB NEDELJAH."

Pričakujemo Vas

od 20. junija do

20. septembra od

9. do 20. ure.

Obutev, oblačila.

Stock • Vzorci • Zaključene serije
Nike, Adidas, Reebok, Converse, Fila.

Scarpissima

Nakupovalni center Arcobaleno - Rabojez -
tako pred mejnim prehodom Škofije.

**DANES
V OSPREDJU**

Igre brez meja: »Glas za Celovec je glas za mir«

SEUL - "Just give peace a chance," so že pred desetletji prepevali Beatlesi. In v tem duhu, da je treba miru ponuditi priložnost, je izzvenela včerajšnja predstavitev kandidature "Brez meja". Kako uspešni so bili predstavniki Avstrije, ki ima v Koroski in Celovcu uradnega kandidata za organizacijo zimskih olimpijskih iger leta 2006, in Slovenije ter Furlanije Julijske krajine, je bilo znano že danes zgodaj zjutraj. Toda ne glede na to, kako se je končalo glasovanje, je treba povedati, da je bila predstavitev iger "Brez meja" izredno dobro pripravljena z učinkovitim prepletanjem videoposnetkov in posegov v živo, ki so bili vsi usmerjeni v eno samo smer: mir in sodelovanje v različnosti z odstranjevanjem vseh meja.

Celovec 2006 "Brez meja - Senza confini - Ohne Grenzen" se je predstavil kot kandidat miru, predstavitev sama, ki je uvedla včerajšnje dogajanje na 109. zasedanju Mednarodnega olimpijskega komiteja v Seulu, pa je vzbudila veliko pozornost tudi pri medijih. Preko velikih ekranov, ki so bili nameščeni v tiskovnem središču in tudi na prostem v okviru Hotela Shilla, so predstavitve spremljali številni novinarji. Zato lahko trdimo, da je bila predstavitev uspešna, pomenila pa je tudi veliko mednarodno promocijo za Korosko, Slovenijo in Furlanijo Julijsko krajino.

Na videoposnetkih so bile prikazane vse turistične zanimivosti vseh treh dežel, poudarek pa je bil dan tudi velikim športnim dosežkom in prireditvam,

ki jih v teh krajih res ni manjkalo. Zelo učinkovito je bilo tudi sporočilo najstarejšega se živečega olimpijskega zmagovalca Leona Stuklja v podporo iger "Brez meja", pa tudi drugi prikazi, v katerih sta skupne igre treh dežel podprla avstrijski predsednik Thomas Klestil in kancler Viktor Klima, smučarska tekacica Gabriella Paruzzi in alpski smučarki Alenka Dovžan ter Sabine Egger pa so igre podprle kot aktivne športnice. Izredno učinkovito je bil tudi videoposnetek zmagovite vožnje Franca Klammerja na olimpijskem smuku v Innsbrucku leta 1976. Ta posnetek je

Klammer, ki je 25 smukaskimi zmagami za svetovni pokal se vedno nedosegljiv rekorder, dopolnil tudi s posegom v živo in poudaril, da je kot otrok sanjal, da bi nekoč nastopil na olimpijskih igrah. Te sanje so se mu uresničile, postal je celo olimpijski zmagovalec. "Zdaj s to kandidaturo spet sanjam o starih olimpijskih idealih in miru ter vrnitvi ugleda olimpijskemu gibanju po velikih skandalih. Prav te ideale na najboljši način udejanja ideja iger "Brez meja". Zato poskrbite, da se moje sanje ne bodo razblinile v nič," je svoj apel članom MOK-a

zaključil eden največjih smučarjev v zgodovini.

Philip Schöller, avstrijski član MOK-a, Heinz Jungwirth, generalni sekretar avstrijskega olimpijskega komiteja, Harald Scheuchler, zupan Celovca in na koncu se državni sekretar pri zunanjem ministru Ernest Petric, deželni odbornik za industrijo, trgovino in turizem Sergio Dressi ter Peter Wittmann za Korosko so v svojih posegih učinkovito predstavili vse prednosti, ki jih ponuja ta kandidatura tako glede bogatih športnih izkušenj (na tem področju je bilo že 130 svetovnih in evropskih prvenstev ter drugih tekmo-

vanj najvišjega mednarodnega ranga) do izredno udobnega olimpijskega naselja v že obstoječih hotelih ob Vrbskem jezeru, do varnosti, saj to področje slovi kot eno najvarnejših v Evropi in na koncu do glavnega cilja te ideje, preseganja meja in kulturnih razlik v funkciji miru in sožitja.

Sergio Dressi je v svojem posegu poudaril, da "danes ideja iger Brez meja slavi rojstni dan, saj se je porodila prav 18. junija 1984, ko se je prvič začelo govoriti o skupni organizaciji zimskih olimpijskih iger treh dežel. Na edinem delu sveta, kjer skupaj živijo trije

narodi, ki pripadajo slovanskemu, germanskemu in romanskemu svetu, smo odkrili, da je ta majhen delček sveta s svojimi dolgoletnimi izkušnjami pri organizaciji idealen prostor za vse zimske športne discipline," je med drugim še dejal Dressi.

Skupna misel, ki se je kot rdeča nit vlekla skozi vse posege, je bila v tem, da Koroska, Slovenija in Furlanija Julijska krajina olimpijskemu gibanju ponujajo vrhunski ideal in to na področju, kjer so v tem stoletju med tremi tu živečimi narodi potekale tudi vojne, vladala huda nasprotja, ki pa so zdaj že zgodovina.

Nestrpno pričakovanje tudi v Trstu

TRST - V kongresnem centru trzaskega sejma se je včeraj odvila video konferenca, na kateri so se neposredno povezali s Seulom. Zvočna in video povezava je omogočila soocenje z deželnimi zastopniki, ki so sodelovali pri včerajšnji predstavitvi kandidature Iger brez meja: deželni odbornik za turizem Dressi, trbiški zupan Baritussi, upravitelj družbe Tarvisio 2000 Baldassini in predsednik organizacijskega odbora iz Trbiza Massarotto so orisali zbrani publiki srečanje z Mednarodnim olimpijskim odborom, iz Trsta pa so jim soglasno voščili uspeh, ko bodo danes določili organizatorja ZOI 2006.

Veliko vlogo pri odpravljanju nasprotij in rusenju meja je odigral prav šport. Zato ima Mednarodni olimpijski komitej po mnenju predstavnikov treh dežel edinstveno priložnost, da ustvarja zgodovino in posreduje svetu sporočilo miru. "Zato glasujte za Celovec, saj je glas za Celovec tudi glas za mir," je bilo najglasnejše sporočilo celotne predstavitve.

Rado Gruden

Kako so se predstavili drugi

SION programirani zmagovalec

SEUL - Ko bodo bralci prebirali ta članek, bo v Seulu že padla odločitev o tem, kdo bo organizator zimskih olimpijskih iger leta 2006. Če bo to Sion, ne bo šlo za nikakršno presenečenje. Malokdaj doslej se je namreč že dolgo pred dokončno odločitvijo tako vztrajno pojavljalo ime nekega kandidata kot edinega možnega zmagovalca. Praktično vsi so na prvem mestu vedno omenjali švicarsko mesto Sion, ki tokrat kandidira že tretjič, ob njem pa so se le na naslednja mesta postavljali zdaj te zdaj druge kandidate.

in Švicarji se temu primerno tudi obnašajo v Seulu. Nastopajo samozavestno, v korejski prestolnici pa so edini, ki so si hotelsko bivanje za celotno delegacijo (skupaj z novinarji, teh je kar šestdeset, šteje kar 350 ljudi) rezervirali ločeno od drugih delegacij.

Včerajšnji Korea Times je na prvi strani objavil intervju s predsednikom organizacijskega odbora Sion 2006 Adolf Ogi, ki je tudi švicarski podpredsednik in minister za sport, obrambo in civilno zaščito. Ogi ni skrival prepričanja, da bodo tokrat uspeli. Kot glavne adute je navedel dejstvo, da so edini, ki že tretjič kandidirajo za organizacijo iger, kar nedvomno pomeni tudi velike izkušnje. Poudaril pa je tudi, da je Švica od leta 1985 dalje gostila 15 velikih mednarodnih zimskošportnih prvenstev, ki so bila "vedno organizirana z navdušenjem in veliko prizadevanostjo." Po Ogijem mnenju govori v prid Siona tudi dejstvo, da so bili že v boju za organizacijo iger leta 2002 blizu uspeha, zdaj pa so na podlagi informacij, ki jim jih je posredoval takratni organizacijski odbor, zadeve samo se izboljšali.

Vodilni predstavnik Siona je v celotnem intervjuju kar izzareval prepričanje, da se jim tokrat mora posrečiti. "Športni svet ve, da lahko računamo na nas. Razlog je v tem, da smo vedno izpolnili pričakovanja, če so nam bile zaupane velike prireditve," je bil pred odločilnim glasovanjem poln samozavesti Adolf Ogi, ki je tudi poudaril, da Švica že od leta 1948 dalje, ko so bile igre v St. Moritzu, caka na zimske olimpijske igre.

V prid Siona pa je navedel se nekaj podatkov. Tako naj bi bil Sion izredno varno prizorišče, tekmovališča za alpsko in nordijsko smučanje so že pripravljena, dvorano za hokej na ledu bodo obnovili, na novo pa naj bi zgradili stadione za hitrostno in umetnostno drsanje.

Švicarji so bili pred glasovanjem torej optimisti. Do kolikšne mere je bil ta optimizem upravičen, pa je pokazalo današnje glasovanje članov MOK.

HELSINKI

Helsinki se pri poudarjanju svoje kandidature ponašajo z dolgoletno tradicijo v zimskih športih, ker pa Finska nima visokih gor, ne more organizirati tekmovalj v alpskem smučanju. Zato so se povezali z norveškim Lillehammerjem, ki pa je zelo oddaljen. Prav ta oddaljenost med Helsinkimi kot nosilcem kandidature in Lillehammerjem, kjer naj bi bil velik del tekem, predstavlja največjo pomanjkljivost finske kandidature.

Finska prestolnica predstavlja torej športni koncept v dveh državah: Helsinki bi gostili hokej na ledu, drsanje in curling, v Lahtiju bi bila tekmovališča za alpsko in nordijsko smučanje in akrobatskem smučanju, medtem ko bi se na Norveško preselili alpski smučarji in smučarke, tekme v snowboardu, bobu in sankanju.

Kar zadeva objekte, so v veliki meri že zgrajeni. V Lillehammerju so bile leta 1994 za zimske olimpijske igre, Lahti se lahko pohvali z izredno tradicijo v nordijskem smučanju, leta 2001 pa bo tam tudi svetovno prvenstvo. Tudi v Helsinkih so leta 1997 in letos zgradili dve novi moderni dvorani za hokej na ledu in drsanje, tako da bo novih građenj malo, s tem pa tudi minimalen vpliv na okolje.

ZAKOPANE (Poljska)

Zakopane vidijo v morebitni organizaciji zimskih olimpijskih iger leta 2006 priložnost za pospešitev razvoja tega področja, pri čemer pa znajo imeti precej težav. Poljska je namreč tranzicijska država, proračun za morebitno organizacijo iger ni povsem gotov. Med večje pomanjkljivosti sodijo tudi športni, namestitveni in transportni objekti. Vsi namreč potrebujejo temeljito prenovo ali pa jih je treba zgraditi nanovo. Pri tem pa se pojavlja precejšnje nasprotovanje okoljevarstvenikov.

POPRAD (Slovaška)

Slovaška želi s pomočjo kandidature Poprada utrditi svojo nacionalno identiteto in okrepiti svoj položaj v skupini držav, ki se želijo vključiti v Evropsko unijo. Prizorišča, na katerih naj bi potekale olimpijske preizkušnje, so med seboj zelo blizu, okolica Poprada, ki šteje nekaj nad 50 tisoč prebivalcev, pa je izredno lepa. Alpsko smučanje naj bi potekalo na strminah Jasne, ki je že gostila tekme za svetovni pokal, medtem ko je mesto Strbske pleso znano po mnogih velikih tekmovanjih v nordijskem smučanju.

Vendar pa glavno pomanjkljivost kandidature Poprada predstavljajo premajhne izkušnje pri or-

ganizaciji velikih tekmovalj, neustrezne infrastrukture in oddaljenost mednarodnih letalskih povezav, kakor tudi pomanjkljiva finančna garancija za izvedbo olimpijskih iger.

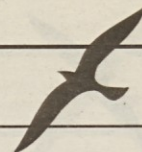
TURIN

Turin je kot največje mesto v Alpah uvodoma izpostavil popolno podporo, ki jo ima v Olimpijskem komiteju Italije (CONI) ter v starih članih MOK iz te države. V bližini mesta je 500 kilometrov smučarskih prog, ki so že gostile največje tekme, med drugim SP. Na posnetku je bilo med drugimi smučarji iz številnih držav moč videti tudi voznje Jureta Kosirja in Reneja Mlekuzja. "Ne znamo delati le avtomobilov, številni kulturni in športni dogodki kažejo na to," so opozorili, ko so predvajali posnetke z nogometnih tekem dveh uglednih klubov s tega mesta (Juventus in Torino), koncerte in razstave.

Odgovoriti pa so morali na vprašanje namestitve športnikov za tekme v nordijskih disciplinah ter v alpskem smučanju. S tem pa naj bi bile povezane prometne težave, ki so ob konicah v Torinu že sicer izredne. "Med OI jih ne bo," so bili kratki in zato neprepričljivi Turincani, ki so imeli v prvi vrsti tudi Stefano Belmondo in Alberta Tombo. Slednji je molcal vse do novinarske konference, na kateri je v nasprotju z gostobesednostjo v minulih letih dejal le: "Vse sem že povedal na svoji športni poti. Se vidimo jutri."

Sicer pa so bili turinski prireditelji karseda neokorektni. Prikazalo so posnetke deskanja iz Pordenona(!), skakalnice in progo za bob, ki jih nimajo, ter kot prizorišče otvoritvene slovesnosti stadiona Delle Alpi, ki ga bodo zaceli v kratkem rusiti...

R.G.



ŽARIŠČE

Ali nam je pripadnost manjšini celo v breme?



NADJA MAGANJA

Po volitvah se spet lahko objavljajo različni glasovi, ki so morali umolkneti, kot to velevali volilni zakoni. V tem času se je zgodilo marsikaj pomembnega. Najvažnejši dogodek je vsekakor konec vojne na Kosovu, ki pa odpira celo vrsto hudih problemov. Ker je bil tudi v tej rubriki že večkrat omenjen problem mednarodnega prava, bi se ga rada na kratko dotaknila, čeprav nisem pravnik. Vsi zakoni na tem svetu so podvrženi spremembam, saj niso napisani enkrat za vselej, tudi mednarodno pravo ne. Pravila OZN so sestavile države-zmagovalke v drugi svetovni vojni. To je odgovarjalo potrebam takratnih mednarodnih odnosov, ki so danes že mimo. Takratne zmagovalke so določile, da imajo nekatere države - velesile pravico veta, ki tako se danes pogojuje delo OZN.

Uveljavljajo se novi pogledi in nova pravila. Nobena država se ne more več sklicevati na svojo suverenost, če grobo krši človekove pravice. Merilo vsega postajajo ravno človekove pravice, spoštovanje človekovega dostojanstva. V tej luči lahko razumemo tudi sojenje nekdanjemu diktatorju Pinochetu, ki je bil prepričan, da ga predsedniška imuneta varuje pred vsako nevarnostjo.

Vendar se takoj postavlja vprašanje, kdo se lahko ima za garanta svetovnega reda? Tu je možna nova samovolja, uveljavljanje pravice močnejšega. Vsekakor je dejstvo, da se bo moralo po vojni na Kosovu mednarodno pravo v marsičem spremeniti.

Med vojno na Kosovu so bile tudi v Trstu razne okrogle mize na to temo. Nekaterih so se udeležili vidni zgodovinarji in politiki. Mislim, da je prav, da posvečamo razpadu Jugoslavije večjo pozornost, saj se ta problematika tiče tudi nas in naše zgodovine. Za pravilno razumevanje njenega razpada, je treba vzeti v pretres celotno zgodovino Jugoslavije, od nastanka dalje. Ze pred ustanovitvijo kraljevine SHS so Srbi načrtovali svojo državo kot Veliko Srbijo, sele nato so sprejeli jugoslovansko opcijo, ki je v bistvu uresnicila njihove težnje po združitvi vseh Srbov v eno državo. Narodi v Jugoslaviji, kot vemo, niso nikoli enakopravno zazivele, ker so srbski voditelji ves čas izvajali strog centralizem in se izživljali v nacionalizmu. Tudi Titova Jugoslavija s svojim geslom o bratstvu in enotnosti ni mogla zgladiti sporov in nesoglasij med različnimi narodi. Le totalitarni sistem je lahko drzal skupaj tako državo. Po Titovi smrti so vse napetosti privedle na dan.

Primorski Slovenci smo že v prvi Jugoslaviji videli našo zavetnico, ker

nas je vsaj v neki meri ščitila pred fašističnim nasiljem. Vendar si od tiste države res nismo mogli veliko obetati. Pred kratkim so izšli v zbirki "belih priročnikov", ki jih izdaja Krožek za družbena vprašanja Virgil Scek, parlamentarni govori Josipa Lavrencića, Karla Podgornika in Uliksa Stangerja, ki jih je uredila zgodovinarica dr. Milica Kacin Wohinz. V neki interpelaciji je poslanec Podgornik zahteval od fašistične vlade priznanje slovenscine v javnosti in v stikih z oblastmi (nič novega pod soncem!). Fašistični minister pa mu je zabrusil, kako lahko to zahteva, če pa se Beograd vsiljuje Ljubljani cirilico.

Problem manjšin je eden izmed tistih problemov, katerih se države s težavo lotevajo. Pred njimi si najraje zatiskajo oči. Se s kosovsko tragedijo, kot se zdi, se je Evropa zavedela resnosti in važnosti problema.

Zadnje case ne govorimo le o političnih in gospodarskih povezavah v Evropi, temveč vedno bolj prihaja v ospredje Evropa narodov in različnih kultur. V zavesti politikov in posameznikov bo to spoznanje pronicalo počasi, vendar je to edina pot, ki lahko v prihodnosti prepreči tragedije, ki smo jim bili priča na Balkanu.

Da je ta pot težavna in navkreber, so mi potrdila tudi nesprijemljiva izvajanja nekaterih zgodovinarjev na nedavnem simpoziju o Balkanu na trzaski univerzi. Zgodovinar De Robertis, ki je tudi svetovalec v raznih evropskih organih, je v dne, ko se je odvijala vojna na Kosovu, prepričano zatrjeval, da je nekdanji italijanski zunanji minister De Michelis imel prav, ko je tako odločno nasprotoval osamosvojitvi Slovenije in Hrvaske. Po mnenju gospodov, ki se vedno tako razmišljajo, bi morali Slovenci, Hrvati in ostali narodi se vedno živeti v diktatorski državi gospoda Miloševića.

Prav tako sem se začudila, ko se je trzaski zgodovinar Dogo obregnil ob dejstvo, da Albanci zahtevajo univerzo v svojem jeziku tudi v Makedoniji, čes, kako se bodo lahko studentje, ki so ves študij opravili v svojem jeziku, vključili v širšo družbeno stvarnost.

Kako težko je tudi za ljudi, ki se imajo za odprte, sprejemati osnovne pravice manjšin, ki so v bistvu že jasno določene in so del človekovih pravic!

Vsekakor se sprašujem, če sploh mi sami, ki smo člani neke manjšine, resnično verjamemo, da je pripadnost manjšini vrednota in da predstavlja bogastvo za vse. Ali ni nam ta danost večkrat le breme, kot je lahko trn v peti za prebivalca večinskega naroda?

Utrinki iz preteklosti



Palčki leta 1950 na dvorišču devinske osnovne šole

Gornjo sliko nam je poslala v objavo gospa Klara Legiša iz Devina, ki je tako zapisala: »Posiljam Vam to sliko iz leta 1950, na kateri je prizorček ene od toliko lepih zaključnih prireditev, ki smo jih pripravili na dvorišču osnovne šole v Devinu. Jaz sem na sliki tretja z desne, upam pa, da se bopdo ostali »palčki« sami prepoznali in se pristrčno nasmejali ob spominu na tiste lepe dni.

Z ŽIČNICO DO SVETIH VIŠARIJ, KJER SE SREČUJEJO VERNIKI TREH NARODOV



KABINSKA ŽIČNICA v Ovčji vasi obratuje vsak dan od 19. junija do 5. septembra.

URNIK: delavniki 9.00 - 17.15; nedelje in prazniki 8.30 - 18.15.

Posebne ugodnosti za organizirane skupine (min. 25 oseb): povratna karta 14.000 lir.

Sv. maša: delavniki ob 12. uri; nedelje in prazniki ob 10., 11., 12., 15. uri



INFORMACIJE TEL. 0428 / 2967 - 64982. FAX 0428 / 40455

telecabina
MONTE
SANTO
D E L
LUSSARI

PISMA UREDNIŠTVU

Zakaj pripis k pismu

Oglašam se v zvezi s pismom, ki ga je na naš dnevnik naslovil Danilo Lovriha dne 9. junija letos.

Pravzaprav ne toliko v zvezi s pismom samim, temveč v zvezi z vašim pripisom oziroma komentarjem. Pravite, da ga objavljate, »kljub temu, da se z njegovo vsebino ne strinjate« in da je treba »imeti pogum«, da se lahko nekaj takega napiše.

Mislim, da je bil komentar povsem odveč, kajti bralec je v Pismu Uredništvu izrazil le svoje osebno mnenje, ker se pač ne strinja s stališči, ki jih glede obravnavanega argumenta zastopa naš list. Razna, tudi nasprotujoča stališča, je dnevnik objavil brez komentarja, zato ne razumem, zakaj je bil v tem primeru potreben pripis, ki končno izzveni se kot opozorilo, čes ali se zavedas, da boš zaradi tega lahko imel kdovekaksne posledice...

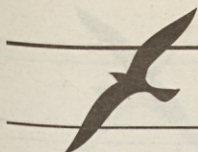
Pluralizem in demokracija sta neločljivo povezava pojma, kar je bilo tudi sankcionirano na obcnem zboru zadru-

ge Primorski dnevnik. Pozitivno mnenje bralca o določenem problemu bi moralo biti za naš dnevnik enako vredno kot negativno, saj ni naloga uredništva, da razsoja, kdo ima prav in kdo ne. O tem bi razsojal bralec, ki bo Pismu Uredništvu pritrtil ali pa ne, vsekakor brez posledic. Zato je bil vas komentar povsem odveč, tudi tendenciozen, saj na koncu koncev odraža uredniško »strahopetnost« v odnosu do bralečevega »poguma«.

S spoštovanjem

Stojan Udovič

Gospod Udovič ima načelno prav, vendar se je pripis nanašal na navajanje dejstev in na obtožbe, ki so neposredno naslovljene novinarjem Primorskega dnevnika, in ne na ocene v pismu Danila Lovrihe, do katerih ima slednji vso pravico. Prav odkritja mučilnic in najdbe skupnih grobišč v zadnjih dneh pa so pokazala, da so trditve, navedene v omenjenem pismu, mlo rečeno, zelo tvegane.



ŠOLSTVO / OKTOBRA V TRSTU

Zasedanje o jezikovnih manjšinah

Po nalogu šolskega ministrstva ga bo priredil zavod IRRSAE

Ministrstvo za solstvo je pred časom naročilo Deželnemu zavodu za raziskovanje, eksperimentiranje in izpopolnjevanje na solskem področju (IRRSAE), naj pripravi raziskavo o slovenski in nemški jezikovni manjšini v Furlaniji-Juljski krajini. Gre za izredno vzgojno-izobraževalno pobudo, ki jo namerava ministrstvo se posebej reklamizirati. Tako je pozvalo vodstvo zavoda IRRSAE, naj ob 50-letnici ustanovitve Sveta Evrope priredi studijski dan na temo jezikovnih manjšin v naši deželi. Zasedanje bo 5 oktobra letos v Trstu, poleg predstavnikov vseh deželnih zavodov IRRSAE pa se ga bodo udeležili tudi predstavniki ministrstva za solstvo ter po dva predstavnika Republike Slovenije in Sveta Evrope. Na zasedanju bodo uradno predstavili raziskavo, pobuda pa bo tudi priložnost za poglobitev vzgojnih, izobraževalnih in kulturnih aspektov, ki so izšli iz raziskave.

Italijansko ministrstvo za solstvo je tudi zavodu IRRSAE naročilo, naj natisne na-

daljnjih 200 izvodov raziskave in njenih izsledkov, da bi jo lahko razsirili tudi v drugih italijanskih deželah. Vodstvo deželnega zavoda IRRSAE je poverilo koordinacijo celotnega projekta podpredsednici Nadji Debenjak, kar predstavlja zanj nadaljnje priznanje za njeno delo v okviru zavoda.

POPRAVEK

V včerajšnjem članku o solskem koledarju prihodnjega solskega leta nam jo je zagodel pocitniško navdihnjen skrat, saj je začetek novega solskega leta premaknil vse tja do 15. decembra. V resnici se bodo poletne pocitnice končale 15. septembra, ko se bo začel pouk, kot je bilo pravilno zapisano v podnaslovu.

SLOVENIJA / PREDLOG VLADE

Prostocarinske trgovine na meji do leta 2003

LJUBLJANA - Slovenska vlada je sprejela program preoblikovanja prostocarinskih prodajal, po katerem naj bi se te prodajalne po obdavitvi postopoma izenacile z ostalimi do 1. januarja 2003, ko je predviden vstop Slovenije v Evropsko unijo. Kot je za STA povedal namestnik direktorja vladne službe

za evropske zadeve Andrej Engelman, program predvideva tudi pripravo posameznih programov za zagotovitev prestrukturiranja zaposlovanja ali za odpiranje novih možnosti, saj omenjene prodajalne delujejo na območjih, kjer po ukinitvi elementa prostocarinske prodaje skoraj ne bodo mogle obstajati. (STA)

NOVICE

Kazenska ovadba zoper ministra Marušiča

LJUBLJANA - Visja državna tožilka Marija Romih je danes na okrožnem državnem tožilstvu v Ljubljani vložila kazensko ovadbo zoper pravosodnega ministra Tomaza Marušiča zaradi kaznivega dejanja zlorabe uradnega položaja. Minister naj bi - tako mu v ovadbi očita Romihova - kot uradna oseba z namenom, da bi ji prizadejal večjo škodo, izrabil svoj uradni položaj in prestopil meje uradnih pravic, ker Romihove kljub napotkom pravomoče sodbe vrhovnega sodišča ni predlagal v imenovanje vladi, pa tudi njene kandidature ni vrnil v mnenje personalni komisiji pri državnem tožilstvu, temveč jo je zavrnil, za kar nima podlage ne v zakonu o državnem tožilstvu, ne v kateremkoli drugem predpisu. (STA)

Odredba o varstvu Soče

LJUBLJANA - Ministrstvo za okolje in prostor je objavilo odredbo o kasni razglasitvi reke Soče s pritokom za naravno znamenitost. Odredba, ki bo začela veljati jutri, je popolnoma enaka lanske, so sporočili z ministrstva. V aktu o kasni razglasitvi so za del območja Soče s pritokom določeni varnostni režimi, ki preprečujejo njeno poskodovalje ali uničenje. Soča je namreč primer ohranjenega in izredno ogroženega ekosistema z endemično soško postrvjo in drugimi redkimi živalskimi in rastlinskimi vrstami. Ministrstvo je sicer zadovoljno z dosedanjim potekom varovanja, se posebej z določbami, ki se nanašajo na omejitve plovbe na reki ob pomanjkanju vode in v času razmnoževanja ogroženih zivali. Zakon o ohranjanju narave, ki bo uredil sistem varstva narave na lokalni in državni ravni, je se v zakonodanem postopku v državnem zboru, sprejet pa naj bi bil do poletja. (STA)

Umrla Cecilia Danieli

VIDEM - Cecilia Daniela, 56-letna predsednica in pooblaščenka upraviteljica jeklarske družbe Danieli s sedežem v Buttriu, je predsinocnim umrla v onkološkem centru v Avianu. Danielijeva je diplomirala na ekonomski fakulteti v Trstu, nato pa se je specializirala v ZDA. Pod njenim vodstvom se je podjetje močno razvilo in v lanskem letu preseglo 1.400 milijard lir prometa.

Poslovilno srečanje SSO s slovensko konzulko Vlasto Valenčič - Pelikan



TRST - Predsinocnim je Svet slovenskih organizacij priredil poslovilno srečanje z generalno konzulko republike Slovenije v Trstu Vlasto Valenčič Pelikan, ki po zapadlosti svojega mandata zapusca tržaški konzulat. Predsednik SSO Sergij Pahor se je Pelikanovi zahvalil za sodelovanje in za pomoč pri reševanju številnih vprašanj, tudi v okviru odnosov med manjšino in republiko Slovenijo, poudaril pa je tudi vlogo, ki jo ima slovenski generalni konzulat v Trstu. Konzulki je Svet slovenskih organizacij v spomin poklonil sliko tržaskega slikarja Edija Zerjela.

Vabilo na občna zbora Zadruga PD

Izredni občni zbor in tretji redni občni zbor Zadruga Primorski dnevnik bosta v drugem sklicanju **NEDELJO, 20. JUNIJA 1999, OB 9.30 OZIROMA OB 10.00 V ŠPORTNO-KULTURNEM CENTRU V ZGONIKU.**

Na izrednem občnem zboru bodo člani ob prisotnosti notarja glasovali o spremembah štirih členov statuta. Popravke je zahtevala uprava Dežele FJK, ker sicer ne bi bil mogoč vpis Zadruga Primorski dnevnik v deželni seznam zadrug.

Na rednem občnem zboru bodo člani glasovali o bilanci za poslovno leto 1998.

Volilno pravico imajo vsi člani, ki so bili sprejeti v Zadrugo pred 18. marcem 1999. Ob prijavi na občnem zboru bo moral vsak član predložiti osebni dokument in bo prejel izkaznico Zadruga PD (kot dokaz članstva v Zadrugi in za koriščenje danih ugodnosti in olajšav).

Član, ki se občnega zbora ne more osebno udeležiti, lahko pooblasti drugega člana, da ga zastopa. Zato mora izstriči ob strani objavljeno pooblastilo, ga izpolniti in podpisati. Pooblastilo lahko tudi prepiše in podpiše. Pooblastilo velja tudi za dvig izkaznice. Na osnovi pravilnika ima vsak član - fizična oseba pravico, da zastopa največ pet drugih članov - fizičnih oseb.

Društva in pravne osebe zastopa predsednik. Če zastopstvo prevzame odbornik, mora predložiti izjavo, s katero ga je predsednik pooblastil. V pooblastilu morajo biti navedeni ime in priimek, datum in kraj rojstva ter funkcija pooblaščenega.

Upravi odbor Zadruga PD

ZADRUGA PRIMORSKI DNEVNIK

IZREDNI IN REDNI OBČNI ZBOR ČLANOV

IZREDNI OBČNI ZBOR:
v drugem sklicanju

V NEDELJO, 20. JUNIJA 1999,
OB 9.30

V ŠPORTNO-KULTURNEM
CENTRU V ZGONIKU

REDNI OBČNI ZBOR:
v drugem sklicanju

V NEDELJO, 20. JUNIJA 1999,
OB 10.00

V ŠPORTNO-KULTURNEM
CENTRU V ZGONIKU

V primeru, da se ne morete udeležiti rednega in izrednega občnega zbora lahko pooblastite drugega člana.

Vsak član lahko zastopa največ pet članov.
Pooblaščenec mora imeti s seboj osebni dokument

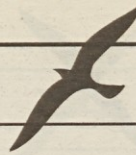
POOBLASTILO

Podpisani/a

pooblašcam člana/ico
da me zastopa na izrednem in rednem občnem zboru Zadruga Primorski dnevnik dne 20. junija 1999 in že vnaprej odobrim njegove/njene odločitve. Obenem pooblašcam isto osebo, da zame dvigne člansko izkaznico.

Datum Podpis

Zadruga PRIMORSKI DNEVNIK s.c.a r.l. - z.z o.z.



ŠOLSTVO / VČERAJ OBJAVILI UČNE USPEHE NA VIŠJIH SREDNJIH ŠOLAH

Ob izidih v zadnjih treh razredih tudi šolski kredit za novo maturo

Na višjih srednjih šolah so včeraj objavili učne uspehe. Za večino dijakov se je tako zaključilo letošnje šolsko leto. Le dijaki petih razredov bodo morali še polagati prenovljeni državni izpit.

Tudi letos je padlo malo dijakov, to pa zato, ker je bil mnogim dovoljen prestop v višji razred na podlagi določil ministrske odloka, ki predvideva vpis v višji razred tudi v primeru majhne pomanjkljivosti pri omejenem številu predmetov. Ti dijaki bodo morali v začetku prihodnjega šolskega leta slediti podpornemu pouku, da bi naknadili zamujeno.

Letos so pri ucnih uspehih dijakov tretjih, četrtih in petih razredov prvič objavili tako imenovani šolski kredit, ki ga predvideva reforma zaključnega izpita. V tretjem in četrtem razredu lahko prejmejo dijaki po največ šest točk kredita, v petem dodatnih osem. Ta kredit bo sestavni del zaključne ocene na državnem izpitu. Omeniti je treba, da je pri kreditu četrtega razreda vključen kredit, ki si ga je dijak »prislužil« v tretjem razredu. Na pedagogskem liceju A.M.Slomska so objavili le šolski kredit dijakov 5. razreda, ne pa kredita dijakov 3. in 4. razreda.

Poklicni zavod Jozefa Stefana Oddelek elektronskih operaterjev

1. razred: izdelali so: Piero Barazutti (srednja ocena 7, 1), Daniel Buzzai (6, 3* - izdelal na osnovi 2. člena ministrskega odloka stev. 128 z dne 14.5.1999), Marco Coletta (7, 8), Dejan Klanjscek (6, 4*), Ivo Kosmac (7, 1), Vasja Krizmancic (7, 7), Daniel Pettiroso (6, 2*), Alan Sancin (7, 2), Ivan Sunjerga (6, 2*), Christian Sustersich (6, 4*), Gabriel Svetlic (6, 2*), Dušan Vojnovic (6, 6*), Walter Zanon (6, 5). Pet dijakov ni izdelalo.

2. razred: Igor Bandi (6, 3*), Marino Bandi (6, 5*), Andrea Cauter (6, 7), Daniel Curman (6, 3*), Ivan Gabrovce (6, 5), Savo Kralj (6, 3*), Erik Pauletic (6, 5*), Andrej Sossi (6, 8), Egon Taucer (6, 6*), Ales Viler (6, 4*).

3. razred: usposobljenostni izpit so opravili: Marko Antonic (66/100 - 3 točke šolskega kredita), Igor Cerniava (76/100, 5 točk), Denis Dogliva (95/100, 6 točk), Andrej Hrovatin (69/100, 4 točke), Jernej Kapun (90/100, 6 točk), Tilen Kralj (71/100, 5 točk), Roberto Lunazzi (60/100, 2 točki).

4. razred tehnikov elektronskih industrij: Damijan Batti (7, 25, 10 točk šolskega kredita), Andrej Budin (6, 1*, 6 točk), Jernej Ciuch (7, 25*, 6 točk), Nino Corda (6*, 4 točke), Peter Glavina (6, 5*, 6 točk), Mitja Kocjan (6, 4*, 6 točk), Luka Peric (6, 25*, 6 točk), Andrea Skerlavaj (6*, 4 točke), Daniel Tence (6, 4*, 6 točk), Ales Zajc (6, 5, 8 točk), Christian Zottich (7*, 6 točk). En dijak je med šolskim letom izstopil.

5. razred tehnikov elektronskih industrij: k državnemu izpitu so bili pripušteni Rudi Brundula (14 točk šolskega kredita), Andrej Cergol (13 točk), Alessio Coslovich (12 točk), Ales Hrvatin (14 točk), Ales Jerman (17 točk), Christian Krmec (11 točk), Christian Mauri (14 točk), Aljosa Prodan (12 točk), Daniel Rebez (7 točk), Andrej Sossi (20 točk), Bojan Zivec (11 točk), Alex Zupan (17 točk). En dijak je bil neocenjen in ni bil pripuščen k državnemu izpitu.

Oddelek mehanskih operaterjev

1. razred: Daniel Druzina (6, 5*), David Emili (6, 25*), Ales Gregori (6, 5*), David Gregori (6, 6), Dean Kralj (6, 1*), Vitomir Krizmancic (6, 1*), Miran Sosic (8), Robert Vodopivec (6, 3*). En dijak ni izdelal, eden pa je bil neocenjen.

2. razred: Andrej Gustin (6, 5*), Ivo Leghissa (6, 25*), Igor Stanic (6, 4*). En dijak je med šolskim letom izstopil.

3. razred: usposobljenostni izpit so opravili: Alessandro Corbatti (62/100, 3 točke šolskega kredita), Alan Pettiroso (75/100, 5 točk), Igor Sibelja (76/100, 5 točk), Peter Skabar (64/100, 4 točke), Rajan Trobec (71/100, 5 točk), Matej Tul (71/100, 5 točk).

4. razred tehnikov mehanskih industrij: Matej Brezigar (6, 2, 6 točk šolskega kredita), Alen Fabjan (6, 9*, 6 točk), Tin Matjacic (6, 3*, 6 točk), Alessio Pincin (6, 6*, 6 točk), Roger Zagar (6, 4*, 6 točk).

5. razred tehnikov mehanskih indu-

strij: k državnemu izpitu so bili pripušteni David Pauletic (10 točk šolskega kredita), Vasilij Pipan (9 točk), Marko Puntar (17 točk), Matija Umek (14 točk).

Oddelek kemijsko-bioloških operaterjev: Kristijan Ferfolgia (6, 6*), Lisa Gruber (7, 1), Martina Malalan (7, 8), Alex Matijacic (6, 1*), Tjasa Milkovic (6, 4*), Sara Starc (7, 6), Ales Tul (6, 2*). Dve dijakinji nista izdelali.

2. razred: Tanja Ciacchi (6, 1*), Alessandra Coronica (6, 1*), Erika Ghezze (8, 2), Maruska Hrovatin (6, 7), Ilaria Taiariol (6, 1*), Petra Zagar (8, 3), Marko Svab (6, 3*). Ena dijakinja ni izdelala.

3. razred: izide usposobljenostnih izpitov bodo objavili danes.

4. razred kemijsko-bioloških tehnikov: Katja Gregori (8, 12 točk šolskega kredita), Ivana Grgic (6, 2*, 6 točk), Crtomir Kobau (6*, 4 točke), Alenka Rauber (6, 1*, 5 točk).

5. razred kemijsko-bioloških tehnikov:



k državnemu izpitu so bili pripušteni Breda Businelli (17 točk šolskega kredita), Inge Drole (7 točk), Roberto Jakomin (14 točk), Manuela Skrk (10 točk).

Trgovski tehnični zavod Žige Zoisa Pravno gospodarsko podjetniška smer

1. A razred: Angela Crevatin (7, 1), Jessica Gregori (6, 5*), Alexander Kante (7, 4), Jasmina Kralj (6, 6*), Marco Matietti (6, 6*), Bostjan Milic (7, 4), Martina Olenik (6, 4*), Ivana Sossi (7, 3), Katja Spetic (7), Alexander Tretiac (6, 3*), Deborah Vitez (8, 4), Veronika Zuzic (8, 1), Veronika Zerjal (7, 5). Tri dijakinje niso izdelale.

1. B razred: Natasa Capponi (8, 42), Breda Cunja (6, 2*), Robert Cunja (6, 25*), Ernesto Feletti (6, 6*), Marisa Ferluga (6, 6*), Jasmina Gustincic (7, 4), Klavdija Janvenosi (6, 5*), Ivana Laurencic (7), Aleksandar Milosevic (7, 5), Alenka Novak (7, 3), Devan Sancin (7, 33), Anika Štancic (8), Katja Starec (7, 7), Janja Ziberna (7, 5). En dijak ni izdelal.

2. razred: Sara Bevilacqua (8, 33), Martina Coretti (9, 25), Susanna Derganc (7, 66), Martina Kralj (7, 25), Sara Magagnato (6, 75*), Jasna Milkovic (6, 5*), Gea Picciola (7, 4), Karin Sancin (8, 67), Barbara Santini (6, 5*), Gioia Simeone (7), Ingrid Starec (8, 25), Peter Verri (8). Pet dijakov ni izdelalo.

3. A razred: Ingrid Bianchi (8, 3, 5 točk šolskega kredita), Mateja Bogatec (8, 6, 6 točk), Eleonora Cardovilli (8, 4, 5 točk), Karin Crissani (7, 9, 5 točk), Veronika Jazbec (8, 5 točk), Jasna Kalc (7, 8, 5 točk), Mitja Merlak (6, 5, 3 točke), Alen Semec (6, 6, 3 točke), Mara Sossi (7, 2*, 4 točke), Kristina Stubelj (7, 8, 5 točk), Martina Svava (6, 4, 3 točke), Danijel Sustersic (6, 6*, 3 točke), Caterina Tanze (6, 5, 4 točke), Thomas Zagar (6, 5, 3 točke), Monika Zeriali (6, 5*, 3 točke). En dijak ni izdelal.

3. B razred: Patrick Babudri (6, 7*, 3 točke šolskega kredita), Valentina Battigelli (8, 8, 6 točk), Sabrina Bukavec (7, 1, 4 točke), Sara Corbatti (6, 9*, 3 točke), Marko Glavina (7, 7, 5 točk), Martin Grgic (7, 2, 5 točk), Mitja Gustin (8, 3, 6 točk), Martina Kosmina (7, 1, 4 točke), Roberto Lombardo (7, 1, 4 točke), Jan Pahor (6, 9*, 3 točke), Dimitri Smilovich (6, 8*, 3 točke), Paolo Vignini (7, 4, 5 točk). Dva dijaka nista izdelala.

4. razred: Tanja Gril (6, 25*, 6 točk šolskega kredita), Jordan Ilija Kalc (6, 6*, 6

točk), Deborah Rodella (6, 4*, 6 točk), Erika Stegel (6, 1*, 6 točk), Vanja Svava (8, 10 točk), Svetlana Tul (7, 8 točk), Sabrina Znidarcic (7, 25, 8 točk). Trije dijaki niso izdelali.

5. A razred: k državnemu izpitu so bili pripušteni Irena Briscak (15 točk šolskega kredita), Martina Canziani (18 točk), Paola Cauter (13 točk), Milena Cossutta (17 točk), Kristina Ferluga (17 točk), Jesenka Furlan (14 točk), Martina Grgic (16 točk), Martin Gustin (14 točk), Daniele Iozza (5 točk), Goran Krizmancic (19 točk), Nastja Milic (12 točk), Igor Rebula (20 točk), Matije Skerli (13 točk), Martin Sosic (12 točk), Tanja Sossi (19 točk), Denise Stor (13 točk).

5. B razred: k državnemu izpitu so bili pripušteni Riccardo Baldi (5 točk šolskega kredita), Silvia Carboni (20 točk), Marko Karis (13 točk), Giorgio Lorenzi (4 točke), Aljosa Ostrouska (5 točk), Erika Radovic

Iris Risegari (7, 78), Tanja Romano (6, 45*), Matjaz Suhadolc (7, 56), Mitja Suhadolc (7, 78), Andrej Vidali (7, 45), Elisa Zerjal (6, 89).

2. B razred: Matej Crismancich (6, 6*), Stefano Cok (8), Staska Cvelbar (8), Marco Desco (7), Axel Furlan (7, 6), Oscar Perosa (6, 8*), Maja Sedmak (7*), Julij Vanello-Premru (7, 2), Matija Vidmar (6, 6).

2. C razred: Walter Bullo (7,82), Mairim Cheber (7, 73), Martina Cunja (7, 09), Korala Derganc (8, 27), Lara Iskra (7, 45), Jasmin Kralj (7, 27), Katja Lansetti (7, 27), Claudio Mirceta (7, 27), Tomaž Nabergoj (7, 27), Jure Rogelja (7, 55), Adrijan Sossi (6, 91), Dasa Stanic (7, 45), Ana Stepancic (7, 73), Martina Tonet (7, 64), Maja Udovic (6, 55).

3. A razred: Vania Biloslavo (6, 36*, 3 točke šolskega kredita), Jelka Bogatec (6, 73, 4 točke), Dasa Bresciani (6, 91, 4 točke), Vasilij Cociancich (6, 55, 3 točke), Nika Daneu (6, 55*, 3 točke), Nicol Dose-Rosa (8, 45, 6 točk), Jana Krmec (7, 18, 4 točke), Jadranka Mingot (6, 45*, 3 točke), Zulejka Paskulin (9, 01, 6 točk), Katja Peruzzo (9, 6 točk), Bostjan Romano (6, 82*, 3 točke), Katja Sancin (6, 73*, 3 točke), Kristina Skerk (9, 18, 6 točk), Tina Sossi (6, 73*, 3 točke), Lara Spinazzola (7, 4 točke), Tomaž Stefani (6, 36, 3 točke), Andraz Strekelj (6, 18*, 3 točke), Tatjana Udovic (9, 6 točk), Inka Zerjal (6, 91*, 3 točke), Jan Zerjal (6, 64, 3 točke).

3. B razred: Danilo Bosari (6, 36*, 3 točke šolskega kredita), Daniel Capponi (6, 55, 3 točke), Denis Cossutta (8, 09, 6 točk), Erika Cossutta (6, 01*, 3 točke), Stefan Grgic (6, 64*, 3 točke), Milos Kalc (6, 45*, 3 točke), Matjaz Kodric (7, 09, 4 točke), Petra Kukanja (7, 55, 5 točk), Elisa Macarol (8, 64, 6 točk), Igor Pison (7, 4 točke), Borut Sardoč (6, 82, 4 točke), Martin Scarcia (8, 45, 6 točk), Lorenzo Riccardo Scichilone (8, 09, 6 točk), Bojan Simoneta (8, 45, 6 točk).

3. C razred: Jana Ban (6, 67, 4 točke šolskega kredita), Aleksandra Carli (6, 42*, 3 točke), Martina Carpani (7, 08*, 4 točke), Katja Cossutta (6, 58*, 3 točke), Matteo Ferruglio (7, 17, 5 točk), Erika Floreancic (6, 58*, 3 točke), Matija Gregori (7, 08*, 4 točke), Matjaz Jaklic (6, 75, 4 točke), Dajana Kocevar (7, 08*, 4 točke), Luca Kocjancic (6, 92*, 3 točke), Petra Krizmancic (8, 17, 6 točk), Alenka Možina (7, 42, 5 točk), Majna Pangerc (7, 17, 5 točk), Niko Stokelj (8, 08, 6 točk), Gerardo Tolentino (7, 33, 5 točk), Tanja Tuta (6, 83, 4 točke), Marko Zupan (7, 33, 5 točk).

4. A razred: Ana Allegra (7, 8 točk šolskega kredita), Marialisa Bandi (8, 36, 12 točk), Janja Del Linz (7, 18, 9 točk), Mira Fabjan (7, 73, 10 točk), Andrea Hrovatin (6, 73, 8 točk), Sharon Kante (6, 73*, 6 točk), Johana Kriznic (7, 55, 9 točk), Matej Lupinc (6, 36*, 6 točk), Caterina Macho, 7, 09*, 8 točk), Ivana Meula (6, 36*, 6 točk), Natasa Milic (6, 36*, 6 točk), Jana Obad (6, 36, 7 točk), Matjaz Pecar (6, 64, 7 točk), Petra Segina (9, 12 točk), Sara Skerk (6, 36*, 6 točk), Anja Strekelj (6, 18*, 6 točk), Tomaž Sirca (6, 27*, 6 točk). Dva dijaka nista izdelala.

4. B razred: Goran Floridan (7, 82, 10 točk šolskega kredita), Janos Grilanc (6, 55*, 6 točk), Uros Grilanc (6, 36*, 6 točk), Gorazd Milic (7, 91, 10 točk), Rok Oppelli (7, 27*, 8 točk), Roby Paoletic (7, 73*, 8 točk), Kristina Semi (7, 45, 10 točk), Olga Sosic (7, 82, 10 točk), Martin Strani (6, 45, 7 točk), Denis Usenich (8, 09, 11 točk). En dijak ni izdelal.

4. C razred: Dean Carli (6, 23*, 6 točk šolskega kredita), Elisa Frandolic (8, 10 točk), Sara Illich (6, 62*, 6 točk), Manuela Krasevich (8, 10 točk), Erik Kuret (6, 38*, 6 točk), Katja Legisa (7, 08, 9 točk), Sara Posar (7, 15, 9 točk), Valentina Smotlak (7, 08, 9 točk), Ivana Tercon (7, 31, 9 točk).

4. C razred: Ilenia Bak (7, 23, 9 točk šolskega kredita), Maja Berzi (8, 10 točk), Ales Brce (7, 38, 9 točk), Varna Pecenic (7, 38, 9 točk), Tomaž Pipan (6, 92, 8 točk), Tomaž Spazzapan (6, 85, 8 točk), Marjan Stopar (7, 54, 10 točk), Yari Zerjali (7, 31, 9 točk), Ivan Zobec (6, 92, 8 točk). En dijak ni izdelal.

5. A razred: k državnemu izpitu so bili pripušteni Peter Bergagna (13 točk šolskega kredita), Ester Brezovec (15 točk), vanja Glavina (15 točk), Sasa Jancar (13 točk), Mascia Kukanja (14 točk), Fjona Mezgec (17 točk), Mitja Stefancic (20 točk), Izgor Zobin (17 točk).

5. B razred: k državnemu izpitu so bili pripušteni Dario Cossutta (14 točk šolskega kredita), Mitja Giacconi (20 točk), Karin Mezgec (20 točk), Goran Obvad (20 točk), Dean Rebecchi (16 točk), Marco Serio (20 točk), Masa Stranj (13 točk), Primož Sturman (16 točk), David Sustersic (13 točk), Borut Zerjal (13 točk).

5. C razred: k državnemu izpitu so bili pripušteni Sabina Caris (17 točk šolskega kredita), Valentina Ciacchi (20 točk), Sara Ferluga (14 točk), Ivana Flego (13 točk), Aljosa Fonda (13 točk), Jan Gregori (12 točk), Erika Hrovatin (17 točk), Karen Kante (15 točk), Monica Kete (15 točk), Tamara Leghissa (12 točk), Jana Milicevic (13 točk), Roberta Orel (12 točk), Sara Pertot (7 točk), Tjasa Rogelja (18 točk), Giulia Sadlowski (7 točk), Neda Sancin (16 točk), Anja Starec (15 točk), Nawal Taha (13 točk), Klara Vodopivec (17 točk), Irina Zagar (13 točk).

Klasični licej Franceta Prešerna

4. v.g.: Lara Barbieri (7), Jurij Daneu (6, 89*), Maria Alejandra Glavina (6, 44*), Walter Gregori (6, 67*), Jana Kalc (6, 56*), Ilhana Vidalic (6, 67), Natasa Zeriul (7, 22*).

5. v.g.: Gabriel Belicic (7, 11), Vesna Hrovatin (8, 33), Nada Petaros (7, 89), Erica Sancin (6, 67), Veronika Sossa (8, 33), Veronika Spazzapan (8), Meta Starc (8, 78), Martina Stoll (7, 11*).

2. kl. lic.: Noemi Bet (8, 08, 12 točk šolskega kredita), Iztok Cergol (8, 58, 12 točk), Giulia Chendi (7, 83, 10 točk), Susanna Gilotta (7, 67, 10 točk), Jasmina Kermolj (6, 92*, 6 točk), Ivo Lachi (7, 42*, 8 točk), Marko Mikolj (8, 42, 12 točk), Pamela Predonzani (7, 58, 10 točk).

3. kl. lic.: k državnemu izpitu so bili pripušteni Barbara Antonini (17 točk šolskega kredita), Igor Bogatez (15 točk), Darna Furlani (17 točk), Irene Gilotta (19 točk), Valentina Iacopich (17 točk), Lara Komar (20 točk), Matej Santi (17 točk), Jasna Simcic (19 točk), Ivana Sossa (20 točk), Mitja Tretjak (20 točk).

Pedagoski licej Antona Martina Slomska

1. razred: Martina Bogatez (7*), Fabiana Cotic (7, 7), Sara Crevatin (7, 1), Urška Sinigoi (7, 7), Ingrid Zagar (7, 1). Dve dijakinji nista izdelali.

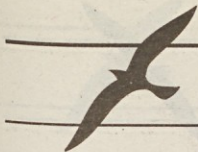
2. razred: Francesca Antonini (7, 2), Ingrid Bersenda (7, 4), Biserka Cesar (8), Petra Dilli (6, 5*), Nika Furlani (8, 4), Barbara Gentilini (6, 8*), Meggy Mauri (7*), Barbara Piculin (7, 3*), Jana Tul (7, 3*), Giulia Valassi (7, 1), Jurij Verc (6, 5). Stirje dijaki niso izdelali.

3. A razred: Caterina Alessio (7, 4), Jan Carli (6, 8), Tina Furlani (6, 6), Roberta Gollia (6, 4*), Erika Gregori (6, 9), Martina Montin (6, 5*), Matevž Peterlin (6, 5*), Erik Sancin (6, 7*), Ivana Sullini (7, 3), Alenka Stoka (6, 8*). Stiri dijakinje niso izdelale.

3. B razred: Erika Biekar (6, 7), Veronika Innocenti (7, 4), Elisa Komar (7, 6), Petra Lascak (7*), Barbara Mahnic (6, 2*), Breda Mocilnik (6, 6*), Tanja Peric (7, 8), Angelica Podos (7, 1), Eva Sancin (8), Gea Zuppini (8, 1). Pet dijakov ni izdelalo.

4. razred: Valentina Bertocchi (6, 9*), Sabrina Drago (6, 4*), Ketty Furlan (7*), Jasna Leghissa (7, 7), Nina Milic (6, 6*), Tjasa Trampus (7, 2), Gleb Verc (6, 6*).

5. razred: k državnemu izpitu so bili pripušteni Kristen Belicic (15 točk šolskega kredita), Kristina Berce (7 točk), Edwin Bukavec (13 točk), Francesca Criti (14 točk), Ingrid Glavina (12 točk), Karol Hrovatin (20 točk), Bostjan Korošec (14 točk), Zorka Milicevic (14 točk), Masa Samez (14 točk), Alessandra Stefancic (14 točk), Tadej Sirca (13 točk), Damjana Tuljak (13 točk), Jasna Tuta (20 točk).



KMEČKA ZVEZA / SEJA IZVRŠNEGA ODBORA

Začrtali smernice in program zveze

Govor je bil tudi o stikih z oblastmi

V ospredju četrtkov seje izvršnega odbora Kmečke zveze, ki jo je vodil predsednik Alojz Debelis, so bila vprašanja delovanja zveze v zadnjih dveh mesecih, stanje v krajevnem kmetijstvu kot tudi smernice in programi delovanja. Predsednik Debelis je odboru poročal o srečanjih in stikih, ki so jih imeli tako na krajevni kot na deželni ravni s pristojnimi oblastmi in uradi. Pri tem je odbor se posebej proučil stike s Pokrajino Trst v zvezi z uresničevanjem razvojnega načrta za kmetijstvo, srečanje, ki ga je sklical predsednik deželne ustanove za razvoj kmetijstva Ersi Augusto Pinat (o katerem smo že poročali), in pa srečanje z načelnikom skupine levih demokratov v nabrežinskem občinskem svetu Massimom Veronesijem. Izvršni odbor je podčrtal stališče, da si mora zveza se nadalje prizadevati za prilagoditev urbanističnih norm potrebam razvoja kmetijstva, tako da bi čim bolj izkoriščali ugodnosti in tudi finančna sredstva, ki jih Evropska unija nudi v okviru »agende 2.000«.

Izvršni odbor je zatem začrtal smernice delovanja uradov in organov v korist utrjevanja in razvoja kmetijstva. Tako je pono-

vil potrebo po srečanju s predsednikom deželne odbora FJK Antonionejem o perspektivah razvoja trzaskga kmetijstva, nadaljevanje razvoja stikov s pristojnimi organi v Sloveniji za utrjevanje strokovne službe, stikov s krovnimi organizacijama SKGZ in SSO ter konfederacijo kmetov Italije (CIA). Pri obravnavanju uresničevanja načrta za razvoj kmetijstva v trzaski pokrajini je izvršni odbor izrazil nujnost, da spodbudi vse pristojne oblasti in dejavnike na teritoriju za posvet o možnostih in razvoju zivnorej na Krasu ter okroglo mizo o normah na urbanističnem področju, ki bi jih morali tako prirediti, da bi bile cimboli funkcionalne za razvoj kmetijstva. Odbor je tudi potrdil potrebo po izdelavi studije, ki naj utemelji, da je trzaska pokrajina v celoti področje s težkimi naravnimi danostmi. Med organizacijskimi vprašanji pa so bila v ospredju vprašanja delovanja uradov, predvsem v luči velikih obveznosti, ki jih imajo, 50-letnice zveze, ki bo prihodnje leto, prireditve »dneva kmetijstva« spomladi prihodnjega leta ter kraske ohceti avgusta letos, v okviru katere naj bi se organizirala tudi ponudba domaćih vin z zascitenim poreklom.

POLITIKA

Pokrajinsko tajništvo SSK ocenilo volilne izide

Pokrajinsko tajništvo Slovenske skupnosti je na redni seji ocenilo izide občinskih volitev v trzaski pokrajini. Stranka je z rezultati lahko na splošno zadovoljna, je rečeno v tiskovnem sporočilu, zato se toplo zahvaljuje vsem volilcem, ki so jo podprli in vsem kandidatom, ki so sprejeli demokratično tekmovalstvo. Izvoljenim predstavnikom pa vošci obilo sreče in uspehov v novem mandatu.

Viden uspeh v Dolini, kjer za las ni bila izvoljena se četrt kandidatka, ki jo je stranka SSK predlagala, je dokazal, da je vztrajanje prav SSK, proti mnenju dela večine, ki je hotel popolnoma prenoviti koalicijo in prekiniti dosedanje pozitivno izkušnjo, obrodilo zazelene sadove. Skoraj plebiscitarna zmaga zupana Pangerca in koalicije Skupaj-Insieme živo prica, da je bila izbira pametna in ljudem po volji.

Iste enotnosti ni bilo moč doseči v Zgoniku, kjer levičarske komponente koalicije Skupaj-Insieme niso hotele skupne domače uprave s SSK, so se pa združile s stranko PPI, ki je tudi izvolila svojega predstavnika. Porastek v odstotkih SSK je pa dokazal, da so ljudje cenili dosedanje delo skupine, ki bo skrbno in pozitivno bdela nad delovanjem prenovljene uprave, v korist domačega prebivalstva.

Na Repentabru je odločna pomladitev kandidatov in skupine seveda stranko nekaj stala. Podoben pojav je bilo zaznati tudi v Zgoniku za zmagovito listo. SSK bo zato skrbno analizirala dosedanje delo v tej občini, ki je bila v številu potrjena, paziti, da ne bo uprava škodila domačemu prebivalstvu, zasceni s avtonomijo občine Repentabor pred skominami občine Trst in njenih ustanov, kar bo poslalsalo in podrazilo dosedanje usluge domače uprave.

Tajništvo je tudi vzelo v pretres novo nastali položaj na trzaski pokrajini, kjer se je desničarska uprava odločila, da brise slovensko prisotnost in pravice iz statuta pokrajine. SSK odločno nasprotuje takemu pocetju in bo zato protestirala pri vseh pristojnih ustanovah in oblasteh, zavedajoc se, da ostale sile opozicije, tudi tiste, ki nabirajo slovenske glasove, le bolj medlo spremljajo to dogajanje. Zato je SSK danes, 19. junija, sklicala tiskovno konferenco, kjer bo predstavila problem in vse korake, ki jih nacrtuje, da se mu postavi po robu.

ITALIJANSKA POŠTNA SLUŽBA / NOVA PONUDBA

»Prednostna pošta« potuje hitreje

»Prednostna« pisma in razglednice bodo dostavljene že naslednji dan

Ce zelite, da naslovnik vaso razglednico ali pismo prejme naslednji dan, poslužujte se nove možnosti »prednostne poste«. Tako bi lahko povzeli motto italijanske poštne službe, ki z novo ponudbo očitno želi odpraviti že tradicionalne zamude »potovanja« poštinih pošiljk. Kdor se želi poslužiti »prednostne poste«, mora kupiti ustrezno znamko (na sliki) in tudi modro oznako, oboje pa lahko dobite v poštinih uradih in avtoriziranih prodajalnah. Na razglednice in pisma standardnih mer in teže (do 20 gr.) je treba nalepiti znamko za 1.200 lir, na večje in teže pošiljke pa znamko za 2.400 (do 100 gr.) oz. 3.600 (do 349 gr.). »Prednostna pošta« bo potovala po Italiji, državah EU, Svcii in Norveski, pošiljke pa bodo prisle naslednji dan, ce bodo odposiljatelj navedli vse podatke in upostevali ure pobiranja poste.



VSEM SO TAKOJ ODVZELI VOZNIŠKA DOVOLJENJA

Pijan je vozil tovornjak v prepovedani smeri

Dva sta povzročila prometno nesrečo, eden je povozil mlad par na pločniku

Norveški sofer, 45-letni Harald Thorsen, bi lahko povzročil pravo tragedijo, saj je na odcepu, ki povezuje avtocesto A4 in cesto 14 (torej Obalno cesto) vozil v prepovedano smer. V visini servisne postaje Agip ga je ustavila izvidnica policijskega komisariata iz Devina. Ugotovili so, da je moški pijan, tako da so mu odvzeli voznisko dovoljenje, tovornjak pa so zaplenili.

To žal ni bil edini primer pijanega soferja, mestni redarji so jih prejsnje dni ustavili kar tri. Dva, 30-letni M.L. z VW golf in 33-letni P.M. z mercedesom, sta se zaletela na križišču med ulicama Filzi in Valdirivo. M.L. ni dal prednosti, po trčenju pa je se zapeljal na pločnik, kjer sta se sprehajala mlada D.B.L. in L.G., in ju poškodoval, okrevala bosta v mesecu dni.

Mestni redarji so se bili zaposleni s pisanjem zapisnika, ko je po Ul. Valdirivo z audijem 80 pridrvel 33-letni R.G., ki jih za las ni podrl. Ustavili so ga, prav tako pregledoko pogledal v kozarec. Vsem trem so na licu mesta odvzeli voznisko dovoljenje in obenem seznanili sodne oblasti.

Tatvina v trgovini z optičnim materialom

Ko je Ombretta Coslovi zjutraj prišla v svojo trgovino »L'Ottico« v središčni Ul. Roma 167, jo je čakalo grenko presenečenje: izginilo je okrog 700 parov ocal raznih znanih znamk, tako da je škoda velika, približno 50 milijonov lir. Coslovijeva je poklicala policijo, ki je uvedla preiskavo.

Neznanec ali neznanci so v trgovino očitno vdrli brez večjih težav, imeli so ponarejene ključe, nakar so iz notranje vitrine ter iz vitrine, kjer je bilo blago razstavljeno, odnesli okvire ocal. Agenti so ugotovili, da so vlomili samo v notranjo vitrino, za katere niso imeli primerne ključe.

Nedavno je bilo že nekaj podobnih tatvin, ko so izginili nekaj artikli določenih znamk, kar naj bi pomenilo, da so tatovi delali po naročilu ali pa da zelo natančno vedo, kaj gre najlažje v promet. Tudi v drugih trgovinah z optičnim materialom ali pa z nalivnimi peresi niso vsega pobrali, temveč so pozorno pazili, kaj odnesejo. Ukradene predmete naj bi prodajali preko meje, v nekatere vzhodnoevropske države.

Nobene nepravilnosti na ladji iz Hondurasa

Pri pregledu tovarne ladje »Genc Bella«, ki so ji pristojne oblasti ukazale, da zapusti pristanišče, niso odkrili nobene nepravilnosti. Tako pravi sporočilo pristaniškega poveljstva, ki pa se je kljub temu odločilo za neobčajen ukrep, ladja je morala odpluti.

Ladja »Genc Bella«, ki pluje pod hondurasko zastavo in ki ima albansko posadko, je 8. aprila letos med svojo potjo proti Draču nasedla pred Zadrom. Na krovu je imela humanitarno pomoč, tovor moke. Vlačilci so ladjo potegnili s sipine, po treh dneh pa je nenadoma odplula, čeprav so bili se vsi dokumenti v rokah hrvaških oblasti, ki so takoj ukrepale v skladu z dolocili »pariskega memoranduma« iz leta 1982, proti ladji so izdale dekret, ki ji onemogoča dostop do vseh pristanic v državah, ki so pristopile k memorandumu. Ladji so zatem spremenili ime (prej se je imenovala »Bella Victoria«), kar ji je tudi omogočilo, da je zaplula v tukajšnje pristanišče. Ko so ugotovili njeno pravo ime, je tudi prišlo na dan, da so hrvaške oblasti zaradi domnevnih nepravilnosti proti njej ze ukrepale. Tukajšnje oblasti so sicer ladjo preiskale, a niso ugotovile, da bi bilo kaj narobe v zvezi z varnostjo.

ŽELEZARNA / ZBOR USLUŽBENCEV

Zaskrbljenost na skupščini

V sredo novo srečanje z lastništvom

Na včerajšnji skupščini uslužbencev skedenjske železarne niso sprejeli z velikim navdušenjem sindikalnega predloga o sporazumu s podjetjem glede dopolnilne blagajne. Prisotnim, sicer bolj malostevilnim, pa je bilo jasno, da se je treba predvsem izogniti nebrzdanemu posegu po dopolnilni blagajni. V igri je namreč 300 delovnih mest, glede katerih sindikat realistično predlaga, da bi zmanjšali na minimalno število ur dopolnilne blagajne: okrog 50 ur mesečno, in to v več izmenah, da bi izgubo delovnih ur porazdelili enakomerno med uslužbence.

Neizpodbitno je, da je skedenjski obrat v krizi in da je treba na nek način omogočiti izhod iz sedanjih težav. To bo mogoče, ko bodo zgradili dolgo pričakovano termoelektrarno za izkoriščanje toplih plinov in tako povečali dohodek železarne,

ko bodo preuredili plavže za proizvodnjo kvalitetnega jekla, pa tudi ko bo premoščena sedanja svetovna kriza železarskega sektorja. Do takrat je sprejemljivo predlagati zazasne omejitve

pri delu, ki bodo obrestovale z ohranjanjem delovnih mest na daljši rok, menijo sindikati.

In na včerajšnji skupščini je večina osvojila to tezo, pa čeprav, kot rečeno, brez navdušenja, saj se uslužbencem obetajo težave in izgube. Sinsikalni predlog se zdalec ne reši problema dopolnilne blagajne v železarni, saj lastništvo se ni sprejelo omenjenega predloga o porazdelitvi ur dopolnilne blagajne do največ 50 ur na uslužbenca, in bi se znal spor zaostri v primeru, da bi vodstvo zavrnilo tako osnovano vmesno rešitev. Vsekakor bo za vsklajenimi pristop do krize skedenjske železarne odločilnega pomena prihodnji teden, in točneje sredo, 23. junija, ko bo na pobudo deželne urada za zaposlitev srečanje med zastopniki delodajalca, delniške družbe Servola, ki je last grupe Lucchini iz Brescie, in zaposlenih. Na tem srečanju se bo pokazalo, ce je možna dogovorna rešitev z manj travmatičnim poseganjem po dopolnilni blagajni, ali pa se pisejo res hudi casi za 300 zaposlenih v skedenjski železarni.

VOJSKA

Še nekaj dni za prošnje za vojaško službo

V okviru razstave Sport Show, ki se te dni odvija na dirkaliscu pri Montebellu, alpinci brigade Julia prikazujejo svoje plezalne veščine na umetni steni, kjer tudi obiskovalci, v prvi vrsti mladi, lahko pomerijo svoje sposobnosti. Gre za pobudo v okviru kampanje za pridobivanje prostovoljcev. Prostovoljna vojaška služba traja tri leta in rok za prijavo za prihodnji vpoklic zapade 30. junija (prošnje bodo sprejemali se septembra in oktobra ter januarja in februarja prihodnjega leta) in je na razpolago 2.503 mest.

Začetna plača znaša milijon 600 tisoč lir (bruto), dohodek pa se lahko več kot podvoji z dodatkom okrog dveh milijonov lir v primeru sodelovanja pri mednarodnih mirovnihi misijah italijanske vojske: v tem primeru gre podčrtati, da je poznanje jezikov območja nekdanje Jugoslavije zelo cenjeno v vojski, ki prav v obdobju posegov v Bosni in na Kosovem rabi tovrstno jezikovno poznavanje. Za prostovoljne vojake so predvideni tečaji za specializacijo v anglescini, informatiki ter v številnih poklicih, po opravljenem roku pa je možno podaljšanje službe, prestop v druge državne službe ter seveda povratek v civilno družbo s pridobljeno specializacijo.

Informacije so na razpolago na brezplačni telefonski številki 800-299665, na strani 372 Raiievea videotela ter na internetnem naslovu www.esercito.difesa.it.

NOVICE

Pridržana prognoza za mladega motociklista

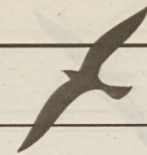
Na Nabrežju Nazario Sauro se je včeraj težje poskodoval mlad motociklist, 27-letni B.M., ki so ga sprejeli na oddelek za ozivljanje v katinarski bolnišnici, prognoza je pridržana. Mladenec se je zaletel v renault 5, ki mu je nenadoma prekrizal pot. Avtomobil, ki ga je upravljala T.F., je peljal po Nabrežju, prihajal je iz smeri Trga Unità, na krizišču z Ul. S. Giorgio je začel zavijati v levo, vendar voznica ni opazila, da iz nasprotni smeri prihaja avtomobilist, ki se nikakor ni mogel ustaviti ali se iz izogniti. Trčenje je bilo silovito, motor se je zavrtel okrog voznika in naposled padel nanj, pri cemer ga je tudi udaril v glavo. V blizini je bila izvidnica agentov 1. okraja mestnih redarjev, ki so ranjencu skušali takoj pomagati, poklicali so resilec in zatem opravili izvide.

Tovornjak je izgubljal tovor

Na hitri cesti, v visini Altare, so včeraj z nekega tovornjaka začeli padati veliki in do 150 kilogramov težki paketi s celulozo. Vozilo je bilo namenjeno proti Katinari, očitno pa je bilo slabo naloženo. Eden od paketov, ki so se raztresli na dolžini okrog 80 metrov, je poškodoval avtomobil, ki ga je prebiteval, na srečo se ni nihce ranil. Na tamkajšnjem odseku ceste so od 13. do 18. ure za promet zaprli prebritevalni pas.

Ukradel ji je torbico

Pri belem dnevu, okrog 11.30, je mimo 75-letne Giustine Felda, ki se je tedaj nahajala na Trgu Osoppo, zapeljal mlad motociklist in ji iztrgal torbico, v kateri so bili dokumenti in 300 tisoč lir. Nepripravljen je imel dolge in kodraste lase, nosil pa je rdečo karirasto srajco.



RIZARNA / VČERAJ ŽALNA SLOVESNOST

Poklon žrtvam, poziv k miru

Pokopali so proteze židovskih žrtev



V pozabo ne gre, ker ne moremo pozabiti, zato pa je treba delovati, v okviru osebnih sposobnosti in zmognosti, da bi se uveljavile vrednote življenja in spoštovanja ljudi in posameznikovih idej. To je nekakšna skupna misel, ki je izšla iz včerajšnje žalne slovesnosti v Rizarni, kjer so pokopali proteze židovskih žrtev koncentracijskih taborišč (f. KROMA). Žalna slovesnost, prvo tovrstno, je organizirala trzaska židovska skupnost v sodelovanju s trzasko občinsko upravo in odborom muzeja v Rizarni.

Slovesnost, ki je obsegala uradne nagovore, židovsko molitev in petje, je bila prezeta z globokim simbolnim pomenom. Pokop žalostnih ostankov, ki so desetletja kot vrnjeni vojni plen ležali na zakladnem ministrstvu, gre namreč jemati kot dolžnost poklon žrtvam, katerim so iztrgali vse, kar je imelo nekaj denarne vrednosti, po drugi pa tudi kot opomin mlajšim rodovom, kaj vse lahko zakrivi nestrpnost prignana do najnižje degradacije. Dodati gre se verski pomen: v skladu z židovsko veroizpovedjo morajo biti namreč vsi deli telesa primerno pokopani. Pocivati morajo spokojno v zemlji, zato so organizatorji žalostne ostanke prekrili tako s prstjo Rizarne kot tudi z jeruzalemsko.

Zupan Illy je včeraj v imenu Trsta zelel tudi naglasiti pomen, ki ga ima tovrstna prva slovesnost za to »multietnično mesto«. S to žalostno, vendar nadvse pomembno slovesnostjo se namreč Trst predstavi kot glasnik miru in sožitja, kar mu med drugim se posebej naglaga njegova bližina z Balkanom.

RICMANJE / VRTEC

Bogata razstava ročnih del



O pestri in živahni aktivnosti, ki ze vrsto let označuje dejavnost v ricmanjskem vrtcu, je bila prica bogata razstava ročnih del in likovnih izdelkov, ki so jih malčki izdelali med solskim letom pod vodstvom učiteljic Mirjam in Nereide. Na razstavi, ki je bila v prostorih ricmanjske sole v nedeljo, 13. junija, so si lahko starši in prijatelji ogledali veeverice, labode, barvane gli-

naste vazice, cvetlice iz najrazličnejših predmetov, svečice, pustne maske in raznovrstne okrašene skatlice ter razne risbe. Ob koncu solskega leta bodo v sredo, 23. junija, ob 14.30 v ricmanjskem vrtcu priredili običajno zaključno prireditev, na kateri se bodo veliki poslovili od svojih mlajših prijateljev; vsi skupaj pa bodo zaigrali kratko igrico, ki ji bo sledila vesela zakuska.

TRG HORTIS

Popoldan otroškega ustvarjalnega igranja

*Odbornišтво
za šolstvo*

V okviru projekta »Maremoto«, ki ga občinsko odbornišтво za šolstvo, mladinska vprašanja in enake možnosti, namenja mladim in najmlajšim, bo danes popoldne na Trgu Hortis delavnica za otroke, ki so jo naslovili »L'officina del signor Maninasta«. Gre za animacijo, ki jo je osnovala Mala socialna zadruga in jo sedaj ponuja tudi trzaskim otrokom. Ob 16. do 19. ure se bodo lahko otroci na Trgu Hortis (v primeru slabega vremena bodo delavnico prenesli v telovadnico občinskega rekreatorija »E. De Amicis« v Ul. Colautti) »ustvarjalno igrali«. S tovrstnimi pobudami zeli občinska uprava svojim najmlajšim prebivalcem nameniti nujno pozornost.

PRAZNIK GLASBE

Delavnica za izdelavo raznih glasbil

*Danes popoldne na Trgu
Unità, pobuda Arciragazzi*

Praznik glasbe, »Give peace a chance«, ki se je začel sinoci, ob številnih koncertih obsega tudi program za otroke. Na pobudo združenja Arciragazzi in nove Ludoteke narodov v Ul. Colautti bo danes popoldne od 15.30 do 18.30 na Trgu Unità delavnica, v kateri bodo najmlajšim prikazali, kako se lahko izdelata razna glasbila iz odpadnega materiala. Ob zaključku delavnice bodo udeleženci se zaigrali na izdelana glasbila. Sicer pa je današnji program prireditve precej zaznamovan s prodornim zvokom godbe na pihala: najprej se bo na Trgu sv. Antona Novega ob 11. uri predstavila trebenska godba »Viktor Parma«, na Trgu Unità pa bodo popoldne ob 17. uri nastopili gojenci sole godbe na pihala »Verdi«, ob 18. uri pa bo zaigrala godba sama. Današnji program pa bo zaključil koncert Lacosegliaza in skupine The original Klezmer Ensemble.

Pripravili razstavo načrtov za obnovo starega mesta

Danes ob 19. uri bodo v pasazi Tergesteo odprli razstavo načrtov za obnovo starega mestnega jedra. Gre za predstavitev načrtov za obnovo javnih poslopij, ki sodijo v projekt Urban. Razstavo je pripravila občinska uprava v sodelovanju z mestnimi muzeji za zgodovino in umetnost.

KRIŠKA SEKCIJA VZPI

Spomin na padlega junaka

Komemoracija pred spomenikom Maria Maganje



Pred dnevi je bila večja skupina članov sekcije VZ-PI »Evald Antonic-Stojan« iz Kriza na obisku v istrskem kraju Pican, kjer je potekala komemoracija v počastitev kriškega so-rojaka Maria Maganje, komandanta 2. Udarne bataljona Prve istrske brigade »Vladimira Gortana«. Domačini so namreč prav v tem kraju postavili neustrašnemu borcu in antifasistu spomenik.

Najprej je goste, ki jih je spremljal tudi predsednik pokrajinskega odbora VZ-PI-ANPI iz Trsta Arturo Calabria, sprejel na zupanstvu tamkajšnji zupan, pristopi pa so bili se podzupan in predstavniki tamkajšnjih političnih in borcevskih organizacij.

Po kratkem pozdravu so se udeleženci svečanosti zbrali pred spomenikom, kjer so o pokojnem borcu in antifasistu spregovorili bivši polkovnik osvobodilnega boja v Istri Ruggero Faraguna, tov. Valic in Arturo Calabria. Maganja je že v Trstu okusil zapor in mučenje, se nato leta 1943 pridružil osvobodilnemu boju, sodeloval v številnih bitkah za osvoboditev Istre in padel v bitki leta 1944. Ko je sovražnik ze dvignil

belo zastavo, ga je nenadoma zadel rafal iz bližnje stavbe, kjer so potekali boji.

Pred spomenikom je goste iz Kriza pričakala skupina domačih otrok v narodnih oblačilih, ki so začeli in tudi zaključili slovesnost s tako imenovano »supelo«, to je folklornim motivom, ki ga je spremljalo igranje na stare istrske instrumente.

Gostje so bili nato deležni prijetne družabnosti, kjer so jih gostitelji pogostili z istrskimi specialitetami. S skupino iz Kriza sta bili tudi hčerki pokojnega Maganje, se živeca sestra in drugo sorodstvo. Tu se je v imenu kriške sekcije VZPI zahvalila za gostoljubje in za skrb za spominsko obeležje tajnica kriške sekcije Soca Hafner.

Proti večeru se je skupina odpravila na pot proti domu. In ker je bilo vreme se kar naklonjejo, so se ustavili v Motovunu, starem istrskem mestecu, kjer je čudovit pogled na okolico in njene lepote.

Ob petju borbenih in partizanskih pesmi in v prepričanju, da so opravili koristen spominski izlet, so se udeleženci pozno večer vrnili domov.

N.L.

VČERAJ-DANES

Danes, SOBOTA,
19. junija 1999
ALDO

Sonce vzide ob 5.15
in zatone ob 20.57 -
Dolžina dneva 15.42 -
Luna vzide ob 11.34 in
zatone ob 1.00

Jutri, NEDELJA,
20. junija 1999
JULKA

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 23,2 stopinje,
zračni tlak 1013 mb pa-
da, brezvetrje, vlaga 67-
odstotna, nebo jasno,
morje skoraj mirno, tem-
peratura morja 21,9 sto-
pinje.

LEKARNE

Od ponedeljka, 14. do
sobote, 19. junija 1999
Normalen urnik
lekarn ob 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi
od 13.00 do 16.00

Trg Cavana 1 (tel. 040
300940), Miramarski
drevored 117 - Barkovlje
(tel. 040410928).

Boljunec (tel. 040
228124) - s predhodnim
telefonskim pozivom in
z nujnim receptom.

Lekarne odprte od
19.30 do 20.30

Trg Cavana 1, Mira-
marski drevored 117 -
Barkovlje, Ul. Oriani 2

Boljunec (tel. 040
228124) - s predhodnim
telefonskim pozivom in
z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30

Ul. Oriani 2 (tel. 040
764441).

118: hitra pomoč in
dežurna zdravstvena
služba (od 20. do 8. ure,
predpraznična od 14.
do 20. ure in praznična
od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nuj-
nih zdravil na dom tel.
040 350505 -
Televisa. Telefonska cen-
trala Zdravstvenega
podjetja in bolnišnic:
040 399-1111.

Urad za informacije
Zdravstvenega podjetja:
040 3995053 in 040
3995111 od ponedeljka

do petka od 8. do 13.
ure ter ob ponedeljkih
in četrkih tudi od 14.
di 17. ure. Urad za
informacije bolnišnic:
040 3992724 od pone-
deljka do petka od 8. do
14. ure.



IZLETI

SKD BARKOVlje
javlja, da je odhod avto-
busa za izlet v Kamnik
jutri, v nedeljo, 20. ju-
nija ob 7.15 izpred por-
tica v Barkovljah.

OPENSKI LETNIK '98
vabi vse soletnike s Kra-
sa, Brega in Trsta, da se
jim pridružijo na trid-
nevem septemborskem
izletu v Umbrijo. Za mo-
rebitne informacije in
vpise pokličite na tel. št.
040-213457, 0347-
9604777 (Igor) in 040-
211258 (Nadja). Pohiti-
te, mesta so omejena.

KINO

ARENA ARISTON
(Poletni kino) - 21.30
»Svegliati Ned«.

EXCELSIOR - 18.45,
20.30; 22.15 »Camere e
corridoi«, r. Rose Tro-
che.

EXCELSIOR AZZUR-
RA - 18.30, 20.15, 22.00
»Romance«, i. Rocco Si-
fredi. Prepovedalo mla-
dini pod 18. letom.

AMBASCIATORI -
15.30, 17.10, 18.45,
20.30, 22.15 »Star Trek -
L'insurrezione«.

GIOTTO MULTISALA
1 (Ulica Giotto 8) 17.40,
19.50, 22.10 »La voce
dell'amore«, i. Meryl
Streep, William Hurt.

GIOTTO MULTISALA
2 - 17.30, 19.00, 22.15
»Cube« (Il cubo). Prepo-
vedan mladini pod 14.
letom.

NAZIONALE 1 - 16.15
»Mulan« - risanka;
18.15, 20.15, 22.15 »Te-
rapia e pallottole«, i. Ro-
bert De Niro, Billy Cri-
stal.

NAZIONALE 2 -
15.45, 17.50, 20.00,
22.15 »Il cavaliere di La-
gardère«, i. Vincente Pe-
rez.

NAZIONALE 3 -
15.45, 17.50, 20.00,
22.15 »Matrix«, i. Keanu
Reeves.

NAZIONALE 4 -
16.30, 18.20, 20.15, »Tre
amici un matrimonio e
un funerale«, i. Gwyneth
Paltrow in David
Schwimmer. Ob 22.15
»La vita per un'altra vol-
ta« r. Domenico Astuti,
i. Jo Campa.

MIGNON - 16.00 -
22.00 »Liquido caldo«. Pre-
povedan mladini pod
18. letom.

CAPITOL - 17.45,
20.00, 22.10 »Shake-
speare in love«.

ALCIONE - 20.00,
22.00 »Fuori dal mon-
do«, r. Giuseppe Piccio-
ni, i. Silvio Orlando in
Marhgerita Buy.



SOLSKÉ VESTI

SINDIKAT SLOVEN-
SKE SOLE obvesča, da
je trzasko solsko skrb-
ništvo dne 28. maja
1999 objavilo razpis na-
tečajev po izpiti in na-
slovih za mesta ucnega
osebja v slovenskih
otroških vrtcih in na
osnovnih solah. Prosnje
sprejema trzasko solsko
skrbništvo, Ul. Cumano
2, do vključno 28. junija
1999. Informacije nudi-
mo v uradu SSS. Ul.
Carducci 8, tel./fax 040-
370301 ob torkih in če-
trtkih od 16. do 17.30.

SINDIKAT SLOVEN-
SKE SOLE - tajništvo Tr-
st obvesča učno osebje v
staležu, da zapade v sre-
do, 30. junija 1999 rok
za vložitve prosnje za
dodelitev trzaskemu sol-
skemu skrbništvu v smi-
slu 7. člena zakona
932/73.

ŠPORTNO REKREACIJSKO DRUŠTVO VAŠKA SKUPNOST PRAPROT

organizira 18., 19., 20. in 21. junija

25. ŠAGRO V PRAPROTU

Program:

danes, v soboto, 19. junija ob 15. uri odprtje kioskov in tekmovanje v briskoli, ob 17. uri ex-tempore za mladino, ob 20. uri nagrajevanje ex-tempora, od 20. ure dalje ples z ansamblom **KRASKI KVINTET IN BRACO KOREN**

jutri, v 20. junijo ob 10.30 drugi memorial Radvan Doljak - tekma v skrlah, ob 14. odprtje kioskov, ob 16. uri tekma v kosnji, ob 18.30 nastop **GODBE NA PIHALA IZ NABREZINE**, od 20. ure dalje ples z ansamblom **CALIFORNIA**

ponedeljek, 21. junija ob 17. uri odprtje kioskov, ob 20.30 ples z ansamblom **ZAMEJSKI KVINTET**, med plesom tekmovanje v zaganju hloda

V primeru slabega vremena se bo sagra nadaljevala tudi v torek, 22. junija.

FANTJE IZ POD GRMADE DEKLIŠKI ZBOR DEVIN in MLADINSKA PEVSKA SKUPINA

vabijo na

ZBOROVSKI KONCERT

ob sklepu letosnje sezone
na sedežu zborov, drevi, ob 20.30.

Vabljeni!

ČESTITKE

Mnogo zdravja in veselja želimo mali MARI, srečnima staršema pa čestitamo. Christian, Vanessa, Jan in Mojca.

PRIREDITVE

COMP Vesela pomlad vabi na koncert MePZ Resonet, zborovodja Aleksandra Pertot, v torek, 22. junija, ob 20.30 v cerkvi Lurske matere božje na Ferlugih.

SKD VIGRED vabi v torek, 22. junija, ob 20.30 na »borjac« družine Rebula v Slivnem na KONCERT OKTETA ODMEVI.

SKD GRAD od Banov vabi ob priliki svetoivanskega praznika na predstavitve igre »Rusa riga črkez uograde«, dramske skupine SKD Tabor, ki bo v sredo, 23. t.m., ob 20.30, na brjaku pri Cukeveh. Toplo vabljeni!

KD SLOVAN PADRICE piredi KRESOVANJE '99 v sredo, 23. junija, ob 21. uri na vaškem trgu. Spored: nastop vaškega pevškega zbora SLOVAN, nagrajevanje najlepšega venčka (venček mora biti sestavljen iz poljskega cvetja in obesen na cvetljo dan pred Sv. Ivanom v popoldanskih urah, ob 21.45 Zadzakal - prizig kresa in družabnost. Padricarji bodo poskrbeli za pijako, Padricarke pa prosimo, da poskrbijo za sladki prigrizek. Vabljeni!

OBVESTILA

V DRUSTVU SLOVENSKIH IZOBRAZENECV v Trstu bo v ponedeljek, 21. junija, predaval inž. Paolo Petronio o evropskih himnah v besedi in glasbenih posnetkih. Predavanje bo v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3, s pricetkom ob 20.30.

POKRAJINSKI OBCNI ZBOR CLANOV ZSKD bo v torek, 22. t.m., ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v dvo-

NAROČNIKOM PRIMORSKEGA DNEVNIKA

ki želijo prejemati časopis v kraj letovanja, priporočamo, da nas obvestijo vsaj štiri dni pred odhodom na počitnice na telefonsko številko

040-7786300 - vsak dan od 14. do 19. ure



SKD FRANCE PREŠEREN

iz Boljunca

prireja

TRADICIONALNO

VAŠKO ŠAGRO NA JAMI

Danes, 19. junija - ob 14.30 na Jami ex tempore za otroke, ob 19. uri odprtje kioskov in ob 20.30 ples z **ZAMEJSKIM KVINTETOM**

Jutri, v nedeljo, 20. junija - ob 10. uri Lov na zaklad, ob 17. uri odprtje kioskov, ob 18. uri kulturni program z **GODBENIM DRUŠTVOM PROSEK** in nagrajevanje, ob 20.30 ples z ansamblom **STATUS SYMBOL**

V ponedeljek, 21. junija - ob 19. uri odprtje kioskov in ob 20.30 ples z ansamblom **STATUS SYMBOL**.

nedeljo, 20. junija, SVE-TOIVANSKI PRAZNIK v Ljudskem domu v Pod-lonjerju. Vabljeni!

OBCINA ZGONIK sporoča, da bodo ob priložnosti sportne prireditve 1. PREIZKUŠNJA ZA MEDNARODNI POKAL GRAND PRIX NA SKI-ROLKAH, ki ga prireja SD Mladina, jutri, v nedeljo, 20. junija 1999 od 9. do 13.30 zaprte za promet naslednje ceste: 1.) občinska cesta, ki iz kopenske pokrajinske ceste (hišna številka 25 vasi Samatorca) preko vasi Brisce vodi na ozemlje občine Devin-Nabrezina; 2.) občinska cesta, ki od osnovne sole v Salezu preko vasi Samatorca pelje do križišča s pokrajinsko cesto v bližini hišne številke 24.

SZ BOR, KD S.SKAM-PERLE in ODBOR ZA OHRANITEV STADIONA 1. MAJ prirejata od 23.6. do 27.6.1999 PRAZNIK NA 1. MAJU. Sreda, 23.6., ob 19. uri odprtje kioskov; OB 20.45 Hudo-mušni prizori iz slovenske klasične z D. Malalnom in V. Belsakom ob petju ženske skupine Stuleti in harmoniki I. Spetice, nato prizig kresa. Cetrtek, 24.6.: v popoldanskih urah zacetek turnirjev v malem nogometu in odbojki; ob 19. uri odprtje kioskov. Petek, 25.6.: v popoldanskih urah nadaljevanje turnirjev; ob 18. uri odprtje kioskov; ob 20. ure dalje ples/koncert z ansamblom Juke Box. Sobota, 26.6.: popoldanskih urah nadaljevanje turnirjev; ob 18. uri odprtje kioskov; ob 20. ure dalje ples z ansamblom Zamejski kvintet. Nedelja, 27.6.: v popoldanskih urah zaključek turnirjev in nagrajevanje; ob 16. uri odprtje kioskov; ob 20. ure dalje ples z ansamblom Status Symbol. Vsak večer od 20.30 do 21.30 Happy Hour. V primeru slabega vremena bo zabava potekala v pokritih prostorih Stadiona 1. Maj.

MOSP obvešča, da so na razpolago informacije o poletnem tednu za mlade IZOLA '99 (organizira ZKS). Od 25. julija do 1. avgusta v Izoli. Program: sportni del (plavanje, sportne igre, plesne vaje), družabni del (plesni večeri, družabni večeri, izlet) izobraževalni del (predavanja in pogovori v skupinah o odnosih med fanti in dekleti in o clovekovih pravicah, ustvarjalna delavnica) in duhovni del (aktivno krcsansko življenje). Cena vključuje polni penzion, nočitve (skupna ležišča), enodnevni izlet, plesne vaje, material za ustvarjalno delavnico. Informacije in prijave: MOSP, Ul. Donizetti 3, Trst, tel. st. 040/370846, uradne ure, od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure.

REPENTABRSKA OBCINSKA UPRAVA v sodelovanju z ZGONISKO organizira letovanje v toplicah za 50 upokojencev bivajočih v omenjenih občinah, starih od 60 let. Letovanje se bo vsrilo v Cer-vii (Emilia Romagna) od 7. do 21. septembra 1999.

nove pevce v otroški pevski zbor. Če si star od 6 do 10 let in rad poješ, se nam pridruži v POLETNEM PEVSKEM TEDNU, od 23. do 28. avgusta v Marijaniscu na Opcinah. Ob petju bodo potekale tudi druge dejavnosti, veliko pa bo tudi zabave. Prijave sprejema ga. A. Puric na telefonski številki 040-212207 od 19.30 do 21.30 vsak dan do vključno cetrtega, 15. julija.

KD LONJER-KATINARA vabi otroke iz vrtca in osnovne sole na OTROSKI TEDEN od 26. do 31. julija v lonjerskih društvenih prostorih, od 8. do 13. ure. Informacije in prijave na tel. st. 040-910178 (Jana) ali 040-910387 (Tamara).

POLETNI VSEGAMALO 1999 - vabimo vse dijake slovenskih nizjih sol k skupnemu preživljanju poletnih dni...na tečaj informatike, na kopanje in na vrsto drugih kratkocasnih dejavnosti, od 2. do 27. avgusta, od 8. do 17. ure. Poskrbljeno bo za kosilo in malico. Informacije: Sklad Mitja Cuk, Općine, Narodna ul. 77, v dopoldanskih urah. Tel. 040-212289.

MOSP obvešča, da so na razpolago informacije o poletnem tednu za mlade DNEVI SPORTA POD SOTORI (organizira Mavricni most mladih). Od 12. do 18. julija v Luciji pri Portorožu. Program: sportne in vodne aktivnosti. Spanje pod milim nebom ali v sotorih na vrtu župnišča v Luciji. Informacije in prijave: MOSP, ul. Donizetti 3, Trst, tel. st. 040/370846, uradne ure, od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure.

MOSP obvešča, da so na razpolago informacije o potovanju SPANJIA '99 - OD KATALONIJE DO GALICIJE (organizira ZKS). Od 30.7. do 10.8. Končni cilj potovanja: Santiago de Compostela in udeležba na mednarodnem srečanju mladih, ki bo potekalo v duhu svetovnega dneva mladih. Na poti: ogled Barcelone, Madrida in Lurda. Cena vključuje prevoz z avtobusom in štiri polpenzije. Informacije in prijave: MOSP, Ul. Donizetti 3, Trst, tel. st. 040/370846, uradne ure od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure.

SKD JOŽE RAPOTEC - Prebeneg, v okviru 20-letnice društva, organizira fotografski natečaj PODOBE V PREBENEJU. Za pojasnila lahko klicete na tel. st. 040-231871 (Peter) ali 040-231873 (Petra) od 19. do 20. ure.

REPENTABRSKA OBCINSKA UPRAVA v sodelovanju z ZGONISKO organizira letovanje v toplicah za 50 upokojencev bivajočih v omenjenih občinah, starih od 60 let. Letovanje se bo vsrilo v Cer-vii (Emilia Romagna) od 7. do 21. septembra 1999.

Morebitna prosta mesta bodo na razpolago prebivalcem občine Devin-Nabrezina. Casovni rok za vpis bo stekel v ponedeljek, 21. junija 1999. Potrebna pojasnila nudi repentabrsko občinsko tajništvo.

SK DEVIN priredi poletni smučarski kamp v Avstriji, v treh izmenah: od 21. do 25. junija, od 5. do 9. julija in od 19. do 23. julija t. l. V programu je predvidena jutranja smučarska sola na ledeniku ter popoldanska razvedrilna dejavnost. Kam-pa se lahko udeležijo otroci in odrasli. Zaradi omejenega števila je zazeljeno rezerviranje mest v kratkem casu. Informacije nudi tajništvo v urah obedov na tel. 040-2024017.

SPORTNA SOLA BOR in KD SLAVKO SKAM-PERLE organizirata poletno središče na Stadionu 1. maj, Ul. Guardiella 7, od 28. junija do 30. julija za otroke od 3. do 10. leta. Urnik poletnega centra od 8. do 16. ure. Za informacije tel. 040-51377 od 9. do 15. ure.

SKLAD MITJA CUK vpisuje otroke v POLETNA SREDISCA: 1. poletno središče v otroškem vrtcu na Proseku, od 2. do 14. avgusta od 8. do 17. ure; 2. poletno središče v otroškem vrtcu na Opcini od 16. do 27. avgusta od 8. do 17. ure; 3. poletno varstvo od 28. junija do 4. septembra od 8. do 13. ure. Poskrbljen prevoz s trga Oberdan. Informacije: Općine, Narodna ulica 77, v dopoldanskih urah (tel. 040-212289).

ORATORIJ 1999 ALI VESELI ŽIV ZAV - Kje? V Marijaniscu na Opcinah. Kdaj? PRVI TEDEN od ponedeljka, 5. do petka, 9. julija; DRUGI TEDEN od ponedeljka, 12. do petka, 16. julija. Program bo potekal od 9. ure do 16.30. Za koga? Za otroke iz osnovne sole. Program: zgodba, ki se pripoveduje preko vsega delovanja; delavnice, petje, ples, pogovor, cas za ustvarjalnost, trenutki zbranih, doživljanja, molitev, izleti itd. Prijavnica: telefonska tajnica 040-211113 ali 0335-8186940. Ostala obvestila ob prijavi.

OBCINA ZGONIK ODREJA obvezno cepljenje proti steklini za pse, govedo, ovce, koze in konje, ki so prisotni v občini Zgonik. Obenem obvešča, da bo obvezno cepljenje psov proti steklini izvrševal brezplačno poverjeni živinovozdravnik P.Z.S. st. 1 Trzaske pri zupanstvu v Zgoniku vsak torek in petek od 11. do 12. ure do 15. julija 1999. Lastniki psov morajo obvezno pripeljati pse s primernim nagobcnikom.

OTROCI, POZOR, POZOR, pridite v edini poletni center ob morju. Čakajo vas tečaji jadrnanja, ribarjenja, plavanja, izleti, veliko prijateljev in zabave!!! Število mest je omejeno. Poletni center bo od 23. avgusta do 3. septembra 1999 na sedežu TPK Sirena, Miramarski drevored 32 v Barkovljah. Za informacije klicite na Zadrucni center za socialno dejavnost, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360324 od ponedeljka do petka.

ZSKD prireja OTROSKO DELAVNICO za lutke in glasbeno animacijo v Zelenem centru od 30. avgusta do 3. septembra. Namenjena je otrokom od 7. do 11. leta in odraslim, ki jih zanima tovrstno delo z otroki. Razpoložljivih mest ni veliko, zato se cimprij prijavit v trzaskem uradu ZSKD (tel. 040-635626), kjer boste dobili tudi potrebna pojasnila!

MALI OGLASI tel. 040 7786333

V OKOLICI GROPADE se je izgubila lovska psicka rjave barve s svetlimi madeži, sliši na ime Terry. Tel. 040-226281.

PRODAM leseno hišico z oknom in vrati primerno za vrt ali kamp. Mere: 2,5 x 2 m. Cena po dogovoru. Tel. 040-567876.

OSEBA, ki je obiskovala tečaj učenja jezikov po Lozanovu, je vljudno naprosena, da se javi na tel. st. 040-639956 v dopoldanskih urah. Hvala.

V NAJEM v Ul. Matteotti dajem skladišče ali delavnico z dostopom, 70 kv.m., visoko 4m40. Tel.: 0337/312003.

PRODAM Valvazorjevo Veduto Devina, bakrorez iz leta 1689. Ogled v Doberdobu, ul. Bonetti 2.

NEGUJEM starejše osebe, 24 ur na 24, s 15-dnevno menjavo. Imam ze iskunsje. Tel. na st. 00386-67-31229 od 18. do 20. ure.

ZA 2.000.000 LIR prodam VW Golf 1300, s tremi vrati, letnik 89, 80.000 prevoženih km. Tel. na st. 040-910154 v večernih urah.

IZGUBILI smo velik zlat obesek z vrezanimi crkama M in C. Bil je drag spomin. Najditelju nagrada. Tel. st. 040-228390.

VOLKSWAGEN Polo 1050, letnik 90, tehnicno neoporecen, po ceniku Eurotax prodam. Tel. st. 0347-7825836 ali 040-415797.

18-LETNO DEKLE sprejme delo kot babysitter ali družinska pomočnica v poletnih mesecih. Tel. ob uri obedov na st. 040-225023.

ODDAJAMO v najem priblizno 154 kv. m novih pisarniskih prostorov v Gorici, Ul. Gen. Cantore st. 2. Za informacije tel. st. 0481-521383 v dopoldanskih urah.

PRODAM Opel Frontera 2.0 Sport, letnik 96, rumene barve, 67.000 km, 2 protivlomni varnostni napravi, elektricna stekla, servovolan, meglenke, bull-bar, perfektna. Nikdar poskodovana. Zelo zanimiva cena. Tel. st. 040-211037.

PRODAM Pando 750, letnik 87, rdece barve, po ugodni ceni. Tel. st. 0481-33892.

NA LEPI LEGI v Povirju pri Sezani dam brezplačno v najem priblizno 400 kv. m terena (vrta) za nedolocen cas. Tel. na st. 040-200442 v večernih urah.

PRODAM Volkswagen Golf 1800, 90 konjskih moči, letnik 92, 5 vrat, crne barve, cena po dogovoru. Tel. st. 040-820190 od 8. do 12. ure.

ISCEN OSEBO, ki je pripravljena iti z nami na počitnice od 4. do 31. julija, da bi mi pomagala pri delu z otroki in v gospodinjstvu. Tel. na st. 0481-530295 ob urniku trgovin.

NOVOFUNDLANDCI, crni in belocrni, mladici, sampionski, kanadskih prednikov, z F. C. I. rodo-vnikom, cepljeni. Tel. 040-214309, 00386-64-631452 ali 00386-64-620255.

OSMICO je v Slivnem odprl Iztok.

OSMICO ima družina Skabar v Repnu st. 91.

OSMICA na Katinari. Margaret in Boris z družino tudi letos ponujata vsem, ki jih bodo obiskali, poleg domače kapljice, tudi domače slanine in se kaj...

OSMICA je v Mavhinjah pri Normi Angelini Gabrovec.

BRUNO IN MARIJA imata v Borštu osmico.

NA BOZJEM POLJU

imata osmico Debora in Erika.

OSMICO imata Olga in Ladi Rebula, Repnic 2.

PRI KOVACEVIH za cerkvijo v Doberdobu bo agroturizem odprt se do 20. junija (od cetrtega do nedelje), tel. 0481-78125.

OSMICO ima družina Suc v Briscikih. Toci belo in crno vino ter nudi domač prigrizek.

MEDJA VAS 1, pri Zupanovih je osmica.

V ZGONIKU ima osmico Janko Kocman.

OSMICO imajo pri Coljevih, v Samatorci st. 20.

OSMICA je v Dolini pri Mariu Zerjalu.

PRISPEVKI

Ob 2. obletnici smrti dragega Vladimira Kende darujeta žena Felicita in hčerka Lidija 100.000 lir za OD Bor in 100.000 lir za SPDT.

Ob 3. obletnici smrti dragega Kiljana darujejo Maruška, Marko in Samo 100.000 lir za Društvo Slovencev miljske občine in 50.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

Ob rojstnem dnevu Pierota Callina se ga z ljubeznijo spominjajo žena Anica, Silvija in Rikardo ter darujejo 100.000 lir za SKD Barkovlje.

Ob 100-letnici rojstva Alojzija Sedmaka daruje hči Gaby z družino 25.000 lir za Kulturni dom Albert Sirk in 25.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Krizu.

Namesto cvetja na grob Franca Milkovića daruje družina Gojca, Hrvat in Juljan 150.000 lir za SKD Skala iz Gropade.

Namesto cvetja na grob Franca Milkovića darujeta Dragica in Tonino 20.000 lir za SKD Skala iz Gropade.

V spomin na dragega moza in oceta Alojza Prasla daruje družina 100.000 lir za MPZ Vasilj Mirk in 100.000 lir za AO Jaka Stoka.

Namesto venca na grob nasega dragega Franca Milkovića daruje družina 500.000 lir za SKD Skala iz Gropade.

V spomin na Franca Milkovića darujeta Milka in Nadja 100.000 lir za SKD Skala iz Gropade.

Namesto cvetja na grob dragega Franca Milkovića daruje svakinja Delka z Marjanom 150.000 lir za KD Skala iz Gropade.

V spomin na Borisa Gersina darujeta družini Vidali in Zaccaria 100.000 lir za KK Adria.

V zahvalo za voscila za rojstni dan daruje Pierina Lorenzi 30.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

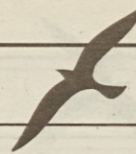
V spomin na Alenko Puric por. Ferluga daruje mama Miranda in brat Walter 100.000 lir za FC Primorje.

V spomin na 50-letnico poroke svojih staršev daruje Jordan 50.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Dolina, Mackolje, Prebeneg.

Ob izgubi drage mame izrekajo iskreno sozalie Aldi in družini

družine Popovic, Piccini, Ferluga Sasko, Ferluga Sergio, Strekelj, Vremec Edmea, Perini

Clani in odborniki SK Brdina izrekajo iskreno sozalie Aldi in družini ob izgubi drage mame.



TRST / LA CONTRADA IN MESTNA KNJIŽNICA

Prijetna predstava kot poklon Joyceu

Po Italiju Svevu je letos na vrsti irski pisatelj

Gledališče La Contrada in tržaska Mestna knjižnica sta letos spet obnovili sodelovanje, ki je lansko poletje podarilo tržaskim ljubiteljem književnosti in gledališča nekaj prav prijetnih večernih prireditev v znamenju Itala Sveva, zlasti domiselno uprizoritev pisateljeve hudomušne enodejanke Terzetto spezzato na Hortisovem trgu. Letošnji niz je tesno povezan z lanskim, tako po zasnovi kot tudi zaradi osebnosti, ki mu je posvečen: po Svevu so prireditelji pripravili poseben poklon drugemu zascitniku literarnega Trsta, irskemu pisatelju Jamesu Joyceu, ki se je med bivanjem v tem mestu nekoliko potrzal, verjetno tudi zaradi prijateljstva s Svevom; prizorišče je spet Hortisov trg pred pročeljem Mestne knjižnice.

Niz prireditev z naslovom Ulisse ovvero Tu mare grega, ki ob enem namiguje na sloviti Joyceov roman in na njegovo domačnost s krajevnim narečjem, se je začel v sredo, 16. junija, na dan dogajanja romana Ulikse, ki ga pisateljevi privrženci proslavljajo kot Bloom's day in ki je bil v Trstu tokrat povezan tudi z otvoritvijo razstave o prijateljstvu med pisateljskima v Svevovskem muzeju na Hortisovem trgu. Letošnje večere je uresničil isti uspešni team kot lanske: režiserka Elena Vitas ter igralci Ariella Reggio, Adriano Giralardi in Maurizio Zacchigna ob glasbeni spremljavi Carla Moserja s sopranistko Eleno Pontini, katerima se je tokrat pridružil se violonist Lorenzo Chianidussi (na sliki nastopajoči na zadnjih vajah).

Elena Vitas je odlomke iz Joyceovih del, pesmi in pisem združila v dva sklopa; prvi, z naslovom Casa Joyce: Piazza Hortis n. 4 (Stanovanje Joyceovih: Hortisov trg st. 4) je osredotočen na monologu Molly Bloom iz romana

Ulikse; drugi, Giacomo Joyce: la Trieste poetica di un irlandese (Giacomo Joyce: pesniški Trst Irca) pa sloni na odlomkih iz pisem in iz romana Giacomo Joyce ter na ljubezenskih pesmih, ki jih je Joyce spisal med bivanjem v Trstu. V sredo sta bila na sporedu oba, loceno pa ju bodo ponovili, prvega v petek, 9. in soboto, 10., drugega pa v petek, 16. in v soboto, 17. julija.

Prireditve v sredo zvečer je privabila pravo množico; že pol ure pred pričetkom ni bilo več prostega stola med mizicami, ki jih je na prenovljeni in za promet zaprti postavil bližnji bar, tudi zidek, ki omejuje majhni park, je bil kaj kmalu zaseden, številni gledalci so si predstavo brez negotovanja ogledali stoje. Vzdušje praznično veselega pričakovanja, ki ga je bilo cutiti med gledalci, je bil ob koncu predstave povsem potešeno. Režiserka je oba sklopa zasnovala z

lahkotno domiselnostjo, poudarila je pisateljevo humoristično ironijo, dogajanje je popestrila s številnimi irskimi baladami, med katerimi seveda ni manjkala slovita Finnegans Wake, s plesnimi koraki in drugimi prijemi, vanj je funkcionalno vključila tudi arhitektonske elemente prizorišča, nastopajočim pa dala možnost, da dajo duška svojemu talentu, morda še najbolj Adrianu Giraldirju, ki nastopa v obeh sklopih kot zelo mnogostranski moski lik. Ariella Reggio je simpatična Molly Bloom, v kateri je tu pa tam razpoznavni tudi Joyceov zeno Noro. Postavni Maurizio Zacchigna se v drugem sklopu pridruži Giraldirju kot drugi moski lik, ki je obenem sogovornik in zrcalna podoba prvega. Predstavi bogati razgibana glasbena kulisa Carla Moserja in prijetni glas Eleno Pontini; sicer pa se glasbeniki tudi fizično harmonično vključujejo v dogajanje na prizorišču. (bov)



Štirje večeri slovenske glasbe in poezije čez lužo

Danes skupina slovenskih umetnikov začne krajsko turnejo po starih mestih v Kanadi in ZDA. V organizaciji slovenskega kulturnega atašeja v New Yorku Tomaza Salamuna se bodo na večerih glasbe in poezije predstavili sopranistka Ana Pusa Jerić, trobentac Stanko Arnold, Ljubljanski komorni kvartet, cembalist Andrej Jarc in lutnjar Boris Sinigoi mlajši; poezijo Mete Kusar bosta interpretirala gledališka igralka Vladimir Jurc in Alojz Svete. Večeri bodo med 19. in 23. junijem v Leontu, Clevelandu, Columbusu in Washingtonu. Predstava, naslovljena Prestol poezije - večni vir bozanske luči (The Throne of Poetry: Eternal Source of Light Divine), je na vabilu napovedana kot "združitev starih umetniških zvrsti: literarne, operne, gledališke in instrumentalne. O slovenskem narodu poročajo predvsem pesmi Mete Kusar, o slovenskem bogastvu, ki predstavlja državo Slovenijo, pa pričajo vsi nastopajoči, vrhunski umetniki na svojih področjih". (STA)

Mladi glasbeni talenti na preizkušnji v Povolettu

Danes in jutri bo v Povolettu tretje tekmovanje namenjeno mladim glasbenikom, ki ga prireja krajevni krožek Società Filarmonica in združenje godb na pihala ANBIMA za FJK ob podpori videmske pokrajinske in krajevnne občinske uprave. Na tekmovanju se lahko preizkusijo glasbeniki, ki se niso stari 18 let in ki obiskujejo javne ali zasebne glasbene sole ali pa tečaje za igranje v godbah na pihala v Italiji ali v deželah loka Alpe-Jadran. Vsak prijavljeni glasbenik (predviden je zelo dolg seznam glasbil) mora izvesti dve skladbi, eno po lastni izbiri, eno pa od obveznih. Udeleženci bodo razdeljeni v štiri kategorije, deloma glede na starost, deloma pa na raven pridobljenega znanja. Danes in jutri čez dan se bodo udeleženci predstavili žiriji, jutri ob 20. uri pa bo zaključen nastop najboljših.

LJUBLJANA / V CANKARJEVEM DOMU

Danes odprejo grafični bienale

Žirija podelila letošnje nagrade

Simpozij na temo Grafika na prelomu tisočletja je v četrtek v Cankarjevem domu uvedel sklepne prireditve pred današnjim slavnostnim odprtjem 23. mednarodnega grafičnega bienala. Mednarodna žirija v sestavi Zoran Kržišnik (Ljubljana), Yong Woo Lee (Seul), David W. Kiehl (New York), Ryszard Stanislawski (Varsava) in Pierre Restany (Pariz) kot predsednik pa je včeraj objavila imena nagrajencev letošnjega bienala. Veliko častno nagrado prejme Britanec Richard Hamilton, veliko nagrado Sang-Gon Chung iz Južne Koreje, tri enakovredne nagrade Marko Laimre iz Estonije, Agnes Haasz z Madžarske in Ljope Spacal iz Slovenije, nagrado za najboljšo nacionalno predstavitev Brazilija s selektorico Mario Bonomi, mednarodno nagrado SanZanobi pa Zora Stancic kot predstavica Slovenije.

Grafični bienale (MGB) bo postavljen v več ljubljanskih razstaviščih, na njem sodeluje 205 umetnikov iz 30 držav, odprt pa bo do 30. septembra. V Cankarjevem domu bo na ogled retrospektivna razstava nagrajencev prejšnjega 22. bienala. Trije od njih, Leonardo Gotleby iz Argentine, korejska umetnica Chun Wook Lee in slovaski umetnik Robert Jancovic, so se tudi osebno odzvali vabilu, naj pridejo v Ljubljano. Preostala dva nagrajenca sta Kohei Wakatsuki in Vladimir Makuc. V veliki sprejemni dvorani se bodo ob 100-letnici rojstva Bozidarja Jakca spomnili tudi na njegov grafični opus. V galeriji Cankarjevega doma bo pregledna razstava Davida Hockneyja, prejemnika velike častne nagrade 22. MGB. Dela udeležencev 23. bienala pa bodo na ogled v Jakopičevi galeriji na Slovenski 5, v Moderni galeriji na Cankarjevi 15 in v galeriji Tivoli v Gradu Tivoli. (STA)

Letošnji Folkest bo v Kopru zaključil Goran Bregović

Organizatorjem Folkfesta je uspel zadnji veliki podvig: program koncertov, ki bodo popestrili poletne noči od 1. do 25. julija smo že objavili, manjkala pa so imena nastopajočih na koncertih v Sloveniji. Andreu Del Favaru in tovaršem iz Spilimberga je prav v teh dneh uspelo »iztržiti« nastop priljubljenega glasbenika Gorana Bregovića, ki bo v ponedeljek, 26. julija na Titovem trgu v Kopru zaključil letošnji Folkfest.

Slovenski del Folkfesta predvideva se nastop dua Napulè v prostorih italijanske skupnosti v Hrvatinah 20. julija in nastop skupine Compagnia delle Arti Xanti Yaca iz Apulije naslednjega dne v palači Gravis v Kopru.

Festival etnične glasne bo torej slovenski del koncertov posvetil mesanici glasbenega izročila Sredozemlja in Balkana, zaključni večer pa bo prav gotovo napolnil koprski osrednji trg.

Enaindvajseta izvedba tega glasbenega festivala se bo letos ustavila tudi v tržaski pokrajini, in sicer 9. julija v Devinu, kjer bosta nastopili skupini Gruppo Emiliano di Musica Popolare in Chakay Manta, katero vodi bivši vodja skupine La Cantera Fredy Cappellini. Letošnji Folkfest se bo začel v četrtek 1. julija v Pordenonu z nastopom makedonsko-angleške skupine Szapora. AW



FILM TEDNA

Shirley McLane je nekoč rekla, da je edino dekle, ki je njen brat Warren Beatty ni nikoli osvojil. Beattyjeva sestra ima o bratu res visoko mnenje. Po vsej verjetnosti ga Shirley izredno ceni tudi kot filmskega ustvarjalca; njej bo zato prav gotovo všeč zadnji bratov film »Bulworth«.

Warrena Beattyja poznajo v Hollywoodu zaradi spretnosti režijske in igralske tehnike, kot tudi zaradi njegovih naprednih političnih in socialnih idej; te so prisotne tudi v njegovem zadnjem filmu.

Kraj in čas dogajanja je sončna Kalifornija tik pred volilno kampanjo. V tistem času politik demokratične stranke ZDA doživlja res čudno »duševno krizo«: najame killerja, da bi njega samega ubil, zato da bi si tako zagotovil mesto v zgodovini. Taka nova situacija sproži v Bulworthu pravo željo do »drugacne politike« in prične res alternativno volilno kampanjo, ko razkrinka z »RAP-ritmom« podkupavanje in nizkotnost, ki vladata v političnih krogih. Junakov preobrat je očiten tudi v ljubezenski sferi, ko Bulworth zapusti družino in prične ljubezensko razmerje s mlado in zivahno Afroamerikanko.

Ljubezen do življenja se je tako vrnila in zato Beattyjev junak skuša ustaviti killerjevo roko. Ali mu bo to uspelo?

NOVE VIDEOKASETE

U.S. Marshals
Ali se spominjate junaka Samuela Gerarda,

Kako poskrbeti za umor samega sebe

kateraga je pred nekaj leti igral Timmy Lee Jones v filmu The Fugitive? Za vlogo je ameriški igralec prejel oskarja.

Istega junaka so hollywoodski studiosi ponovno postavili na zaslon in Samuela Gerarda pooseblja se vedno Tommy Lee Jones. Tokrat se Gerard ne bo spopadel s Harrisonom Fordom temveč z Wesleyem Snipesom.

Reševalci in policija bodo zamenjali Snipesovo tuplo med razbitinami komaj padlega letala, ki naj bi ujetnika pripeljalo do New Yorka.

Režija: Stuart Baird
Igrajo: Tommy Lee Jones, Wesley Snipes, Robert Downey Jr.

USA 97, 126 min., Warner Home Video, 26.000 lir

Figli di Annibale

Brezposelni Turincan se odloči, da bo oropal banko v Comu. Stvari pa ne gredo kot je pričakoval in tako je prisiljen ugrabiti talca. Dogodivščine bodo pripeljale dva junaka vse tja do afriške celine.

Režija: Davide Gerratino
Igrajo: Diego Abatantuono, Silvio Orlando, Valentina Cervi
Italija 98, Medusa, 26.000 lir

City Of Angels

V hollywoodskem remaku znanega Wendersovega Berlinskega neba srečamo odlična igralka Nicholasa Cagea in Meg Ryan. V tem filmu imamo se vedno angele, ki se sprehajajo med nami, a z razliko od Wendersovih, so ti molčeci in nevidni.

Režija: Brad Silberling
Igrajo: Meg Ryan, Nicholas Cage
USA, 1998, Warner Home Video

FILMI PO TV

Ponedeljek, 21. junija, 20.50, Raiuno
A Perfect World - Un mondo perfetto

Ujetnik, ki je komaj zbežal iz zapora, ugrabi dečka in ga ima ob sebi kot talca. Bezeca zasleduje policija.

Režija: Clint Eastwood
Igrajo: Clint Eastwood, Kevin Costner

Sreda, 23. junija, 23.10 Italia Uno

1997: Fuga da New York
Predsednik ZDA je ujetnik v »ogromni ječi«: mestu New York. Vojnemu heroju porverijo nalogo, da reši predsednika.

Režija: John Carpenter
Igrajo: Lee Van Cleef, Kurt Russel

Petek, 25. junija, 20.45, Italia Uno

Point Break
Mladi agent FBI-ja isče avtorje številnih ropov v »Mestu angelov«. Preiskave ga bodo pripeljale v svet kalifornijskih surfasev.

Režija: Kathryn Bigelow
Igrajo: Keanu Reeves, Patrik Swayze, Gary Busey

NOVOSTI

Vesoljska ladja Enterprise se ni zaključila svojih potovanj.

Tako je tudi k nam došel film »Star Trek - Upor«. To je že deveti film dolgoletne »vesoljske sage« Star Trek.

Admiral Kirk je že pred leti pustil kmilo vesoljske ladje Enterprise, ki jo sedaj upravlja kapetan Jean-Luc Picard. Ta bo skušal s pomočjo svojih podoficirjev in posadke pomagati miroljubnemu ljudstvu Bak'u, katerega je hudobno pleme Son'a izgnalo iz kraja, kjer so Bak'ui mirno živeli.

Pravo novost predstavlja v filmu ljubezensko razmerje trdosrčnega kepetana Picarda in naravno okolje, v katerem so snemali prizore (na primer Lake Sherwood in gorovje Sierre Nevada). Tudi v tem filmu je najti sporočilo, da je treba vedno in vselej spostovati druge narode in etnične manjšine...

Igor Gregori



KOSOVO / NE DA BI GA PODPISALI

Dosegli so okviren sporazum z Rusijo Kosovski Albanci se slepo maščujejo

UCK bo treba čimprej razorožiti - Patriarh Pavle bo oslej bival v glavnem pečkem samostanu

HELSINKI, BRUSELJ, PRISTINA - Iz Helsinkov so včeraj ves dan prihajale vesti, ki so spominjale na hladno in vročo prho, tako da ni bilo jasno, kaj se v resnici dogaja za pogajalsko mizo med ameriško in rusko delegacijo, ki je sinoči odpotovala v Moskvo. Sele, ko je v Bruselj iz Helsinkov prispela ameriška državna sekretarka Albrightova, je zadeva postala nekoliko bolj jasna. Ruski obrambni minister Sergejev in zunanji minister Ivanov sta pristala na sporazum, a ga nista podpisala. To se bo bržkone zgodilo jutri, ko bo v Kölnu na zasedanje G-8 prisel tudi ruski predsednik Jelcin, sinoči se je zasedanja udeležil tudi ruski premier Stepasin, ki je bil glede Kosova optimistično razpoložen.

Po vesteh, ki so sinoči krožile ob zasedanju zunanjih ministrov zveze Nato v Bruslju, naj bi kakih 3.000 ruskih vojakov sodelovalo v silah Kfor na Kosovu. Njihova integracija v poveljniško strukturo naj bi bila podobna oni, ki jo je uresnil Sfor v Bosni in Hercegovini. Na ameriškem območju vzhodnega Kosova z najpomembnejšim mestom Gnjilane bodo ustanovili skupno ameriško-rusko brigado, ruski bataljon naj bi namestili tudi v nemški sektor ob Prizrenu, drugega pa v francoskem sektorju ob Kosovski Mitrovici.

Posredno so to v Kölnu na zasedanju najprej G-7 in nato G-8, ko se je sedmim industrijsko najbolj razvitim državam Zahoda sinoči pridružila tudi Rusija, potrdili tako ameriški predsednik Clinton, kot nemški kancler Schröder in sinoči se ruski premier Stepasin. Kosovo je bilo ob gospo-

darskih ena glavnih tem kölnskega zasedanja. Razviti že mislijo na obnovo Kosova in tudi Jugoslavije, glede slednje ZDA in Velika Britanija nasprotujejo kakršnikoli obliki pomoči dokler bo na oblasti Milošević, Francozi so prožnejši, Italijani pa se z ameriškim predlogom ne strinjajo.

Bržkone bo obnova stekla tudi v Jugoslaviji, saj bodo prej ali slej Srbi sami odstranili Miloševića. Amerika se pri tem aktivno trudi. Predsednik srbske opozicijske socialdemokratske stranke Vuk Obradović, ki se je včeraj skupaj z voditeljem demokratske stranke vojvodinskih Madzarov Androm Agostonom sestal z namestnikom madzarskega zunanjega ministra Zsoltom Nemethom, je

izjavil, da morajo najkasneje do novembra izvesti politične volitve, na katerih bo Milošević porazen.

Medtem poteka umik jugoslovanske vojske po predvidenem voznom redu, a kaj, ko njene položaje prevzemajo borci Osvobodilne vojske Kosova (UCK) se pred prihodom Kforovcev. V mesta in vasi vdirajo tudi v primeru, da so tam že prisotne mirovne enote Kfor. To se je zgodilo v Srbici pred oči francoskih legionarjev. Vse več je tudi vesti o slepem maščevanju vračajočih se kosovskih Albancev in pripadnikov UCK. Nato je včeraj dal na znanje, da bo odslej odločneje posegel proti nasilju. Tako so nemški Kforovci v Prizrenu osvobodili skupino ujetnikov, ki so jih borci UCK mučili, tako da je

eden od ujetnikov umrl. Nemci so tudi zaplenili precejšnje količine orožja, streliva in ročnih granat. Britanski pa so včeraj odkrili še drugo mučilnico srbskih sil v nekem zaporu v vasi Lipljane. V nekem kemijskem obratu pa naj bi v peceh srbske sile zaznale trupla ubitih kosovskih Albancev.

Medtem je včeraj v glavni pečki samostan prisel patriarh srbskopравoslavne cerkve Pavle, ki se je sestal s poveljnikom brigade Garibaldi, generalom Mauro Del Vecchioni, in z odposlancem OZN Sergiom Viero de Mello. »Na Kosovu so se zgodile strahotne reči, zaradi katerih smo uzalosteni, a moramo v miru obnoviti skupno življenje,« je dejal Pavle, ki bo ostal v Peči do konca sedanje krize.

Članice skupine G-7 bodo črtale 70 milijard \$ dolgov

KÖLN - Z razpravo o temah mednarodnega gospodarstva se je včeraj v Kölnu začelo zasedanje sedmih industrijsko najbolj razvitih držav Zahoda (G-7), ki se je sinoči spremenilo v zasedanje G-8, ko je na zasedanje prispel ruski premier Sergej Stepasin.

V popoldanskih urah so se predsedniki držav in vlad ZDA, Kanade, Velike Britanije, Francije, Nemčije, Italije in Japonske osredotočili na makroekonomske tematike, in sicer: kako preprečiti velike finančne krize, kako pomagati Ruski federaciji in kako uresničiti načrt za dolgove najrevnejših držav.

Voditelji članic G-7, Italijo je zastopal predsednik vlade Massimo d'Alema, so sklenili, da bodo omilili dolgove najrevnejših držav za 70 milijard dolarjev. Finančni paket »pogatih« predvideva

manj toge pogoje za najbolj zadolžene države, ki bi hotele pristopiti k programu HIPC Svetovne banke. To bo omogočilo črtanje kakih 50 milijard dolarjev. Drugih 20 milijard dolarjev naj bi črtali z dvostranskimi sporazumi. Ni pa izključeno, da bi lahko črtali se dodatnih 30 milijard dolarjev v okviru Pariskega kluba.

Voditelji industrijsko najbolj razvitih držav Zahoda niso torej upoštevali opozorila tistih finančnih krogov, ki nasprotujejo črtanju dolgov najrevnejšim. To je včeraj jasno poudaril ekonomski šef največje nemške banke Deutsche Bank Norbert Walter, ki je poudaril, da je črtanje dolgov najrevnejšim gospodarsko zgrešen ukrep. »Kdor zahteva in doseže črtanje dolga, na koncu ne bo več prejel zasebnega kapitala.«

NOVICE

Čečenija: mrtvi in ranjeni v spopadu s separatisti

MOSKVA - V noči na petek je v spopadih med ruskimi silami in čečenskimi separatisti na dveh mejnih prehodih z Dagestanom življenje izgubilo več kot 200 Čečencov. Ruske sile so z jurišnimi helikopterji napadle kolono 15 tovornjakov s čečenskimi borci. V spopadih je življenje izgubilo tudi sedem ruskih policistov, 14 pa jih je bilo ranjenih. To je eden najhujših incidentov med ruskimi silami in čečenskimi uporniki, ki ne priznavajo sporazuma, ki so ga čečenske oblasti sklenile z ruskimi.

Dve usmrtitvi v ZDA

NEW YORK - Potem ko je vrhovno sodišče zavrnilo priziv, teksaski guverner George Bush pa pomilostitev, so v Huntsvilleu z injekcijo strupa usmrtili kanadskega državljanca Josepha Stanleyja Faulderja, ki je bil v krilu na smrt obsojenih od leta 1976, ker je med ropom ubil neko priletno žensko. V alabamskem Atmoreu pa so na električnem stolu usmrtili temnopoltega Briana Baldwinja, ki je bil obtožen, da je z ze usmrčenim Edom Horsleyjem ubil neko 16-letnico. Horsleyja so na električnem stolu usmrtili leta 1996 in je pred usmrtitvijo priznal, da je sam ubil dekle in poudaril, da je Baldwin nedolžen. Prav zaradi tega so se zanj zavzele številne ameriške osebnosti od nekdanjega predsednika Jimmyja Carterja do vdove Martina Luthra Kinga Corette. Za vse je smrtna obsodba dokaz se obstoječe rasne nestrpnosti.

Strupeni oblak v Nemčiji

MANNHEIM - Po začetnem preplahu, ko so oblasti sprožile izreden alarm, ker je ponoči iz nekega kemijskega obrata v Mannheimu usel plin butilmerkaptan, saj so trdile, da je plin smrtonosen, so kasneje te alarmistične trditve omilili, saj v najslabšem primeru povzroča le glavobol, bruhanje in vnetje dihal.

Zgradili bodo most od Gaze do Hebrona

TEL AVIV - V intervjuju za dnevnik Haaretz je novoizvoljeni laburistični premier Ehud Barak obljubil, da bodo čimprej zgradili 47 kilometrski most, ki bo povezoval severno območje Gaze s Hebronom na Zahodnem bregu. Po sporazumu v Oslu leta 1993 se je Izrael obvezal, da bo poskrbel za povezavo med Gazo in Zahodnim bregom preko svojega ozemlja. V intervjuju je Barak pojasnil, da bo preko mostu speljana štiripasovna cesta, železnica in vodovodne cevi. Barak je tudi povedal, da je palestinskemu voditelju Arafatu zagotovil, da bo nadaljeval po poti, ki jo je začrtal Jicak Rabin.

Atentat na Korziki

PARIZ - Bombni atentat je včeraj razdejal hotel Meditteranee v severnokorziškem Calviju. Odgovornost za atentat je prevzela Fronta za narodno osvoboditev Korzike (FNLC). Kljub razdejanju ni bil nihče od sto gostov ranjen, le eno natakario so zaradi soka odpeljali v bolnišnico. To je le zadnji atentat po nizu atentatov, ki jih je povzročil lažni atentat skupine francoskih zandarjev.



Nemški Kforovci so včeraj v Prizrenu razorožili skupino pripadnikov Osvobodilne vojske Kosova. (Telefoto AP)

NEMČIJA / LOV NA BELGIJSKE PLOČEVINKE

Preplah zaradi belgijske Coca Cole se širi, a bi se moral kmalu umiriti

Clinton v Kölnu naročil kokakolo - V Italiji bodo začeli medijsko kampanjo

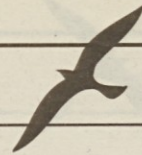


DÜSSELDORF - V nemški zvezni deželi Severno-Porenje Vestfalija so zaplenili več kot 20 tisoč pločevink belgijske Coca Cole. »V teku so sistematčne kontrole po vsej deželi,« je včeraj v Düsseldorfu izjavil predstavnik za tisk deželnega ministra za zdravstvo Leo Bosten. Isčejo predvsem veliko pošiljko kokakole, ki jo je nekemu prodal neki grosist iz Gelsenkirchna. Nemška Coca Cola brezplačno zamenja svoje pločevinke za zaplenjene belgijske.

Belgijska Coca Cola pa je s »presenečenjem« sprejela sklep belgijske vlade, ki je ohranila prepoved prodaje kokakole, fante in spritea. Včeraj je v Belgijo prispel predsednik multinacionalne družbe iz ameriške Atlante Douglas Ivester. Kot je navajal včerajšnji belgijski tisk je Coca Cola začasno ukinila proizvodnjo v Wilrijku, Gandu in deloma tudi v francoskem Dunkerqueu.

Medtem ko je severno Evropo zajel pravi preplah zaradi zastrupitev s kokakolo v Belgiji in Franciji, tako da je ameriški predsednik Clinton predsinočnim v neki pivnici v Kölnu po nespitem pivu naročil kokakolo, je italijanska Coca Cola napovedala medijsko kampanjo, da bi pomirila potrošnike in zagotovila, da so italijanske pločevinke kokakole, fante in spritea varne in neoporečne.

Medtem strokovnjaki napovedujejo, da se bo skandal zaradi belgijske Coca Cole poleg in da bo ta pijaca, ki je postala neke vrste simbol ameriškega načina življenja prebrodila brez posledic sedanje zaplete.



NOVICE

Doberdob: zahvala LD volivcem za uspeh Občinske enotnosti

Doberdobski levi demokrati podporniki koalicije Občinske enotnosti, ki je s svojim zupanskim kandidatom Mariom Lavrencicem zela zavirljiv volilni uspeh, se zahvaljujejo vsem volivcem in so-mišljenikom, ki so s svojim glasom podprli napredno listo. Hkrati se levi demokrati zahvaljujejo volivcem tudi za opredelitev za evropske volitve, kjer je bil volilni rezultat zelo jase. Podpora je toliko bolj pomembna v trenutku, ko je bil izvoljen v Evropski parlament prvi Slovenec, Mitja Volcic, ki mu izrekajo tople čestitke.

Stranka italijanskih komunistov se zahvaljuje volivcem

Stranka italijanskih in slovenskih komunistov ocenjuje izid nedeljski volitev za evropski parlament. Uspeh ocenjuje kot zadovoljiv, posebej v krajih, kjer je močno prisotna slovenska narodnostna skupnost. Stranka, ki je za evropski parlament kandidirala Damjana Primožiča, se vsem volilcem zahvaljuje za zaupanje.

Knjiga o vinogradništvu

Dr. Claudio Fabbro je avtor knjige o vinogradništvu v Furlaniji Julijski krajini »Alle radici del vigneto Friuli«. Knjigo bodo predstavili v ponedeljek, 21. t.m., ob 20.30 v prostorih enoteke v Krmini, trg 24. maja. Knjiga je izšla v okviru zbirke, ki jo objavlja vsedržavno združenje vinskih mest.

Rok za štipendije do 30. t.m.

Konec junija poteče rok za prošnje za dodelitev desetih štipendij (vsaka v znesku dveh milijonov lir), ki jih je razpisal Konzorcij za univerzo. Za štipendije lahko zaprosijo študenti s tujim državljanstvom, ki obiskujejo tečaje Trzasko in Videmske univerze v Gorici. Prosilci morajo biti vpisani v tečaj v akademskem letu 1998/99 in ne smejo imeti dvojnega državljanstva. Razpis je objavljen na sedežih univerzitetnih tečajev v Gorici, pri združenju Gorizia Giovani in na sedežu Konzorcija.

Danes stavka uslužbencev v trgovinskem sektorju

Za danes napovedana stavka uslužbencev v trgovinski dejavnosti je že včeraj povzročila precej težav. Občani so namreč pohiteli z nakupi, kar je, zlasti v samopostrežnih trgovinah, imelo za posledico pravo gnečo in dolge vrste pred blagajnam. Uslužbenci v trgovinskem sektorju stavkajo za obnovo delovne pogodbe, ki je zapadla pred pol leta.

Gradišče - ogenj na sedežu sindikata upokojencev Spi-Cgil

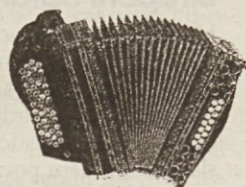
Na sedežu sindikata upokojencev Spi-Cgil ter patronata - sedež je v ljudskem domu v Gradišču - je včeraj zjutraj izbruhnil manjši požar. Hiter poseg gasilcev je preprečil najhujše, predvsem pa, da bi se ogenj razširil tudi na druge prostore v sicer starejši zgradbi. Zgleda, da je začelo goreti zaradi okvare na stikalu.

NAROČNIKOM PRIMORSKEGA DNEVNIKA

ki želijo prejemati časopis v kraj letovanja, priporočamo, da nas obvestijo vsaj štiri dni pred odhodom na počitnice na telefonsko številko

040-7786300 - vsak dan od 14. do 19. ure

DIATON '99



»ŠKD KREMENJAK« JAMLJE prireja glasbeno revijo

Program

Danes, 19. junija: ob 16.00 - odprtje kioskov ob 18.00 - otvoritev razstave diatoničnih harmonik od 20.30 dalje - ples s KVINTETOM NANOS TEKMOVANJE V VALČKU

Jutri, v nedeljo 20. junija: ob 11.00 - odprtje kioskov ob 14.00 - začetek vpisovanja godcev; tekmovalni in netekmovalni nastop za pokal »DIATON '99«.

ob 15.30 - začetek nastopov ob 19.00 - nagrajevanje zmagovalcev ob 19.30 - predstavitev knjig: Uvod v igranje na diatonično harmoniko (avtor: Zoran Lupinc) in »La fisarmonica« (avtor: Aleks Jercog).

od 20.00 dalje ples z ansambli »I BINTARS« iz Na diklih dolin. TEKMOVANJE V TRŽASKEM MAMBU Eksibicijski nastop latinskoameriških plesov

Deloval bo dobro založen buffet s pristnimi zvrstmi na žaru in z domačo kapljico.

VSTOP PROST

VABLJENI!

ŠOLE / OBJAVA IZIDOV

Učni uspehi na tehničnih in poklicni šoli

Na Zoisu izdelali prav vsi

Z objavo končnih izidov na dveh tehničnih in poklicni smeri zaključujemo objavo seznamov dijakov slovenskih visjih srednjih sol, ki so uspešno končali solsko leto. Dijaki označeni z * bodo morali pomanjkljivo znanje iz posameznih predmetov nadoknaditi s poletnim učenjem. Posebej gre podčrtati uspeh na oddelku za zunanjo trgovino, ki je bil 100-odstoten

POKLICNI ZAVOD ZA TRGOVSKE DEJAVNOSTI IVANA CANKARJA

1. razred - izdelali so: Maja Jarc*, Ivana Leghisa, Mitja Pintar, Maida Sibelija; ena dijakinja ni izdelala.

2. razred - izdelali so: Sara Branca, Cristina Buzin, Chiara Cej*, Daniela Devetak, Sabrina Jarc*, Gianna Kosic, David Lukes*, Mitja Malalan*, Ljiljana Pelengic*, Eva Toros*, Paola Ursic; šest dijakov ni izdelalo.

3. razred - kvalifikacijski izpiti - izdelali so: Tamara Birska (74/100), Diana Brisco (61), Eva Kristancic (74), Tamara Maver (72), Alessandra Peric (63), Andreja Pittoli (71); dva dijaka nista bila pripuščena k izpitu.

4. razred - izdelali so: Anamarija Devetak*, Edit Ferletic, Matej Konic*, Bojan Kovic, Sasa Lulic*, Lara Paulin*, Gregor Voncina*; stiri dijaki niso izdelali.

5. razred: vseh devet dijakov je bilo pripuščenih k zrelostnemu izpitu.

TRGOVSKI TEHNIČNI ZAVOD I. CANKARJA - ODDELEK ZA ZUNANJO TRGOVINO ZIGE ZOISA

1. razred - izdelali so: Miha Batic*, Sasa Radetti

*, Tadeja Rijavec, Darijo Stjepanovic.

2. razred - izdelali so: Eliana Humar, Marko Miculus, Erika Stekar, Bostjan Vendramin*, Vasja Vendramin*.

3. razred - izdelali so: Alexis Paraschos, Mojca Paskulin, David Perkon.

4. razred - izdelali so: Lucia Danielis, Anna Devetta, Katja Ferletic, Neva Petejan, Katija Terpin, Cristina Visintin.

5. razred - vseh 16 dijakov je bilo pripuščenih k zrelostnemu izpitu.

INDUSTRIJSKI TEHNIČNI ZAVOD I. CANKARJA - ODDELEK ZA INFORMATIKO JURJA VEGE

1. razred - izdelali so: Rok Boltan, David Corva*, Tadej Devetak*, Alex Francescotto*, Denis Galliussi, Luka Klanjscek*, Danjel Nanut*, Danijel Primozic, Martin Roner; en dijak ni izdelal, eden pa se je izpisal.

2. razred - izdelali so: Erik Cej, Matteo Cevdek*, Karin Dorni, Francesca Jakin, Erik Laurentic, Patrick Quaggiato, Igor Sorc, Nejc Spacal*; en dijak ni izdelal.

3. razred - izdelali so: Monica Bressan, Manuel Cuzzucoli*, Filip Hleda*, Vanja Hoban*, Manuel Makuc*, David Miklus*, Michele Petruz, Marko Rutar; tri dijaki niso izdelali, eden pa je izstopil.

4. razred - izdelali so: Luka Bresciani, Matej Ferletic*, Ivan Golob, Matej Leopoli*, David Peterin, Igor Skorjanc; en dijak ni izdelal.

5. razred: vseh deset dijakov je bilo pripuščenih k zrelostnemu izpitu.

ROMJAN / NA POBUDO STARŠEV

Slovensko središče

Namenjeno otrokom vrtca in osnovne šole

Letos se je ponudba slovenskih solskih središč, ki prirejajo za predolske in osnovnosolske otroke razne zanimive dejavnosti, precej obogatila. V Gorici že delujeta središči Pike Nogavičice v Dijaskem domu in Srečanja '99 v Zavodu sv. Družine. V teku je vpisovanje za središče Kratkocasniki, ki bo na pobudo Sklada Mitje Cuka delovalo v Sovodnjah od 9. avgusta do 3. septembra. Že čez dober teden pa bo zazivilo tudi slovensko središče v Laskem. Združenje staršev otrok slovenske osnovne šole in vrtca v Romjanu prireja namreč od 28. junija do 16. julija poletno središče namenjeno vsem otrokom, ki obiskujejo slovensko osnovno solo in vrtec.

V ta namen je občinska uprava v Ronkah dala na razpolago nekatere prostore v osnovni soli v Romjanu ter dvorisci sole in bližnjega vrtca.

Poletno središče bo delovalo od ponedeljka do petka pod varstvom animatorjev v treh izmenah: prvi teden od 28. junija do 2. julija, drugi od 5. do 9. julija in tretji od 12. do 16. julija med 8. in 9. urp (prihod) ter 13.00 in 13.30 (odhod).

Cena na teden je 50 tisoč lir na otroka, vsak nadaljnji otrok iz iste družine pa prispeva 30 tisoč lir. V ceni sta vključena zavarovanje ter material, ki ga bodo otroci uporabljali za dejavnosti v središču.

Pod vodstvom animatorjev so na programu zanimive dejavnosti: risanje in razne ročne dejavnosti, animacija, recitacija, glasbeni koticek, petje, ples, računalništvo, odbojka, kosarka, nogomet in ekskurzije v bližnjo okolico.

Za vse informacije in prijave otrok se lahko interese obrnejo na Rozino Ferfoglia, tel. 0481-78209, ali na Anito Marusic, tel. 0481 482634 ali 0338/4414655.

PEVMA / GOST JE BIL PESNIK JURIJ PALJK

Učencem podelili bralne značke

Na prijetni prireditvi je predstavnik Kmečke banke izročil lep in koristen knjižni dar



V četrtek, 10. junija, je solski zvonec se zadnjič v tem solskem letu pozdravil osnovnosolce in začele so se težko pričakovane počitnice.

Na soli J. Abrama v Pevmi je zadnji dan pouka potekal slovesno in obenem živahno in veselo. Učitelji in učenci so povabili v svojo sredo pesnika, publicista, kritika in novinarja Jurija Paljka. Za uvod so učenci 4. razreda Greta, Jurij in Tomaž prebrali nekaj odlomkov iz Paljkovih časopisnih clankov in tudi zelo pomembno poezijo, ki jo je pesnik napisal za svojo hčerko Ivano. Ivana obiskuje pevmsko solo in vsem njenim sosolcem se zdi zelo imenitno, da se vsak dan tako od daleč vozi prav na njihovo solo - doma je namreč v

furlanskem kraju Terzo d'Aquile.

Gost je skoraj ganjeno poslušal in prikimaval, čeprav je na začetku nekam začuden pogledal. Kot je sam potem povedal, ni takoj dojel, da so to njegovi clanki, čeprav si je sam pri sebi dejal, da bi on prav tako zapisal. Sledil je sproščen pogovor z učenci, ki so kar nasuli raznoraznih vprašanj. Zanimalo jih je prav vse: kje je bil rojen; kdaj se je odločil, da bo postal pesnik; kdaj je napisal prvo pesem; kaj misli, ko piše pesmi; o čem kot novinar najraje piše; s katero kritiko se ukvarja; česa in koga ne mara; kaj dela ob prostem času; katere knjige najraje prebira in se in se so se vrstila vprašanja radovednih učencev. Pesnik je rade volje vsem odgovoril in

odvec je bil njegov strah, da je morda včasih njegovo izvajanje otrokom težko razumljivo. Pozornost, s katero so mu sledili, je dokazovala prav nasprotno in splošno mnenje, ki ga je kronist ob zaključku srečanja zabeležil, je bilo, da je Jurij Paljk žares simpatičen.

S svojim odgovorom, da je kot otrok najraje prebral pustolovske zgodbe, da pa zdaj ljubi prav vse knjige, ker je knjiga nenadomestljiva skrinja znanja, fantazije, spoznavanja neznanih svetov, človeških misli in čustev, je Jurij Paljk tudi najlepše uvedel slovesno podelitev bralnih značk. Prav vsi učenci so letos pridno brali in so zato prejeli priznanje, učenci petega razreda pa so dobili tudi knjižni dar, lepo oblikovano in zanimivo knjigo »Velika knjiga znanja«. Izročil jo je predstavnik Kmečke banke g. Zdravko Kustrin, ki je v prejšnjih dneh že obiskal tudi ostale goriske osnovne šole. Nakup te knjige za vse petosolce goriskega didaktičnega ravnateljstva, kakor tudi precejšnjega števila drugih knjig, ki bodo obogatile solske knjižnice, je s posredovanjem Odbora staršev omogočila Kmečka banka. V imenu staršev, učencev in učiteljev se je g. Kustrinu in Kmečki banki zahvalila predstavnica Odbora staršev, ki je tudi izrekla priznanje učiteljem za prijetno srečanje z g. Paljkom in za celoletni trud ter vsem zazelela vesele in brezskrbne počitnice.

Program so sklenili učenci, ki so ubrano zapeli pod taktirko učiteljice Marte. Pri zadnji zivahni pesmici Enkrat je bil enkrat sta se jim navdušeno pridružila tudi oba gosta. B. N.

Na sliki: učenci petega razreda z Jurijem Paljkom in predstavnikom Kmečke banke Zdravkom Kustrinom ponosno razkazujejo Veliko knjigo znanja

KRMIN / NOCOJ V KINU ITALIA

Šola L. Zorzuta s Plešivega bo predstavila svoj film

Danes ob 20. uri bo v krminski kinodvorani »Italia« zaključni praznik osnovne sole »L. Zorzut« s Plešivega. Na njem bodo po že dolgoletni ustaljeni navadi prikazali saljivi film v produkciji učiteljev in učencev.

Sola L. Zorzuta na Plesivem je prikupna mala sola sredi vinorodnih Brd. Nositeljica je slovenske kulture in besede na tej jezikovni meji. V njej dobijo tudi učenci, ki izhajajo iz furlanskih oz. italijanskih družin možnost, da se približajo naši kulturi. Poleg tega je vabljava tudi zaradi kvalitete dela, aktivnosti in prijaznosti. Plodno je vključena v teritorij, v njej se odvijajo razne obsolske dejavnosti: otroški zborček, glasbena vzgoja, popoldanska telovadba in poučevanje tujih jezikov.

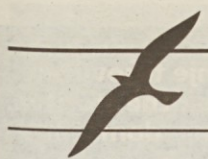
Sola sooblikuje s slovenskim krminkim vrtcem letni vzgojni program, ki približuje soli

predolske otroke s primernimi dejavnostmi in srečanja (npr. pečenjem kostanja, spuščanjem zmajev...). Sola se je lepo predstavila leta 1996 v brosur, ki je izšla ob njenem poimenovanju. Tudi občinska uprava ji v zadnjih letih kaže naklonjenost, zaveda se in ceni njeno specifičnost in tezo na tem teritoriju. Prvi občan Krmine Maurizio Paselli pa je svojo pozornost in simpatijo pokazal tudi s tem, da se je odzval povabilu nadebudnih učiteljev in nastopil pri snemanju filma v prvi osebi.

Vsi krminski rojaki so zato pristrčno vabljeni na ogled solskega filma, v katerem bo simpatično prikazan plod domisljije plesivskih saljivcev.

Posebna zahvala gre vsem učiteljem, ki so omogočili to filmsko izkušnjo, plesivskim učencem in ostalim nastopajočim.

Elena Orzan



ZDRAVSTVO / NA POBUDO ZDRUŽENJA ANTE

Mednarodni kongres tehnikov dialize

Priredili ga bodo maja 1999 v sodelovanju med goriško in šempetrsko bolnišnico



Z včerajšnje predstavitev v goriški splošni bolnišnici (foto Bumbaca)

Sodelovanje med goriško in šempetrsko bolnišnico si kljub številnim za prekam političnega in birokratskega značaja le utira pot. Maja prihodnjega leta bosta bolnišnici priredili 1. celoviti kongres tehnikov dialize ter 8. seminar združenja ANTE (Vse-drzavno združenje tehnikov dialize).

Do nacenega sporazuma je prišlo pred kratkim med predstavniki omenjenega združenja, včeraj pa sta akt o nameri (skupni organizaciji) podpisala ravnatelj goriške zdravstvene ustanove Gianni Baratti ter njegov kolega, ravnatelj šempetrske bolnišnice Darko Ziberna.

V kratki predstavitvi seminarja - namenjen je zdravnikom, tehnikom in bolničarjem, ki delajo na nefroloških oddelkih - je Baratti poudaril pomen, da se v prizadevanjih za uresničevanje širšega sodelovanja med sosednjima bolnišnicama uresničujejo tudi majhne, vendar pa konkretne skupne pobude.

Ravnatelj šempetrske bolnišnice dr. Ziberna je prepričan, da se bo sodelovanje na zdravstvenem področju v bodoče samo krepilo, kajti spreminja se, se bolj pa se bo spremenilo v prihodnosti, politično ozračje. Dr. Ziberna je tudi prepričan, da bo v prihodnje manj birokratskih in administrativnih težav, ki tako sodelovanje zavirajo.

Pred slovesnim podpisom dogovora je pomen dogodka podčrtal tudi vse-drzavni predsednik združenja ANTE Domenico Pupi. Pomen skupne organizacije seminarja, katerega potek in program sele pripravljajo in skupnega nastopanja bodo v prihodnjih mesecih primerno publicizirali.

Dr. G. Baratti je v kasnejšem neuradnem delu pogovora z novinarji pojasnil, da je dogovor o skupni organizaciji seminarja le majhen korak, ki pa vendarle utira pot širšemu sodelovanju, oziroma integraciji o kateri je toliko besedi. »Treba bo še veliko dela in prizadevanj, vendar

pa je vsak premik v tej smeri pozitiven«.

Dr. Baratti je povedal, da je Zdravstvena ustanova pred tednom dni poslala Deželni agenciji za zdravstvo osnutek protokola o sodelovanju med goriško in šempetrsko bolnišnico, o čemer je bil govor na nedavnem srečanju delegacij obeh ministrstev za zdravstvo.

Medtem ko ima bolnišnica v Sempetru veliko več možnosti glede sklepanja takih dogovorov, mora odločitve Zdravstvene ustanove preveriti se Deželna agencija za zdravstvo. Osnutek protokola o sodelovanju, zaenkrat opredeljuje sodelovanje med različnimi službami. Rezultat preverjanja na Deželi naj bi bil znan do jeseni, nakar naj bi svoje stališče oblikovali tudi na ministrstvu.

KRONIKA / DVE TEŽKI NESREČI

Smrt v razbitinah avtomobila

Hudo ranjen upokojenec

Ob koncu tedna je kronika prometnih nesreč navadno natrpana z dogodki, zal tudi tragicimi. Dve težki prometni nesreči sta se pripetili včeraj zjutraj, ena oseba je umrla, druga je zadobila zelo težke poškodbe. Včeraj v prvih jutranjih urah je v Villi Vicentini umrl 34-letni Massimo Bassi iz Ronk. Nesreča se je zgodila v ulici Sant'Antonio nekaj po 3. uri zjutraj. Po doseganju ugotovitvah je Bassi, ki skupaj s prijateljem upravlja znan gostinski lokal, silovito trčil v drevo ob cesti. Avtomobil v katerem se je peljal, Peugeot 306, je dobesedno razklalo na dvoje. Voznik je bil na mestu mrtve.

Hude telesne poškodbe pa je včeraj, okrog 9.35,

na ulici Prvega maja v Trzinu, zadobil 78-letni Luigi Di Pauli. S helikopterjem so ga prepeljali v bolnišnico na Katinari. Potek nesreče raziskuje prometna policija. Po do zdej znanih informacijah je Di Paulija z avtomobilom zadel 28-letni Ferdinando di Martino iz Trzica, ki se je z avtomobilom fiat 500 pripeljal iz smeri Ronk, namenjen proti Trzinu. Zgleda, da je Di Pauli malo pred tem ustavil avtomobil ob kraju ceste (ki je tudi državna cesta st. 14) ter izstopil iz vozila. Nesreča je pripetila prav v tem trenutku. Na kraj so hitro poklicali dežurno ekipo, kasneje pa se helikopter, s katerim so ponesrecenca prepeljali v tržasko bolnišnico na Katinari.

POKRAJINA / SKUPNI NAČRT

Za razvoj predela med Tržičem in Gradežem

Pristopilo je pet občin

Pri načrtovanju prostorske ureditve in razvoja je treba preseči utišnost občinskih meja. Posebej pomembno je to pri načrtovanju parkov in večjih zascitenih območij, pri ovrednotenju naravnih danosti in kulturnih spomenikov. Skupno načrtovanje, predvsem pa usklajevanje urbanističnih in drugih instrumentov je cilj nedavno tega podpisanega sporazuma med goriško pokrajinsko upravo ter občinami Tržič, Starancan, Ronke, Gradež in Fiumicello. Skupaj bodo izdelali razvojni načrt, ki so ga poimenovali Od-priobalnih parkov do obmorskega teritorija na Goriškem. Načrt predvideva predvsem usklajen razvoj širšega območja,

tako na področju prostorske infrastrukture, ovrednotenje obalnega pasu med Tržičem in Gradežem s posebnim ozirom na nekatera z naturalističnega vidika zelo zanimiva območja, dogovorjeno trasiranje kolesarskih stez kakor tudi vodnih poti.

Načrt v mnogocem dopolnjuje Programski dogovor podpisan med Pokrajino, Nadškofijo ter občinami Oglej, Fiumicello, Gradež in Skocjan ob Soci in ki zadeva financiranje različnih pobud v sklopu načrta za jubilejno leto 2000. Vsi ti posegi, zaključuje tiskovno sporočilo pokrajinske uprave, naj bi ugodno vplivali na blagostanje in zaposlitveno raven.

KULTURA / PREDINOČI OTVORITVENA PREDSTAVA

Gledališki festival na gradu

Nocoj »Terzo teatro« s premiero Orwellove Živalske farne



BANKE / VANDALI

Neznanci zalepili in pokvarili bankomate

Vandalsko početje ne pozna meja. Poleg mazačenja pročelij, razbijanja cvetličnih posod, povzročanja hrupa in povzročanja druge škode, so se neznanci zdaj lotili se lepljenja, oziroma blokiranja vrat bank in bankomatov. Kar nekaj goriskih bančnih zavodov, ki imajo v glavnem sedež na Korzu, se je včeraj zjutraj znaslo v težavah zaradi zalepljenih (zaprtih) vrat ali zaradi blokade bankomatov. Med »žrtvami« je tudi bankomat Kmečke banke. Najbolj presečeni so bili seveda klienti bančnih zavodov, saj je bilo ponekod treba kar precej časa, da so vrata odprli in bankomate ponovno usposobili za redno poslovanje.

Z gostovanjem odlične skupine »La barcaccia« iz Verone, ki je uprizorila narečno komedijo Marina Zampierija »El conte de le Ave«, se je predsinoči v prireditvenem sotoru na goriskem gradu začel spored letosnjega 9. državnega gledališkega festivala za troje goriskega gradu. Festival je namenjen amaterskim gledaliscem. V tekmovalnem sporedu se jih bo do 17. julija predstavilo 8, ki jih je žirija izbrala med več kot petdesetimi prijavljenimi.

Poleg nastopov v tekmovalnem sporedu jih bo tudi nekaj netekmovalnega značaja. Mednje sodi nocojsnja premierna uprizoritev glasbene komedije »Non tutti sono uguali nella Fattoria degli animali« v postavitvi goriskega gledališkega kolektiva »Terzo teatro«, ki je tudi organizator festivala. Gre za prosto gledališko postavitev znane knjige »Animal farm« Georgeja Orwella, ki v obliki pravljice predstavlja parodijo izdane sovjetske revolucije in stalinizma.

Na sliki (foto Bumbaca) s predsinočnje otvoritvene predstave festivala

KINO

GORICA
VITTORIA 1 18.00-20.00-22.20 »Star trek IV - l'insurrezione«.

VITTORIA 3 18.15-20.15-22.15 »L'Infernale Qianlan«.

CORSO Rdeča dvorana: 20.00-22.15 »Romance«. I. Caroline Ducey in Rocco Siffredi. Prep. mladini pod 18. letom.

Modra dvorana: 20.00-22.15 »Tre amici, un matrimonio e un funerale«. I. Gwyneth Paltrow.

Rumena dvorana: 20.10-22.00 »Cube (il cubo)«.

TRZIC
EXCELSIOR 20.00-22.15 »A prima vista«.

PRIREDITVE

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV in pobrateno Društvo solkan-skih upokojencev prireja v soboto, 10. julija, s pricerkom ob 18. uri srečanje na sedežu solkan-skega društva (bivša obmejna karavla po solkan-skem mejnem prehodu). Na sporedu: kulturni program, tombola z bogatimi dobitki in prosta zabava z glasbo. Društvi vabita čimvečje število upokojenk in upokojencev!

SKD KREMENJAK - JAMLJE vabi, v okviru glasbene revije Diaton '99 v nedeljo, 20. junija, ob 19.30 na predstavitev dveh knjig na tematiko harmonike: Uvod v igranje na diatonico harmoniko Zorana Lupinca in »La fisarmonica« Aleksija Jercoga. Vabljeni.

OBVESTILA

SEKCIJA SSK OBCINE SOVODNJE vabi svoje kandidate, somisljenike in prijatelje na družabno polovilno srečanje v gostilni Rubijski grad v Sovodnjah v ponedeljek, 21. junija, ob 20.30.

KMEČKA ZVEZA GORICA, ul. Malta 2, obvešča, da 30. junija zapade rok za predstavitev (na krajevno trgovinsko zbornico) prijave goriva po znižani ceni za kmetijske namene za leto 1998 in obenem prošnje za dodelitev kontingenta za leto 1999. Za zamudnike so predvidene visoke globe.

POLETNO SREDISCE V ROMJANU bo odprto od 28. junija do 16. julija. Odprto bo od ponedeljka do petka med 8.00 in 13.30. Informacije nudita ga. Rozina Ferfaglia tel. 0481-78209 in ga. Anita Marusic tel. 0481-482634 ali 0338-4414655.

OBCINA DOBERDOB obvešča, da bo tehnični urad odprt v četrtek, 24. junija, od 16. do 18. ure.

SLOVENSKI POLETNI CENTER KRATKOCA-SNIK bo deloval v Sovodnjah od 9. avgusta do 3. septembra od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure. Prijave in informacije do konca junija pri Damijani (tel. 0481-82087) v jutranjih, oz. večernih urah.

KNJIŽNICA D. FEIGLA obvešča, da je do 17. septembra odprta po poletnem urniku, in sicer od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure.

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE obvešča, da bo tajništvo odprto vsak torek in četrtek, od 9. do 13. ure.

Majdo in Danijela Jarca je osrečil prihod prvorojenke

Demetre

Z njima se veselijo prijatelji iz Kinoateljstva in kolektiv Kulturnega doma Gorica.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE obvešča, da je gorisko solsko skrbništvo dne 19. maja objavilo razpis natečaja za poučevanje na slovenskih osnovnih solah, dne 2. junija pa za vzgajanje v slovenskih otroških vrtcih. Prošnje je treba vložiti na skrbništvo najpozneje 30 dni po objavi. Informacije nudi SSS ob sredah od 15. do 16.30 na sedežu v Ul. Malta 2.

KONCERTI

SKUPINA LAST CHANCE bo igrala v okviru turnirja "soccer beach" v Standrežu danes ob 21.30.

IZLETI

KD DANICA VRH prireja 10. in 11. julija, ob prazniku cvetja in piva, izlet v Lasko. Poskrbljen je prevoz z avtobusom in prenočitve (samo za prijavljene). Prijave do 25. junija pri: Dolores 0339 /7484533, Vesna 0339 /5696957.

SEKCIJA UPOKOJENCEV SPI CGIL IZ DOBERDOBA obvešča, da je bil izlet na jezero Maggiore, Lugano in Orta prenesen na 3. 4. in 5. september. Vpisovanje in informacije pri Mili.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV sporoča, da bo 8-dnevni izlet z avtobusom v München, Nürnberg, Hamburg, Oslo in København od sobote, 10. julija dalje. Predpogoj je vsaj 40 vpisov. Prijave do konca junija na sedežu društva (ob sredah od 10. do 11. ure) ali telefonsko pri poverjenikih.

ČRPALKE

Danes popoldne in jutri bodo na Goriskem dežurne bencinske črpalke:

GORICA
ESSO - Ul. Aquileia
MONTESHELL - Trg Municipio
AGIP - Ul. Lungo Isonzo
IP - Ul. Di Manzano
ESSO - Ul. Trieste
GRADISCE
ESSO - Trg Unità
TRZIC
AGIP - Ul. Valentinis
MONTESHELL - Drevored S. Marco
IP - Ul. IV. novembra
ROMANS
AGIP - Ul. Aquileia
SKOCJAN
ESSO - Trg Libertà
STARANCAN
ERG - Trg Repubblica
KRMIN
AGIP - Drev. Ven. Giulia
FARA
ERG - Ul. Gorizia
POLJAN-SREDIPOLJE
IP - Ul. III Armata

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

OBCINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 21074.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 410701.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU

AL LAGO - PRI JEZERU, Vrtul ul. 2, tel. 78300.

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.

76 ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

gospodarstvo in finance

Sobota, 19. junija 1999

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.

76 ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

SEJMI / POD MONTEBELLOM SO VČERAJ ODPRLI 51. MEDNARODNI VZORČNI SEJEM

V sodelovanju z vzhodom je Trst resurz za vso Italijo in tudi za Bruselj

To je bila vezna nit vseh posegov - Slovo predsednika Sejemske ustanove

TRST - To mesto v osrčju Evrope ima vse pogoje, da postane odskočna deska za gospodarsko sodelovanje s srednjo in vzhodno Evropo, in to ne samo za Italijo, ampak tudi za Evropsko unijo. To je bil skupni imenovalac vseh posegov na včerajšnjem odprtju 51. mednarodnega vzorčnega sejma, katerega začetek je hkrati označil konec mandata dosedanjega predsednika Sejemske ustanove Luca Savina, ki prepušča svoje mesto članu odbora ustanove Novaccu.

Obračun skoraj petletnega mandata in opravljenega dela je bil tako v ospredju Savinovega uvodnega posega, v katerem je povedal, da ni hotel več kandidirati za mesto predsednika, ker je ocenil, da je svoje naloge opravil. Na vodstvo sejma je namreč prišel v kritičnih casih, ko je bila ustanova zaradi izgube v visini 1, 8 milijarde lir praktično pred zlomom. Njegova osnovna naloga je bila torej sanirati podjetje in dati tržaskemu sejmu novega vetra v jadra, kajti Savino je prepričan, da sejem ni izgubil pomena in da ostaja potencialni bazen tržaskih sejmske dejavnosti trikotnik med Avstrijo, Slovenijo in samo FJK. Prav v ta namen je sejem navezal sodelovanje s pripravljanim odborom za zimske olimpijske igre brez meja, kajti pobuda se uokvirja v glavni adut sodelovanja v tem trikotniku, ki je turizem z gostinstvom, trgovino in drugimi storitvami. Temu področju je namenjen specializirani sejem 4T, druga novost pa se začne prav tokrat s prvo razstavo pohištva in stanovanjske opreme.

Luca Savino se je torej poslovil z uspehi, a tudi z nekaj grenkobe: Trst je po njegovih besedah obvezna točka na poti med vzhodom in zahodom, med EU in novimi demokracijami srednjeevropske Evrope, toda te prilike se ni znal izkoristiti, zato se mora »to mesto naučiti ekipe igre,« je dejal.

S Savinovem razmislijanjem se je strinjal tudi predsednik Trgovinske zbornice Adalberto Donaggio, ki je dejal, da je Trst vedno dialogiral in sodeloval z vzhodom prek svojega sejma, se posebno z nekdanjo jugoslovansko federacijo. Mesto je že deset let v krizi, katere epilogu smo prav zdaj priče s tragičnim dogajanjem na Kosovu, vendar »smo še vedno prepričani, da se mir dosega in zagotavlja prek dialoga in s trgovino oziroma gospodarskim sodelovanjem,« je dejal Donaggio.

Tržaski občinski od-

bornik za gospodarstvo Fabio Neri je izrazil prepričanje, da se začneja za sejmsko ustanovo novo obdobje (po resanaciji) in da je torej napočil čas, da se vprašamo, kaksna naj bo vloga tržskega sejma. Neri se je strinjal, da je Trst resurz za Italijo in da ga morata kot takega »izrabiti« tako Rim kot Bruselj. V Trstu skladno živijo ljudje različnih narodnosti, uradne in neuradne skupnosti (Albanci, Srbi, Hrvati itd.), pa ni bilo nikoli napetosti ali problemov, je dejal Neri in dodal, da občinska uprava zato vabi Italijo, naj izrazi to bogastvo.

Za predsednikom Pokrajine Renzom Codarim, ki je podčrtal predvsem promocijski pomen sejma, je predsednik deželnega odbora FJK Roberto Antonione opisal v desetih mesecih opravljenih in načrtovanih nalogah svoje uprave, med katere sodi tudi reforma in koordinacija sejmskih ustanov. Zadnji je govoril podtajnik v ministrstvu za zunanjo trgovino Antonio Cabras, ki je zbrane pozdravil v imenu ministra Fassina in zagotovil, da bo Trst imel zelo pomembno vlogo pri obnovi na Balkanu: »Del Italije, ki bo angažiran v tem procesu, bo prav vas,« je dejal podtajnik, ki je s prerezom simboličnega odobora za zimske olimpijske igre brez meja, kajti pobuda se uokvirja v glavni adut sodelovanja v tem trikotniku, ki je turizem z gostinstvom, trgovino in drugimi storitvami. Temu področju je namenjen specializirani sejem 4T, druga novost pa se začne prav tokrat s prvo razstavo pohištva in stanovanjske opreme.

Luca Savino se je torej poslovil z uspehi, a tudi z nekaj grenkobe: Trst je po njegovih besedah obvezna točka na poti med vzhodom in zahodom, med EU in novimi demokracijami srednjeevropske Evrope, toda te prilike se ni znal izkoristiti, zato se mora »to mesto naučiti ekipe igre,« je dejal.

S Savinovem razmislijanjem se je strinjal tudi predsednik Trgovinske zbornice Adalberto Donaggio, ki je dejal, da je Trst vedno dialogiral in sodeloval z vzhodom prek svojega sejma, se posebno z nekdanjo jugoslovansko federacijo. Mesto je že deset let v krizi, katere epilogu smo prav zdaj priče s tragičnim dogajanjem na Kosovu, vendar »smo še vedno prepričani, da se mir dosega in zagotavlja prek dialoga in s trgovino oziroma gospodarskim sodelovanjem,« je dejal Donaggio.

Tržaski občinski od-



SPREMNE PRIREDITVE / V PONEDELJEK DAN SLOVENIJE

Posvet o integraciji turistične ponudbe v prostoru ob slovensko-italijanski meji

LJUBLJANA, TRST - Gospodarska zbornica Slovenije (GZS) se letos že četrtič udeležuje tržskega vzorčnega sejma, na katerem se poleg GZS na skupnem razstavnem prostoru predstavljajo se Hoteli Palace in Portorož, občini Divaca in Hrpolje-Kozina ter Skupnost slovenskih naravnih zdravilišč z nekaterimi termami. GZS je sejem tudi finančno podprla in tako omogočila udeležbo številnim manjšim podjetjem iz obeh občin. Skupni nastop turističnih delavcev slovenskega Krasa naj bi italijanske turiste spodbudil h krajšim obiskom obmejnih krajev.

V ponedeljek, 21. junija, bo na sejmu slovenski dan, ko bo slovenska delega-

cija, ki jo bo vodil podpredsednik GZS Valter Drozg, obiskala Slovensko deželno gospodarsko združenje in Trgovsko zbornico, ob 17. uri pa bo v kongresnem centru na sejmišču srečanje na temo Integracija turistične ponudbe krasko-obalnega območja Slovenije in Italije. Ob 19. uri je predvideno srečanje obmejnih županov, ob 20.30 pa bo družabnost na slovenskem razstavnem prostoru.

Posvet o sodelovanju na turističnem in gostinskem področju prireja GZS v sodelovanju s tržasko turistično ustanovo (APT) in s SDGZ, ki vabi svoje člane in zainteresirane operaterje (gostinci, hotelirji, potovalne agencije, specializirane ustanove) k čim številnejši udeležbi.

SLOVENIJA / NA POBUDO GZS IN ZDRUŽENJA DELODAJALCEV

Konferenca o zdravju slovenske industrije

Udeleženci so menili, da industrijo dušijo prenizka vlaganja in slab odnos države

LJUBLJANA - Gospodarska zbornica Slovenije je bila včeraj priredila industrijsko konferenco, na kateri so strokovnjaki s področja industrije analizirali položaj in možnosti konkurenčnega razvoja slovenske industrije. Mnogi so izrazili nezadovoljstvo s položajem panoge in izpostavili predvsem neprimeren odnos države, ki ne izpolnjuje danih obljub.

Udeleženci konference so največ kritičnih besed namenili previsoki javni porabi in proračunu države, ki pa teh sredstev ne usmerja v razvoj tehnologij in izobraževanje kadrov. V slovenski industriji poleg pomanjkanja lastnih primanjkuje tudi tujih vlaganj, kar onemogoča doseganje višjih dodanih vrednosti v podjetju, so bili kritični udeleženci konference.

Pobuda za konferenco je prišla iz GZS, ki se ji je pri pripravi pridružil še Združenje delodajalcev Slovenije. Zanimivo je, da se kljub povabilom prireditve niso udeležili predstavniki oblasti, ki so bili tarča številnih kritik. Predsednik GZS Jozko Čuk je podal ključne zamisli za uspešen prehod Slovenije v sodobno

informacijsko družbo in poudaril, da je treba z vlaganji v razvoj zmanjšati stopnjo slovenske ranljivosti. V Sloveniji ne obstaja problem pomanjkanja strategij, ki jih je po njegovih besedah dovolj, vendar pa se ne uresničujejo. Čuk je predstavil še dejavnike, na katerih naj bi temeljila razvojna usmerjenost Slovenije, in sicer kakovost proizvodnje, varstvo okolja, informatika, izobraževanje in globalizacija.

Čuk se je tudi vprašal, kje so locirana sredstva, ki so jih zaradi zaostajanja rasti tečaja glede na inflacijo izgubila izvozna podjetja. Zastoj v razvoju industrije, hrbtenice slovenskega gospodarstva, pripisuje prenizki stopnji investicij, nizkemu dotoku tujega kapitala, majhni dodani vrednosti na zaposlenega, neustreznimi davčnimi politikami, izvedbi neustreznih tehnoloških projektov in visokim stroškom dela. Predsednik GZS je pojasnil, da je v Sloveniji izkoriščenih le 20% razvojno-raziskovalnega potenciala, in se zavzel za visjo raven sodelovanja z znanstvenimi ustanovami.

Udeleženci konference so pou-

darili, da je 3, 5-odstotna gospodarska rast na letni ravni prenizka. Slovenija bi morala, če bi hotela ujeti povprečno razvitost držav v EU, letno dosegati vsaj 6-odstotno rast, so menili. Država mora podpirati cenejši kapital in subvencionirati znanje, predvsem pa izoblikovati svojo vizijo razvoja. Slovenija ima velike težave predvsem na področju izkoriščanja tehnološko-industrijskih potencialov, v katere v primerjavi z državami EU vlaga premalo sredstev, to pa se vidi po majhnem številu blagovnih znamk in usposobljenih managerjev.

Slovenija premalo vlaga v prihodnost, brez znižanja javne porabe in proračunskih zahtev zato nima možnosti za uspeh. Potrebna je tudi reforma delovne zakonodaje, kajti statistični podatki kažejo, da je Slovenija med vodilnimi po obsegu odsotnosti z delovnega mesta. Med sklepi, ki so bili sprejeti na konferenci, je zahteva po spremembi proračuna za leto 2000 in naslednja leta, tako da bodo povečane razvojne spodbude za preverjene projekte in za medpodjetniški razvojni program.

TEČAJNICE

1 EVRO = 1.936,27 LIRE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA		
18. JUNIJ 1999	V EVRIH POVPREČNI TEČAJ	
VALUTA	18.06.	17.06.
ameriški dolar	1,0388	1,0340
japonski jen	124,52	123,97
grška dramma	323,95	323,35
danska krona	7,4312	7,4314
švedska krona	8,7485	8,7945
britanski funt	0,6506	0,6481
norveška krona	8,1370	8,1510
češka krona	36,897	37,013
ciprska lira	0,5777	0,5777
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	249,55	249,22
poljski zlot	4,0673	4,0528
slovenski tolar	195,9870	195,9441
švicarski frank	1,5969	1,5976
kanadski dolar	1,5215	1,5046
avstralski dolar	1,5907	1,5690
novozelandski dolar	1,9515	1,9309

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA		
18. JUNIJ 1999		NAKUP/PRODAJA 1 EVRO
VALUTA		
portugalski escudo		200,482
nizozemski gulden		2,20371
belgijski in luksemburški frank		40,3399
francoski frank		6,55957
nemška marka		1,95583
finska marka		5,94573
španska pezeta		166,386
avstrijski šiling		13,7603
irski funt		0,787564
italijanska lira		1936,27
OSTALE VALUTE		EVRO
	NAKUP	PRODAJA
ameriški dolar	1,0384	1,0222
britanski funt	0,6526	0,6398
švicarski frank	1,6099	1,5769
danska krona	7,5721	7,2863
norveška krona	8,3221	7,9491
švedska krona	8,9707	8,5417
kanadski dolar	1,5366	1,4800
grška dramma	339,73	295,72
japonski jen	127,22	119,52
avstralski dolar	1,6584	1,5492
slovenski tolar	203,82	193,62
hrvaška kuna	8,2394	7,4472
češka krona	45,052	36,552
slovaška krona	55,35	44,028
madžarski florint	298,04	242,15

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA
Zadruga zo.z.
TRST

KMEČKA BANKA GORICA				
18. JUNIJ 1999	EVRO		LIRE	
VALUTA	nakup	prodaja	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,0392	1,0191	1863	1900
britanski funt	0,6565	0,6422	2949	3015
kanadski dolar	1,5231	1,4883	1271	1301
japonski jen	125,1419	122,1747	15,47	15,85
švicarski frank	1,6123	1,5823	1201	1224
norveška krona	8,2753	8,0769	234	240
švedska krona	8,9059	8,6882	217	223
grška dramma	323,3500	316,3341	5,99	6,12
danska krona	7,5541	7,3740	256	263
avstralski dolar	1,6026	1,5694	1208	1234
slovenski tolar	199,2047	193,2405	9,72	10,02
hrvaška kuna	8,0677	7,4471	240	260
FIKSNi TEČAJI VALUT EVRA				
		EVRO	LIRE	
nemška marka		1,95583	989,998	
francoski frank		6,55957	295,182	
nizozemski gulden		2,20371	878,641	
belgijski frank		40,3399	47,998	
avstrijski šiling		13,7603	140,741	
fińska marka		5,94573	325,657	
španska pezeta		166,386	11,637	
portugalski eskudo		200,482	9,658	
irski funt		0,787564	2458,555	
lira		1936,27		

MILANSKI BORZNI TRG					
18. JUNIJ 1999			INDEKS MIB 30: +0,81%		
delnica	cena €	var. %	delnica	cena €	var. %
AEM	1,895	+0,85	INA	2,301	+0,26
ALITALIA	2,688	-0,62	ITALGAS	4,206	-0,87
ALLEANZA	10,874	+1,05	MEDIASET	8,237	+0,67
AUTOSTRADE	7,407	-0,16	MEDIOBANCA	10,564	+0,82
BNL	2,929	+0,48	MEDIOLANUM	7,562	+1,24
COMIT	6,255	+1,69	MONTEDISON	0,861	-0,61
BCA DI ROMA	1,397	+0,07	OLIVETTI	2,849	-0,97
FIDEURAM	5,649	-0,08	PIRELLI SPA	2,781	+0,98
INTESA	4,780	+0,39	RAS	9,615	-0,01
BCA POP BS	-	-	ROLO BCA 1473	22,430	-0,57
EDISON	8,608	+0,38	SAN PAOLO IMI	13,386	-0,35
ENI	6,113	+0,18	TIM	5,844	+1,05
FIAT	3,023	+0,49	TELECOM ITA	9,700	+0,17
FINMECCANICA	0,948	+0,56	UNICREDIT	4,304	-1,51
GENERALI	33,810	+0,50	UNIM	0,442	-0,76

Podružnica Milano

76 ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Dobimo se v Famili!

DO 26. JUNIJA '99

“Pri nas so
popusti
veliki!”

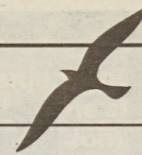
35%

popusta

RABUIESE - RABOJEZ (TS) - TAKOJ
PRED MEJNIM PREHODOM ŠKOFIJE
ODPRTO VSAK DAN
OD 9.00 DO 20.00

ODPRTO TUDI OB NEDELJAH

famila
I VANTAGGI DI STARE IN FAMIGLIA



NOVICE

Schmeichel se seli na Portugalsko

KOBENHAVEN - Danski nogometni vratar Peter Schmeichel se je po osmih letih igranja na Otoku za Manchester United odločil, kot poročajo danski in portugalski casniki, da bo nadaljeval kariero na Portugalskem pri Sportingu iz Lizbone. 35-letni Danec bo s Sportingom podpisal dvoletno pogodbo. Schmeichel, ki je leta 1991 na Otok prisel iz Brondbyja, se je za selitev odločil predvsem zaradi sloga angleškega nogometa.

Izidi teniških turnirjev

EASTBOURNE - WTA: polfinale: Nathalie Tauziat (Fra/3) - Ana Kurnikova (Rus/5) 6:4, 4:6, 8:6. Nottingham, ATP: polfinale: Cedric Pioline (Fra) - Greg Rusedski (VBr/1) 6:4, 7:6 (7:4); Kevin Ullyett (Zim) - David Prinosil (Nem) 7:6 (7:4), 7:6 (9:7). Hertogenbosch, WTA: polfinale: Kristina Brandi (ZDA) - Manuela Malejeva (Bol) 6:7 (4:7), 6:3, 6:3; Silvija Talaja (Hrv) - Miriam Oremans (Niz) 6:3, 6:2. Hertogenbosch, ATP: četrtfinale: Patrick Rafter (Avs) - Kenneth Carlsen (Dan) 6:3, 6:4.

Petrović in Ubiratan v košarkarski hiši slavnih

SPRINGFIELD - Mednarodni komite kosarkarske dvorane slavnih bo v prihodnjih dneh odločil o sprejetju dveh nekdanjih odličnih kosarkarjev. To sta hrvaska legenda Drazen Petrović in Brazilc Pereira Maciel Ubiratan. Petrović je nekaj časa igral za mostvi New Jersey Nets in Portland Trail Blazers, leta 1993 pa je pri 28 letih umrl v avtomobilski nesreči v Nemčiji. Z Realom iz Madrida je leta 1989 osvojil naslov evropskih klubskih prvakov, z jugoslovansko reprezentanco je osvojil srebro na OI v Seulu, s hrvasko pa prav tako srebro na OI v Barceloni.

Obvestila

SMUCARSKA KOMISIJA PRI ZSSDI vabi na srečanje odbornike smucarskih društev in starše, ki bo na sedzu SK Devin v Slivnem v ponedeljek, 21. t.m. ob 20.30. Nadaljevali bodo s pogovorom glede skupnih treningov smucarjev.

SD SOKOL organizira 17. in 18. julija 1999 turnir 24 ur odbojke. Informacije in vpisovanje ob torkih in četrtkih, od 20. do 21. ure na tel. št. 040-201197 (Elizabeta), vsak dan na tel. št. 040-200584 (Andrej) od 11. do 13. ure, in na igrišču SD Sokol v Nabrezini ob ponedeljkih in sredo, od 20. do 22. ure. Vpisovanje se zaključi 7. julija 1999.

SD BREG organizira NOGOMETNI KAMP od 21. do 28. junija za letnike '85 do '92. Vpisovanje ob ponedeljkih in četrtkih, od 17. do 19. ure pri SD Breg, tel. št. 040-227044 ali ob ponedeljka do sobote, od 13. do 14. ure na tel. št. 040-228089.

MALI NOGOMETASI NK BOR, stari od 6 do 10 let - nadaljujemo z nogometom tudi v mesecih juniju in juliju, vsako sredo od 19. ure dalje na novih, lepo urejenih igriščih Stadiona 1. maj. PRIDI TUDI TI, zelo se bomo zabavali!

TPK SIRENA - ODSEK ZA SPORTNI RIBOLOV obvešča, da se bo 28. junija začel celodnevni (dvotedenski) tečaj sportnega ribolova. Informacije dobite na sedežu društva, Miramarski drevored 32 ob sobotah od 14.30 do 17.00 ali po telefonu 422696 in 414006.

KOSARKARSKA SEKCIJA SD POLET prireja, pod pokroviteljstvom ZSSDI, Kosarkarski kamp Općine '99 za letnike 1985 in mlajše. Kamp bo v dveh izmenah: od ponedeljka, 21. do sobote, 26. t.m., ter od ponedeljka, 28. t.m. do sobote, 3.7. Za prijavo, vpisnino in eventualne informacije na sedežu SD Polet na Općinah, Prosvetni dom, Ul. Rikreatorio 1, tel. in fax 040-213403, ob ponedeljkih, sredo in sobotah od 10. do 12. ure.

SD POLET vabi vse otroke od 4. do 10. leta starosti na začetniški tečaj kotalkanja, ki bo trikrat tedensko na Pikelcu pri Poletu od 16. do 17. ure pod vodstvom strokovnih trenerjev. Tečaj je brezplačen! Tečaj bo potekal do 25. junija. Za podrobnejše informacije tel. št. 040-211758.

SK DEVIN priredi poletni smucarski kamp v Avstriji, v treh izmenah: od 21. do 25. t.m., od 5. do 9. julija in od 19. do 23. julija t. l. V programu je predvidena dopoldanska smucarska sola na ledeniku in popoldanska razvedrilna dejavnost. Kampa se lahko udeležijo otroci in odrasli. Zaradi omejenega števila je zazeljeno rezerviranje mest v kratkem času. Informacije nudi tajništvo v urah obedov na tel. št. 040-2024017.

TPK SIRENA sporoča, da so v teku vpisovanja v jadralne tečaje za otroke od 7. do 14. leta, in sicer: I. od 21. 6. do 2. 7., II. od 5. 7. do 16. 7. in III. od 19. 7. do 30. 7. Informacije in navodila vam nudimo na pomorskem sedzu - Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure, tel./fax 040-422696.

JK CUPA prireja celodnevne tečaje jadriranja za letnike '87 do '93, in sicer od 28. 6. do 9. 7., od 12. 7. do 23. 7. in od 26. 7. do 6. 8. Za informacije tel. št. 040-299858.

KOLESARSTVO / DIRKA PO ŠVICI

Massaglii 4. etapa

Skupno vodi Jalabert

CHIASO - Gabriele Massaglia je zmagovalec 4. etape kolesarske dirke po Švici od Bellinzona do Chiassa dolge 167 kilometrov. Odločilen je bil zadnji vzpon, kjer je Italijan pobegnul v skupini starih tekmovalcev in si nato na spustu zagotovil odločilno prednost pred Spancem, Mikelom Zarrabeitio in rojakom Amilcarejem Tonco. Rumeno majico je obdržal Francoz Laurent Jalabert, ki je v cilj prisel kot 9., 25 sekund za današnjim zmagovalcem.

Brez sreče pa so v mostvu nemškega Telekom. Poskodovanim Rolfu Aldagu, Jensu Heppnerju in Janu Ullrichu se je pridružil še Danec Bjarne Riis. Riis je grdo padel že na spustu ob

prihodu na start dirke in si zlomil koščico v kolcu in desni roki. Zaradi poškodbe več tednov ne bo tekmoval.

Tudi Riisa ne bo na Touru

BELLINZONA - Letošnji dirki po Franciji se bo zaradi poškodbe moral odpovedati tudi Danec v mostvu nemškega Telekom, Bjarne Riis. Zmagovalec Toura iz leta 1996 se je poskodoval na startu četrte etape dirke po Švici in so ga morali prepeljati v bolnišnico. Telekom je tako pred znamenitim francoskim Tourom po odpovedi Jana Ullricha, Rolfu Aldagu in Jensa Heppnerja ostal se brez četrtega kolesarja.

NAMIZNI TENIS / V LA SPEZII

Tudi več krasovcev

Državni finale za četrtkategorinike

Končno so svoj državni finale docakali četrtkategoriniki. Krasovi predstavniki Edi Bolè, Bojan Simoneta, Jurij Verč Nadia Blasone, Roberta Ridolfi so že včeraj zjutraj odpotovali v La Spezio, kjer si bodo na 5. izvedbi tega državnega prvenstva v stvilčno krepki konkurenci (lani je bilo več kot 560 udeležencev) prizadevali za medalje.

Krasovci bodo tekmovali posamično in se v moških dvojicah (Bolè/Simoneta), zenskih dvojicah (Blasone/Ridolfi) in v mešanih dvojicah (Blasone/Bolè in Ridolfi/Simoneta). Za pristop na državno prvenstvo so krasovi pingpongasi opravili tekmo sezona več deželnih in državnih preizkušenj. Menimo, da je bila četrtkategornikom storjena krivica s postavitvijo poznega

termina. Določeno število najvišjevrščenih iz lanskega državnega prvenstva je namreč imelo možnost nastopiti v razredu tretje kategorije na članskem državnem prvenstvu, ki pa se je izteklo že pred dvema mesecema v Novari. Na lanskem državnem prvenstvu je Kras osvojil dve bronasti medalji: Martina Tretjak v posamični ženski konkurenci in par Simoneta/Ridolfi v mešanih dvojicah. (J.J.)

Stečajni upravitelj

Trzasko sodstvo je včeraj, glede položaja trzaskega krasarskega prvotilgasa, določilo stečajnega upravitelja. Le-ta naj bi čimprej uredil finančno stanje kluba, da bi lahko mirno začelo pvenstvo v A1 ligi.

SKIROLL / V ORGANIZACIJI ŠD MLADINA

8. mednarodni »Grand Prix«

Start jutri v Samatorci ob 9.30



Pri kriski Mladini tečejo zadnje priprave za jutrisnje tekmovalje v ski rolkah, mednarodno prireditel veljavno za 8. Grand Prix. Tekmovalje se bo odvijalo na krožni progi s startom in ciljem na pokrajinski censti za Gorjansko, pri Zbogarju in Samatorci. Tekmovalci se bodo usmerili proti Bajti, Salezu in nato preko Samatorce dosegli pokrajinsko cesto. Vsak krog meri 3 kilometre in pol. Proga je razgibana in tehnično dokaj zahtevna.

Udeleženci bodo razdeljeni v 7 ženskih in 8 moških starostnih kategorij, starti pa bodo glede na razdalje skupni. Največja udeležba je pričakovana pri masterjih (veteranih). V primerih premozične udeležbe v tej kategoriji bo organizator morda izvedel dve ločeni seriji. Kritično število za en tak je neke pri 70 udeleženceh. Skoraj vse niti organizacije se stekajo pri Borisu Bogatcu.

»Prejeli smo že prijave 9 tekmovalcev iz Poljske, iz Hrvaske naj bi prislo na start kakih 30 tekmovalcev, iz Slovenije jih pričakujemo okoli sto. Ostali bodo iz dežele in Italije. Prireditel ima že dober sloves in bi se je dalo z lahkoto razširiti tako glede kakovosti kot mednarodnosti.«

Za nekaj takega bi bil pa potreben znatno višji proračun.«

Obstajajo med udeleženci iz raznih držav tehnične razlike?

»Zanesljivo je, da skoraj vsi udeleženci iz Slovenije izraziti tekaci na smučeh, ki poletni trening dopolnjujejo z rolkami. V Italiji so rolkarji pretežno taki, ceprav tudi tečejo na smučeh. Pri Mladini smo pozimi na snegu le priloznostno. Terkači na smučeh imajo na rolkah prednost v primeru dolgih prog in na rebrih. Na ravninskih progah, tudi daljših, ali pri osnovni hitrosti pa so v prednosti izraziti rolkarji.«

Se lahko že predvideva, kam bodo sla boljše mesta, skratka toto-rolke?

»Sprico številčnosti in kakovosti bodo tekmovalci iz Slovenije odnesli lepo število boljših mest. Predvsem v mlajših kategorijah. Nekeko do naraščajnikov in mladincev. Za starejše kategorije računam na premoč rolkrjev iz Italije. Od naših imajo dobre možnosti Ana Kosuta, Matej Paulina, Eros Sullini, Mateja Bogatec bo nastopil, vendar je sedaj malo treniran kar se bo seveda poznalo.«

Tekmovalje v ski rolkah je za Kriz, glede odmevnosti, največji dogodek leta. Kdaj se začne organizacija za tako zahtevno prireditel?

»Datum moramo pedaloziti veliko pred

začetkom sezone, da si zagotovimo preko njega tudi kakovostno udeležbo. Birokracija, ki zadeva naprimer razpoložljivost cest in drugega mora biti izvršena nekako tri mesece prej. Zgoniška občinska uprava na območju katere se celotno tekmovalje odvija nam nudi vso pomoč, ki je v njeni pristojnosti in smo ji zato zelo hvaležni. Imamo tudi njeno reprezentančno pokroviteljstvo. Ob pokrajinski cesti smo precej očistili mi sami. Izvedba tekmovalja in priprave tik pred njim bodo zaposlile petdeset ljudi. Gre za tiste, ki bodo pometal cest, za tiste, ki bodo postavili razne strukture, za tiste, ki bodo kuhali čaj in za reditelje na cestah. Poudaril bi tudi, da smo redno deležni ob progi vsakovrstne pomoči domačinov, ki nam po potrebi dajo na razpolago električni priključek, borjač, vodo in drugo. Imamo občutek, da se je tekmovalje močno vkoreninilo.« (dk)

Tako jutri

Zacetek tekmovalja ob 9.30 pri Samatorci. Natopale bodo naslednje kategorije: najmlajši na 2 km; Zacetniki 2 km; Kadeti 5 km; naraščajniki 10 km; mladinke, članice, veteranke, mladinci, člani veteranov 19 km. Nagrajevanje bo ob 14.30 v Ljudskem domu v Krizu.

Na sliki: z lanskega GP

TENIS / OD PONEDELJKA NAJVEČJI TURNIR NA SVETU

Teniška meka v Wimbledonu ob pravem času

Bo Pete Sampras zmožen popraviti pariški spodrsilaj? - Nastopila bo tudi Slovenka Katarina Srebotnik

WIMBLEDON - V teniški meki - Wimbledonu - se bo v ponedeljek začel tretji letošnji turnir za grand slam. Čeprav je igra na travi za gledalce zaradi hitrosti žogice in kratkih izmenjav se najmanj zanimiva, se letos v predmestju Londona obe-tajo enkratni boji za "inkovski" kroznik, zanimivo pa bo spremljati tudi nastope doslej najmočnejše slovenske ekipe.

Od Slovencev bo zaenkrat v glavnem turnirju, tako med posamezniki kot v mešanih in ženskih dvojicah, nastopila le Velenjčanka Katarina Srebotnik, medtem ko bosta v kvalifikacijah zaigrali Marijborčanka Tina Krizan in njena soimenjakinja ter so-mesčanka Pisnikova. V mladinski konkurenci ima mesto v glavnem turnirju že re-

zervirano Tina Hergold, izločilni boji pa čakajo se Andreja Kračmana, ki bo ob Iz-toku Božiču, ki bo zaigral v kvalifikacijah za glavni turnir članov, edini slovenski moski predstavnik v Wimbledonu.

Ker je malo verjetno, da se bo kdo od naših prebil v zaključne boje, seveda z izjemo Srebotnikove, ki je v Parizu dokazala, da je zmorna prav vsega, je zanimivo pogledati, katere bodo osrednje zgodbe turnirja. Je Pete Sampras (na sliki) zmožen popraviti spodrsilaj iz Roland Garrosa in osvojiti 12. grand slam, s čimer bi se izenacil z rekorderjem Royom Emersonom? Lahko Andre Agassi postane prvi igralec po Bjornu Borgu leta 1980 z "evropskim grand slamom"? Lahko prerrojena Steffi Graf osvoji svoj osmi



Wimbledon, ali jo bo na poti do uspeha zaustavila "ranjena" Martina Hingis ali katera druga iz širokega kroga favoritin? In nenazadnje. Kaj pravzaprav početa tu Boris Becker in John McEnroe?

McEnroe se je prijavil za nastop v mešanih parih s Steffi Graf, čeprav je večkrat javno povedal, da je igranje tenisa na travi ena najbolj

neprivlačnih sportnih disciplin. Becker se ni ukvarjal s taksnimi mislimi, zato je trikrat osvojil Wimbledon in se nikakor ne uspe posloviti od kraja, kjer so se mu uresničile sanje. To bosta verjetno zgodbi uvodnih dni, ko se bodo favoriti ubadali z lažjimi nasprotniki, nato pa bodo na vrsti prišli Sampras, Agassi, Krajček, Henmann, Philippoussis, Ivanišević ter Grafova, Hingisova, Williamsova, Davenportova, Seleseva, Kur-nikova in druge. Pri moskih je Sampras tudi na stavnicah prvi favorit za naslov, sam pa o tem razmišlja takole: "Skusam pozabiti prvo polovico leta, saj je bila polna padcev in redkih vzponov. Pravzaprav je bilo lani zelo podobno, nato pa je prisel Wimbledon, zmagal in serija uspehov, ki so se

končali s prvim mestom ob koncu leta." Sicer pa Sampras meni, da bo Agassi eden najnevarnejših tekmecev. To je za zmagovalca odprtega prvenstva Francije vsekakor lepo priznanje, vendar pa se Agassi zaveda, da ima za seboj le nekaj srečanj na travi, tako da bo končni uspeh precej odvisen od zreba na začetku. Za ostale velja pravilo dnevne forme in navdih. Za Ivaniševica vemo, da je sposoben zmagati, saj se je že trikrat uvrstil v finale, pa čeprav letos ne blesti. Domača asa Henman in Rusedski sta na krilih navijancev vedno igrala dobro. Krajček je enkrat že dvignil pokal, pozabiti pa ne smemo niti na zmagovalce pripravljaj-nih, četudi je enotedenski dogodek nekaj povsem drugega kot veliki Wimbledon

V GORICI / V GORICI

Tradicionalna priznanja ZSSDI

Najboljšim športnikom in ekipam



Kot je že vrsto let običaj, je Pokrajinski odbor za Gorisko tudi letos priredil skromno, vendar prirčno slovesnost, na kateri je zamejska sportna krovna organizacija podelila priznanja društvom in posameznim športnikom, ki so se se posebno izkazali v pravkar zaključeni sezoni. Podobno kot lani, se je tudi letošnja svečanost odvijala na sedežu Združenja v Gorici. Slovesnost je uvedel predsednik PO ZSSDI za Gorisko Marko Lutman, ki je poudaril pomembnost vloge, ki jo telesna kultura opravlja v družbi, posebej se, ko se določene sportne in nasploh telesne dejavnosti odvijajo v okviru neke narodne manjšine. Življenjskost našega sporta, posebej pa se nekateri odmevni dosežki, ki jih dosegajo naša društva in posamezni športniki, so nedvomno nemalo pripomogli, da nas je širša javnost spoznala in se seznanila z delovanjem, pa tudi s prizadevanji in hotenji slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. Svoje čestitke je dobitnikom priznanj izrekel tudi deželni predsednik ZSSDI Jure Kufersin, ki je ob pohvali za poztvovnost in za dosežene uspehe zazelel, da bi v svojih naprežanjih vztrajali tudi v bodoče, kajti prav v vztrajnosti in resnem pristopu do dela se skriva ključ do uspeha.

Priznanja v obliki spominske plakete je letos prejelo sedem društev in petnajst športnikov. Pa pogledajmo si pobliže, kdo so bili letošnji dobitniki: moški odbojarski ekipi narasčajnikov SZ Soca in

dečkov OK Val za osvovitev pokrajinskega naslova; ženska odbojarska vrsta SZ Olimpije za zmago v prventvu 2. divizije in prestop v visjo ligo. Nogomet je zaradi bojovite konkurence bolj poredkoma na nagrajevanjih, pa čeprav se v zadnjih letih lahko pohvalimo z marsikaterim dobrim dosežkom. Z velikim uphom se letos lahko pohvali doberdobska Mladost, ki je premočno osvojila prvenstvo 2. amaterske kategorije in prestopila v 1., kjer bo v naslednji sezoni delala družbo Juventini in Sovodnjam. S svojimi številnimi uspehi nas je že nekoliko »razvadilo« družstvo Vipava s Peči, ki mu na kotalkarskem področju uspeva dosegati nadpovprečno dobre rezultate. Posebne plakete so za osvovitev pokrajinskih in deželnih naslovov FIHP in UISP prejeli kotalkarji: Martina in Monica Quaggiato, Isabella in Serena Lucigrai, Karin in Mattia Cucovac ter Ivana Nanut. Ze drugo leto zapored se med dobitniki priznanj pojavlja tudi SPDG, ki je s svojimi smučarji odneslo kar nekaj pokrajinskih naslovov v raznih starostnih kategorijah. Priznanja so prejeli: Eva in Tina Del Fabbro, Elisabeth Miklus, Tjasa Corva, Matija Rožič, Gregor Nanut in Natalino Culot. Priznanje je prejela se Jana Plesničar, ki je postala mladinska prvakinja na zamejskem smučarskem prvenstvu. Priznanje je prejelo se SZ Dom iz Gorice, ki je z ekipo minikosarkarjev izšlo kot pokrajinski prvak. (VIP)

ATLETIKA / TROFEJA POKRAJIN

Kar sedem Borovih deklet v tržaški reprezentanci

Borova atletika je bila in je v svoji 40-letni zgodovini več ali manj pepelka zamejskega sporta. Kljub temu nosi v sebi moralne in tehnične vrednote, ki so njena gonilna moč. Nudi pomoč vsem osebam, bodocim profesorjem telovadbe, vsakovrstnim športnikom (od nogometasa Alena Carlja do župana Mirka Sarda in raznih kosarkarjev) in se na vse kiplje trudi, da bi se tudi finančno osamosvojila tako da se ne bi več ponavljali primeri odhoda njenih najboljših atletov (Claudia Coslovich). Zato z velikim veseljem ugotavlja in sprejema razne pozive v deželne in pokrajinske reprezentance. Na vrsti so tokrat Borove deklice, ki že od januarja dosegajo dobre - včasih celo izredne - rezultate. Njihov trud, ki se st odstotno sooča s klubskim, je bil vseeno dobro

poplačan. Jutri bo kar sedem Borovih atletin (najštevilnejše predstavništvo iz vseh tržaskih klubov) obleklo dres tržaske reprezentance, ki se bo v Padovi pomerila s sovrstnicami FJK, Veneta in Tridentinske na najvažnejšem vaskoletnem tekmovalstvu za Trofejo pokrajin (Belluno, Bocen, Gorica, Padova, Pordenon, Rovigo, Trento, Treviso, Trst, Videm, Benetke, Verona, Vicenza). Če upoštevamo, da ima AD Bor v rezervi še drugih deset pridnih deklic, si upamo trditi, da je Borova prihodnost zagotovljena. Nastop so si priborile: Chiara Pasian (1200 m), Barbara Croce (60 m in 4 x 100 m), Chiara Piccini (daljina in 4 x 100 m), Giulia Morandini (4 x 100 m), Paola Mocchi (met krogla), Giovanna Koterle in Leila Gasmi (obe 3x800 m). **Duško Svab**

TEK

Trnovski tek

Trnovo pri Novi Gorici Bo prizorišče šestega teka Primorske in letu 1999. Prireditev bo danes ob 19. uri s startom teka na igrišču pred osnovno šolo. Dolžina proge je 12 km in je primerna tudi za manj trenirane tekače. Teko se lahko udeležite tekmovalno in sicer v sedmih moskih in treh ženskih kategorijah ali kot netekmovalci. Organizator teka je Sportno društvo Trnovo. Prijavite se lahko tudi na dan pridive ob 17.45 dalje. Informacije: Dejan Rijavec tel: 065 49149 ali 041 678038.

Ob rojstvu prvo-rojenke

Mare

cestita trenerjema Andreju in Marini

Kosarkarska sekcija SD Breg

VOZNI RED VLAKOV

VELJAVEN OD 30. MAJA 1999 DO 25. SEPTEMBRA 1999

Železniška postaja v TRSTU

Proga TRST-BENETKE

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
4.46	(R)	Tržič (5.10), Portogruaro (5.52), Mestre (6.54), Benetke (7.05).
5.33	(IR)	Tržič (5.57), Portogruaro (6.39), Mestre (7.30), Benetke (7.41)
5.56	(IC)	Tržič (6.20), Portogruaro (6.59), Mestre (7.39) nadaljuje v Milano
6.18	(ES)	Tržič (6.40), Portogruaro (7.15), Mestre (8.08), Benetke (8.19), nadaljuje v Rim.
6.58	(R)	Tržič (7.23), Portogruaro (8.19) - ^(*) (1)
7.18	(E)	Tržič (7.43), Portogruaro (8.27), Mestre (9.09), Benetke (9.18).
7.50	(IC)	Tržič (8.14), Portogruaro (8.53), Mestre (9.33), nadaljuje v Rim in Salerno.
8.58	(IR)	Tržič (9.22), Portogruaro (10.02), Mestre (10.49), Benetke (10.59).
10.22	(IR)	Tržič (10.58), Portogruaro (12.02), Mestre (12.49), Benetke (12.59) - ^(*) (1)
10.58	(IR)	Tržič (11.22), Portogruaro (12.02), Mestre (12.49), Benetke (12.59) - ^(*)
11.58	(IR)	Tržič (12.22), Portogruaro (13.02), Mestre (13.49), Benetke (13.59).
12.33	(IC)	Tržič (12.57), Portogruaro (13.36), Mestre (14.17), Benetke (14.27), nadaljuje v Milano, Genova in Livorno.
12.58	(R)	Tržič (13.22), Portogruaro (14.02), Mestre (14.49), Benetke (14.59).
13.58	(IR)	Tržič (14.22), Portogruaro (15.02), Mestre (15.49), Benetke (15.59), nadaljuje v Milano.
14.24	(R)	Tržič (14.54), Portogruaro (15.54) - ^(*)
14.58	(IR)	Tržič (15.22), Portogruaro (16.02), Mestre (16.49), Benetke (16.59).
15.58	(IR)	Tržič (16.22), Portogruaro (17.02), Mestre (17.49), Benetke (17.59).
16.17	(IC)	Tržič (16.41), Portogruaro (17.20), Mestre (17.59), nadaljuje do Rima.
16.58	(IR)	Tržič (17.22), Portogruaro (18.02), Mestre (18.49), Benetke (18.59).
17.28	(R)	Tržič (17.57), Cervinjan (18.07), nadaljuje do Vidma, Pontebbe - ^(*) (1)
17.58	(E)	Tržič (18.22), Portogruaro (19.05), Mestre (19.49), Benetke (19.59).
18.58	(R)	Tržič (19.23), Portogruaro (20.13), Mestre (21.14), Benetke (21.26).
19.34	(E)	Tržič (19.59), Portogruaro (20.42), Mestre (21.26), Benetke (21.35), nadaljuje v Lecce preko Ferrare, Riminija - ni na poti v Bologno.
19.45	(R)	Tržič (20.15), Portogruaro (21.14) - ^(*) (1)
20.22	(E)	Tržič (20.46), Portogruaro (21.24), Mestre (22.04), nadaljuje v Milano, Zeneve.
21.37	(E)	Tržič (22.01), Portogruaro (22.45), Mestre (23.26), nadaljuje v Rim, Napoli.
22.30	(R)	Tržič (22.56), Portogruaro (23.47).

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
2.18	(IR)	Benetke (0.05), Mestre (0.16), Portogruaro (1.12), Tržič (1.55).
6.25	(R)	Portogruaro (5.04), Tržič (6.02) - ^(*) .
6.57	(D)	Portogruaro (5.36), Tržič (6.30) - ^(*) .
7.30	(E)	Iz Neaplja in Rima v Mestre (5.40), Portogruaro (6.20), Tržič (7.07).
7.51	(R)	Portogruaro (6.43), Tržič (7.26) - ^(*) .
8.34	(R)	Iz Pontebbe in Vidma v Cervinjan (7.55), Tržič (8.09) - ^(*) .
8.50	(E)	Iz Zeneve v Mestre (7.04), Portogruaro (7.48), Tržič (8.27).
9.20	(R)	Portogruaro (7.56), Tržič (8.54) - ^(*) (1)(4).
9.31	(E)	Iz Lecceja v Benetke (7.28), Mestre (7.40), Portogruaro (8.23), Tržič (9.07).
10.49	(IR)	Benetke (8.50), Mestre (9.01), Portogruaro (9.44), Tržič (10.27) - ^(*) .
11.12	(IR)	Benetke (8.50), Mestre (9.01), Portogruaro (9.44), Tržič (10.27) - ^(*) (1).
11.58	(E)	Benetke (9.50), Mestre (10.01), Portogruaro (10.38), Tržič (11.35).
13.49	(IR)	Benetke (11.50), Mestre (12.01), Portogruaro (12.44), Tržič (13.27).
14.49	(IR)	Benetke (12.50), Mestre (13.01), Portogruaro (13.44), Tržič (14.27).
16.20	(D)	Benetke (14.22), Mestre (14.33), Portogruaro (15.16), Tržič (15.58).
16.29	(IC)	Iz Salerna in Rima v Mestre (14.45), Portogruaro (15.26), Tržič (16.06).
17.07	(IC)	Iz Milana v Benetke (15.14), Mestre (15.26), Portogruaro (16.04), Tržič (16.44).
17.49	(IR)	Benetke (15.50), Mestre (16.01), Portogruaro (16.44), Tržič (17.27).
18.49	(IR)	Benetke (16.50), Mestre (17.01), Portogruaro (17.44), Tržič (18.27).
19.49	(IR)	Benetke (17.50), Mestre (18.01), Portogruaro (18.44), Tržič (19.27).
20.49	(IR)	Benetke (18.50), Mestre (19.01), Portogruaro (19.44), Tržič (20.27).
21.54	(IC)	Iz Milana v Mestre (20.12), Portogruaro (20.51), Tržič (21.31).
22.23	(IC)	Iz Rima v Mestre (20.40), Portogruaro (21.20), Tržič (22.00).
23.20	(E)	Benetke (21.22), Mestre (21.33), Portogruaro (22.11), Tržič (22.56).
23.34	(ES)	Iz Rima v Benetke (21.45), Mestre (21.57), Portogruaro (22.36), Tržič (23.11).
0.38	(R)	Benetke (22.20), Mestre (22.33), Portogruaro (23.34), Tržič (0.16).

Proga TRST-VIDEM

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
5.13	(D)	Tržič (5.38), Gorica (6.01), Videm (6.32) - ^(*) (1).
5.40	(R)	Tržič (6.09), Gorica (6.34), Videm (7.11) - ^(*) nadaljuje za Sacile.
6.10	(D)	Tržič (6.34), Gorica (6.56), Videm (7.28) - ^(*) nadaljuje za Benetke.
6.40	(R)	Tržič (7.09), Gorica (7.34), Videm (8.10) - ^(*) .
7.13	(IR)	Tržič (7.37), Gorica (7.57), Videm (8.21).
8.06	(R)	Tržič (8.36), Gorica (9.01), Videm (9.36) - ^(**) nadaljuje za Benetke.
8.13	(D)	Tržič (8.40), Gorica (9.03), Videm (9.33) - ^(*) .
9.13	(IR)	Tržič (9.37), Gorica (9.57), Videm (10.21) nadaljuje za Benetke.
10.06	(R)	Tržič (10.35), Gorica (10.59), Videm (11.35) - ^(**) .
11.13	(IR)	Tržič (11.37), Gorica (11.57), Videm (12.21) nadaljuje za Benetke.
11.40	(R)	Tržič (12.09), Gorica (12.33), Videm (13.08) - ^(*) (4).
12.06	(R)	Tržič (12.35), Gorica (13.00), Videm (13.37) - ^(**) .
12.13	(R)	Tržič (12.40), Gorica (13.03), Videm (13.32) - ^(*) nadaljuje za Benetke.
12.40	(R)	Tržič (13.09), Gorica (13.34), Videm (14.11) - ^(*) (4).
13.13	(IR)	Tržič (13.37), Gorica (13.57), Videm (14.21) nadaljuje za Benetke.
13.23	(R)	Tržič (13.52), Gorica (14.17), Videm (14.54) - ^(*) .
14.06	(R)	Tržič (14.35), Gorica (15.00), Videm (15.36) - ^(**) .
14.13	(D)	Tržič (14.38), Gorica (15.00), Videm (15.30) - ^(*) .
14.35	(R)	Tržič (15.04), Gorica (15.29), Videm (16.06) - ^(*) (4).
15.13	(IR)	Tržič (15.37), Gorica (15.57), Videm (16.21) nadaljuje za Benetke.
16.06	(R)	Tržič (16.35), Gorica (17.00), Videm (17.36) - ^(**) .
16.10	(D)	Tržič (16.35), Gorica (16.58), Videm (17.28) - ^(*) (1)(4).
16.38	(R)	Tržič (17.10), Gorica (17.36), Videm (18.15) - ^(*) .
17.13	(IR)	Tržič (17.37), Gorica (17.57), Videm (18.21) nadaljuje za Benetke.
17.28	(R)	Tržič (17.54), Videm (18.40) - ^(*) preko Cervinjana do Pontebbe.
17.40	(R)	Tržič (18.09), Gorica (18.33), Videm (19.09) - ^(*) nadaljuje za Benetke.
18.06	(R)	Tržič (18.35), Gorica (19.00), Videm (19.36) - ^(**) nadaljuje za Cogneglano.
18.13	(D)	Tržič (18.38), Gorica (19.01), Videm (19.29) - ^(*) nadaljuje za Cogneglano.
18.40	(R)	Tržič (19.09), Gorica (19.34), Videm (20.11) - ^(*) (1)(4).
19.13	(IR)	Tržič (19.37), Gorica (19.57), Videm (20.21) nadaljuje za Benetke.
20.10	(D)	Tržič (20.37), Gorica (21.00), Videm (21.29).
21.13	(IR)	Tržič (21.37), Gorica (21.57), Videm (22.21) nadaljuje za Benetke.

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
6.41	(BUS)	Gorica (5.15), Tržič (5.52) - ^(*) (6).
6.41	(D)	Videm (5.21), Gorica (5.52), Tržič (6.15) - ^(*) (4).
7.24	(R)	Videm (5.57), Gorica (6.31), Tržič (6.56) - ^(*) .
7.44	(D)	Videm (6.36), Gorica (7.00), Tržič (7.21) - ^(*) iz Sacile.
8.28	(R)	Videm (7.00), Gorica (7.34), Tržič (7.59) - ^(*) .
8.34	(R)	Videm (7.27), Tržič (8.09) - ^(*) iz Pontebbe preko Cervinjana.
8.38	(R)	Videm (7.10), Gorica (7.45), Tržič (8.09) - ^(**) .
8.43	(D)	Videm (7.36), Gorica (8.00), Tržič (8.21) - ^(*) (4) iz Sacile.
9.13	(R)	Videm (7.45), Gorica (8.19), Tržič (8.44) - ^(*) .
9.48	(IR)	Videm (8.41), Gorica (9.05), Tržič (9.26) iz Benetk.
10.39	(D)	Videm (9.23), Gorica (9.52), Tržič (10.14) - ^(*) iz Benetk, iz Tržiča v Trst pelje samo ob sobotah.
11.38	(R)	Videm (10.10), Gorica (10.44), Tržič (11.09) - ^(**) .
12.34	(IR)	Videm (11.27), Gorica (11.51), Tržič (12.12) iz Benetk.
13.38	(R)	Videm (12.10), Gorica (12.44), Tržič (13.09) - ^(**) .
13.42	(D)	Videm (12.23), Gorica (12.54), Tržič (13.17) - ^(*) .
14.23	(R)	Videm (12.46), Gorica (13.25), Tržič (13.51) - ^(*) (1)(4).
14.34	(IR)	Videm (13.27), Gorica (13.51), Tržič (14.12) iz Benetk.
15.13	(R)	Videm (13.41), Gorica (14.18), Tržič (14.45) - ^(*) (4).
15.41	(R)	Videm (14.13), Gorica (14.48), Tržič (15.12) - ^(*) (4).
15.45	(D)	Videm (14.26), Gorica (14.57), Tržič (15.20) - ^(*) (4).
15.46	(R)	Videm (14.13), Gorica (14.51), Tržič (15.15) - ^(*) (6).
16.34	(IR)	Videm (15.27), Gorica (15.51), Tržič (16.12) iz Benetk.
17.39	(R)	Videm (16.23), Gorica (16.51), Tržič (17.14) - ^(*) iz Benetk.
17.40	(R)	Videm (16.12), Gorica (16.46), Tržič (17.11) - ^(**) .
18.21	(R)	Videm (16.48), Gorica (17.25), Tržič (17.52) - ^(*) .
18.34	(IR)	Videm (17.27), Gorica (17.51), Tržič (18.12) iz Benetk.
19.21	(R)	Videm (17.49), Gorica (18.26), Tržič (18.54) - ^(*) .
19.42	(D)	Videm (18.23), Gorica (18.54), Tržič (19.17) - ^(*) .
20.28	(R)	Videm (18.55), Gorica (19.32), Tržič (19.59) - ^(***) .
20.24	(R)	Videm (18.56), Gorica (19.31), Tržič (19.57) - ^(*) (2) iz Benetk.
20.34	(IR)	Videm (19.27), Gorica (19.51), Tržič (20.12) iz Benetk.
21.45	(D)	Videm (20.27), Gorica (20.58), Tržič (21.21) - ^(**) iz Benetk.
22.04	(D)	Videm (20.40), Gorica (21.15), Tržič (21.37).
22.34	(IR)	Videm (21.27), Gorica (21.51), Tržič (22.12) iz Benetk.
0.56	(R)	Videm (23.27), Gorica (0.02), Tržič (0.27) iz Benetk.

Proga TRST-OPČINE

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
9.07	(E)	iz Zeneve, preko Benetk v Ljubljano in Zagreb do Vinkovcev
12.09	(E)	Ljubljana, Zagreb, Budimpešta, prihaja iz Benetk
16.52	(E)	Ljubljana - ^(*) (ne vozi 25. 6.)
23.39	(E)	Ljubljana, Zagreb, Budimpešta, prihaja iz Benetk

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
6.50	(E)	prihaja iz Budimpešte preko Ljubljane in nadaljuje do Benetk
9.42	(E)	prihaja iz Ljubljane - ^(*) (ne vozi 25. 6.)
17.20	(E)	prihaja iz Budimpešte preko Ljubljane nadaljuje do Benetk
20.02	(E)	prihaja iz Vinkovcev, Zagreba preko Ljubljane do Benetk in nadaljuje do Zeneve

IC - Intercity E - ekspresni vlak IR - Meddeželni vlak D - Brzovlak R - Deželni vlak ES - Eurostar Italia bus - nadomestni avtobus

(*) - ne vozi ob nedeljah in praznikih.

(**) - vozi samo ob nedeljah in praznikih.

(***) - vozi samo ob predprazničnih dneh.

(1) - ne vozi ob sobotah.

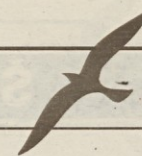
(2) - vozi ob sobotah in praznikih.

(3) - vozi ob delavnikih, ne vozi v predprazničnih dneh.

(4) - vozi do 3. 7. in od 6.9.

(5) - vozi od 5. 7. do 4. 9.

(6) - vozi ob delavnikih samo do 3. 7. in od 6. 9., ne vozi ob sobotah.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Foyer Gledališca Rossetti

Stalno gledališče Fjk predatavlja 20. junija ob 11.00 Marcelo Serli v »Il sentiero ovvero il racconto dentro«. Ponovitve bodo 21. junija ob 11.00 in 12.00 ter 22. junija ob 11.00.

Gledališče Miela

TS Festival

Stalno gledališče Fjk predatavlja 22. junija ob 20.30 igro »Emmin beg«. Ponovitve bodo 23. in 24. junija, vedno ob isti uri

Gledališče »dei Fabbri«

TS Festival

Stalno gledališče Fjk predatavlja 22. junija ob

22.30 igro »Barella il magnifico/Guarda che luna«. Ponovitve bodo 23. in 24. junija, vedno ob isti uri

GORICA

Kulturni dom

Pomladna sezona Gorice - Kinema se bo zaključila v četrtek 24. junija z večerom »Film Video Monitor Preview«, na katerem bo predstavljena 14. izdaja Film Video Monitorja, ki bo oktobra in nova realizacija Kinoateljeja.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Vpis abonmajev za sezono 1999/2000: za dose-danje abonente: do 26. junija, za nove abonente:

od 28. junija do 3. julija. Pri blagajni gledališca so na voljo brezplačne programske knjižice.

KANAL OB SOČI

Danes, v soboto, 19. junija ob 21.00 Angelo Beolco Ruzante »Muhca«, komedija v domačem narečju. Ponovitve bodo 23., 24., 25., 26. in 28. junija vedno ob 21.00.

LJUBLJANA

Mestno gledališče ljubljansko

Bernard Shaw »Pigmalion«, 21. junija, ob 20. uri.

Dne 22., 23., in 24. junija, vedno ob 20. uri, v torek, 22. junija ob 15.30; v torek, 29. in v sredo, 30. junija ob 21.00 Dario Fo, »Burkaski misterij«.

SLOVENSKA BISTRICA

Dom svobode

Se danes, 19. junija se bo odvijalo v Slovenski

Bistrici »10. Linhartovo srečanje - festival otroških gledaliških in lutkovnih skupin. V soboto 19. junija se bodo predstave začele ob 9.00 z igro »Ukradeni princ in izgubljena princesa« in nadaljevale z »Mehurčki«, »Mavricna nogavica«, »Domisljavi zelodek« in »Kraljevi smetanovi kolacki«. Po kosili ob 14.00 bo na sporedu igra »Pirati v Piranu 2000«, kateri bodo sledile »Cipek in Capek«, Hisa«, »Pi]ka nogavicka med svojimi«, »Show strahov« in »Mala carovnica, ki ni znala biti zlobna«.

Osnovna šola Pohorskega odreda

V sklopu »10. Linhartovega srečanja - festival otroških gledaliških in lutkovnih skupin« bosta v soboto, 19. junija na sporedu ob 10.30 lutkovni predstavi »Medved isce pestunjo« in »Zabja sola«

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališca od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Gledališče Verdi sporoča, da so v predprodaji vstopnice za Festival »Trst-Operetta« 1999. Blagajna bo odprta sledecim urnikom: od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

V slopu festivala »Trst-Operetta« 1999. bo v torek 29. junija ob 20.30 krstna uprizoritev opere »Rose Marie«. Ponovitve bodo 4. julija ob 18.00, 9. julija ob 20.30, 11. julija ob 18.00 ter 13. in 17. julija ob 20.30.

Avditorij Muzeja Revoltella (Ul. Diaz 27)

V ponedeljek, 21. junija ob 20.30 v okviru poletnih koncertov, nastopa pianist Ruslav Bezbrozh.

V ponedeljek, 28. junija ob 20.30 v okviru poletnih koncertov, nastopa pianist Alberto Nosè.

Gledališče Miela

Praznik glasbe »Give peace a chace«

V nedeljo 20. junija, bo ob 20.30, bo nastop skupin »Kraski ovčarji« in nato »Vlado Kreslin in Mladi bogovi«. Vstop prost.

Trg sv. Antona

V sklopu Praznika Glasbe »Give peace a chance« bo 19. junija ob 11.00 koncert godbe »Viktor Parma« iz Trebča.

Trg Unità d'Italia

Praznik glasbe »Give peace a chace«

Danes, 19. junija ob 17.00 bo koncert gojencev

godbe na pihala »G. Verdi« iz Trsta.

Ob 18.00 bo sledil koncert »Mestne godbe na piuhala«

V soboto, 19. junija ob 20.30 bodo nastopili »Alfredo Lacosegliaz« in nato »The Original Klezmer Ensemble«.

V nedeljo, 20. junija, ob 10.30 bo koncert godbe »Arcobaleno«.

Ob 12.00 bo sledil koncert gojencev Glasbene Matice. Popoldne ob 17.00 pa bo koncert godbe »Vecia Trieste«.

Zvečer ob 21.00 uri bo na sporedu rock koncert, nastopajo skupine Deadlock, I Virose, Link in Maron Brothers.

V ponedeljek, 21. junija bo na sporedu ob 17.00 koncert godbe »Refolo«, sledil bo ob 18. koncert godbe »Triestenissima«.

Ob 21.00 bo na sporedu koncert skupine »Aribus« in nato »»Balcan Babau Cirkus Orkestar«.

Cerkev sv. Justa

V sklopu Praznika Glasbe »Give peace a chance« bo v nedeljo 20. junija, ob 17.00 predstavitev sakralne glasbe s skupino »Cappella Civica«.

Cerkev S. Spiridione

V sklopu Praznika Glasbe »Give peace a chance« bo v nedeljo 20. junija, ob 18.00 predstavitev sakralne glasbe s zborom, ki deluje v sklopu pravoslavne cerkve.

Muzej židovske skupnosti »Carlo in Vera Wagner«

V sklopu Praznika Glasbe »Give peace a chance« bo v nedeljo 20. junija, ob 19.00 predstavitev sakralne glasbe s skupino »Kodesh Vechol group«.

Cerkev S. Silvestro

V sklopu Praznika Glasbe »Give peace a chance« bo v nedeljo 20. junija, ob 21.00 koncert

dua Longo-Di Martino (orglje-flavta). Predstavili bodo francosko glasbo iz 19. stoletja.

GORICA

Kulturni center »Lojze Bratuz«

V soboto, 19. junija ob 21.00 bo v veliki dvorani »Centro Danza Staranzano« imel zaključni nastop.

ŠTANDREŽ

Kulturni dom »A. Budal«

V soboto, 19. junija bo nastopil slovenski zamejski ansambel »Lest chance«. Vstop je prost.

CERVIGNANO DEL FRIULI

Trg neodvisnosti

V okviru »Udine Jazz 99«, bo v četrtek, 1. julija ob 21.30 nastopal kvintet Bearzatti - Massaria in Flavio Boltro.

VIDEM

Park palače Florio Ul. Cosattini

V okviru »Udine Jazz 99«, bo v torek, 6. julija ob 21.30 nastopal trio Martial Solal, ter Francois Moutin in Daniel Humair.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Cerkev na Kostanjevici

V torek, 22. junija ob 20.00 nastop komornega zbora ZKD Nova Gorica. Zborovodja Ambroz Copi.

V torek, 13. julija, ob 20.00 bo na sporedu koncert Primoza Parovela (harmonika) in Chen Hsin-Ying (sopran).

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

V XII dvorani Miramarskega gradu razstava kipov iz Geissa. Ogled možen vsak dan od 9.00 do 18.00. Razstava bo odprta do 30. maja.

V bivših konjunsicah miramarskega gradu bo do 30. junija odprta razstava Exils ceskega fotografa Josefa Koudelke. Razstava je odprta vsak dan, in sicer od 9.30 do 18.45, na voljo je tudi katalog.

Miramarski park in muzej sta odprta od ponedeljka do sobote od 9.00 do 19.00 (blagajna do 18.30), ob nedeljah od 9.00 do 20.00 ob sobotah podaljsek od 21.00 do 24.00.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je poštni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Galerija d'Arte Antica (P.zza della Libertà 7): Vec kot 85 del in zbirk na razstavi, ki zaobjema obdobje od leta 1400 do 1800. Odprta celo leto od 9.00 do 13.00.

Muzej Revoltella: do 15. septembra razstavlja Jean - Michel Basquiat. Urnik: do 30. junija od 10.00 do 20.00, od 1. julija do 31. avgusta vključno veliki smaren od 10.00 do 23.00, od 1. do 15. septembra od 10.00 do 20.00. Zaprto ob torkih.

Razstavna dvorana letovišcarske ustanove - ul. San Nicolò 20: od 21. junija do 6. julija bo razstavljal Anna Donati - Iskra. Ogled je možen ob delavnikih od 9.00 do 19.00, v soboto od 9.00 do 13.00, ob nedeljah zaprto.

LipanjePuntin Artecontemporanea: do 23. junija je na ogled razstava kalifornijskega avtorja Camerona Slocuma.

Železniska postaja - Club Eurostar: do 19. junija razstavlja slikarka Ardea Cescutti. Razstavo si je mogoče ogledati vsak dan od 10. do 17. ure.

Gledališče Miela: nadaljuje se do 30. junija razstava umetnika Andrea Petrone z naslovom »Tout-courtoto' 2000«. Razstava je posvečena neapeljskemu komiku Totoju in obsega slike in instalacije.

ŠKEDENJ

Dom Jakoba Ukmarja: »Slovensko plavzarstvo 20. stoletja - Jeseniski plavzi«. Razstava je na ogled do 30. septembra 1999, in sicer vsak torek

in petek od 15. do 17. ure ter vsako nedeljo dopoldan od 11. do 12. ure.

MILJE

Beneska hiša - sedež občinskega muzeja: do oktobra 1999 bo odprta razstava arheoloških predmetov, ki so jih odkopali na miljskem območju. Razstavo si je mogoče ogledati vsak dan od 9.00 do 12.00.

Razstavna dvorana letovišcarske ustanove v Miljah: se nadaljuje do 26. junija razstava »Roze iz keramike« Rite Gsaller Sodnic. Ogled je možen ob delavnikih od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00, ob nedeljah zaprto.

SESLJAN

Razstavna dvorana letovišcarske ustanove v Sesljanu: se nadaljuje do 27. junija razstava avstrijskega umetnika »Ruperta Reberniga« . Ogled je možen vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00.

TRNOVCA - BAJTA

V umetnostni galeriji »Skerk« je odprta razstava: L. Spacal, Pomlad na Krasu. Urnik obiskov: četrtek, petek in sobota od 18.00 do 20.30, ob nedeljah od 10.00 do 13.00. Razstava bo odprta do 3. julija.

GORICA

Goriški grad, do 30. junija, razstava o življenju v srednjem veku »La spada e il melograno - vita quotidiana al castello medioevale 1271 - 1500«. Urnik: od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Ob ponedeljkih zaprto.

Pokrajinski muzeji na gradu: do 27. junija je na ogled razstava grafičnih del in slik Vittoria Bolaffia (1883-1931).

Sinagoga (Ascolijeva ul. 19): do 20. junija na ogled dokumentarna razstava o Ani Frank, ki jo je pripravilo Društvo prijateljev Izraela. Odprto: ob ponedeljkih, petkih in sobotah od 16. do 19. ure, ob torkih in četrkih od 18. do 20. ure ter praznikih od 10. do 13. ure.

PALMANOVA

Sala Civica, G. B. Bison, Borgo Udine 4: razstava aktov Raffaella Busdon. Ogled je mogoc do 27. junija, vsak dan razen ob sredah, od 10. do 12. in od 16. do 19. ure.

VENETO

BENETKE

Gallerie dell'Accademia di Venezia: do 25. julija razstava risb »Od Leonarda do Canaletta«.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij: razstava grafik Ljerke Kovac in Janeza Matelica. Urnik ogleda od 9.00 do 12.00 ob delavnikih in v času večernih predstav.

PADNA

Galerija Bozidarja Jakca: grafike in risbe Bozidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni 52 (Pucer), 066/781028.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hise: razstava Goriskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilona. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

V okviru poletne likovne kolonije Vipavski kriz 1998 bo do 19. junija skupinska razstava.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Cernigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: Orožje in oprema, stalna razstava.

KROMBERK

Na gradu Kromberk je na ogled razstava Spomini naše mladosti (Zivljenje pod zvezdami) - etnološki pregled povojnih dogodkov na Goriskem. Na ogled so se naslednje zbirke: lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov. Urnik: od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure, ob sobotah zaprto, ob nedeljah od 13. do 17. ure. Za najavljene skupine tudi izven urnika.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

NOVA GORICA

Mestna galerija: do 20. junija je na ogled razstava skulptur akademskega kiparja Janeza Lenassija.

V torek, 27. julija, ob 20.00 bo na sporedu koncert Andrea Ruclija (klavir) in Eve Mauri (recitatorka).

PORTOROŽ

Amfiteater Avditorija

Od četrta, 24. junija, do sobote, 26. junija se bo odvijalo pod pokroviteljstvom Plesne zveze Slovenije »Svetovno mladinsko prvenstvo v show plesih«. Sodeluje približno 4000 plesalcev iz 20 drzav.

Amfiteater Avditorija

V torek, 29. junija, ob 21.00 bo nasporedu koncert zabavne glasbe. Nastopil bo italijanski izvajalec R&B »Zucchero«.

IZOLA

Festival Mediteran

Na Manziolijevem trgu bo 25. junija zvečer koncert skupine »Super Cayor De Dakar« iz Senegala. 26. junija bo na sporedu koncert skupine »Hoven Drogen« iz Švedske.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V soboto, 19. junija, ob 20. uri bo v Gallusovi dvorani otvoritev 23. mednarodnega glasbenega bienala. Nastopil bo Orkester Slovenske Filharmonije, dirigent Marko Letonja. V programu bo 3. simfonija za tolkala in orkester A. Ajdica.

Križanke

Od 1. do 3. julija ob 19.30 bo v ljubljanskih Križankah 40. Jazz Festival Ljubljana 1999. V vseh treh večerih bodo nastopili priznani mojstri. Začela se je predprodaja vstopnic. Na dan prireditve bodo cene vstopnic višje.

Odprto od torka do petka od 9. do 13. ure in od 14. do 19. ure, v soboto in nedeljo od 13. do 18. ure.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

KANAL OB SOČI

Galerija Rika Debenjaka: razstava slikarja Andreja Kosica. Odprta bo do 25. junija.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, st. 125.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica je poleg stalne grafične zbirke tega umetnika na ogled se razstava: »Graj-ska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

SNEŽNIK

Pristava gradu Snežnik, lovska zbirka in polharski muzej.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LOKAVEC

Kovaski muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Ljubljanski grad: odprta je razstava rokodelskih izdelkov Slovenije »Mojstrovine Slovenije«. Razstavo je postavil prof. Janez Bogataj. Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

Muzej novejših zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

TRENTA

RAI 3
slovenski
program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Prvi aplavz: pianist Cristian Stepancich
20.30 TV dnevnik, nato Utrip evangelija

RAI 1

6.00 Euronews
6.40 Nan.: Očetov pes
7.30 Otroški variete La Banda dello Zecchino (vodi Alessandra Bellini), vmes risanke Barbarossa in nan. Punky Brewster
10.15 Variete: Zgodbe «Plavega drevesa»
10.40 Glasbena odd.: Koncert godbe finančne straže
11.35 Nan.: Družina kakor druge - Izbira
12.25 Vremenska napoved in dnevnik
13.30 Dnevnik
14.00 Aktualna odd. o morju in ljudeh, ki ob njem živijo: Linea blu
15.20 Sedem dni v parlamentu
15.50 Variete za najmlajše: Poletni Disney Club, vmes risanke Aladdin
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualno: Nabožna oddaja - A sua immagine
18.30 Nan.: Pustolovščine Sherley Holmes, 19.10 Gospa iz Westa - V dobrem in slabem (i. Jane Seymour, 2. del)
19.50 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.40 Variete: Segreti e bugie (vodi Michele Cucuzza)
23.15 Dnevnik
23.20 Aktualno: Serata Tg1 (vodi Lamberto Sposini)
0.10 Nočni dnevnik
0.15 Pregled tiska, zapiski, vreme
0.25 Izzrebanje lota
0.35 Film: A che prezzo Hollywood? (kom., ZDA '32, r. George Cukor, i. Constance Bennett)
Aktualna odd.: Segreti
Nan.: Sanje in potrebe: slepa ljubezen

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše: Go cart, vmes risanke
8.00 9.00, 10.30 dnevnik
8.15 Film: Fra' Manisco cerca guai (kom., It. '61)
10.00 Evropski dnevi
10.35 Aktualno: Domani è un altro giorno
11.30 Film: Altissima pressione (glas., It. '65)
13.00 Dnevnik
13.30 Sereno variabile
14.00 Vremenska napoved
14.05 Film: Meteor (dram., '79, i. S. Connery, N. Wood)
16.00 Aktualno: Millenium
16.35 Film: Totò, Fabrizi e i giovani d'oggi (kom., It. '60)
18.10 Sereno variabile
18.55 Vremenska napoved
20.00 Loto ob 8-ih
20.30 Dnevnik
20.50 TV film: Complotto di potere - Incorporated (thriller, ZDA '96, i. J. Renard, Ed Oldani)
22.35 Gledališce: Match gledališke improvizacije
23.40 Nočni dnevnik in vreme
0.00 Boks: Sikali-Castiglione (SP WBU v superperesji kat.)
1.00 Andiam andiam...

RAI 3

7.00 Aktualno: Zgodovina, 8.30 Nagrada Scanno
9.00 Aktualno: Aforizmi, 9.10 Mozaik, 9.15 Gospodarstvo
10.10 Nan.: La legge di Bird
11.00 T3 Kmetijstvo
12.00 Dnevnik
12.30 T3 Sredozemlje
13.00 Nan.: Alf (i. Max Wright)
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 T3 Okolje Italija
15.50 Sportno popoldne
18.50 Vremenska napoved
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Aktualna odd.: Art'è
20.15 Variete: Blob
20.30 Film: Fantozzi contro tutti (kom., It. '81, r. N. Parenti, i. P. Villaggio)
22.30 Dnevnik in deželne vesti
Vremenska napoved
22.55 Aktualna odd.: Pacem in terris - Tekmovanje tujcev v italijanskem jeziku
0.00 Dnevnik, pregled tiska, vreme
0.35 Fuori orario: Agonia (B. Bertolucci, Hermitage (C. Bene, Out 1, itd.

RETE 4

6.30 Nad.: Vendetta d'amore
7.50 Pregled tiska
8.10 Film: Peppino, le modelle e chella là (kom., '57)
10.00 Variete: Sabato 4
11.30 Dnevnik
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik
14.00 Kviz: Kolo sreče
15.00 Nad.: Sentieri - Steze
15.30 Aktualno odd.: Eurovillage, 16.00 Zanimivosti o svetu filma: Affetti speciali, 17.10 Naturalmente su Rete 4, 17.40 Chi c'è c'è
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Nan.: Un giustiziere a New York
20.35 Film: Il diavolo alle 4 (dram., ZDA '61, i. S. Tracy, F. Sinatra)
23.10 V parlamentu, 23.55 pregled tiska
0.15 Film: Patroclooo! Il soldato Camillone.... ('74)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.30 Film: Chewinum (kom., It. '84, i. Mauro Di Francesco, Isabella Ferrari)
10.45 Teleprodaja
11.00 Nan.: Sedma nebesa, 12.00 Vsi ljubijo Raymond
12.30 Nan.: Cosby - Lazi imajo kratke noge
13.00 Dnevnik TG 5
13.30 Aktualna odd.: Sgarbi quotidiani
13.45 Variete: Finchè c'è Ditta c'è speranza
14.15 Film: In viaggio con papà (kom., It. '82, r.-i. Alberto Sordi, Carlo Verdone)
16.30 Film: Il prof. dott. Guido Tersilli, primario della clinica... (kom., It. '69, r. L. Salce, i. Alberto Sordi)
18.30 Variete: Passaparola (vodi Claudio Lippi)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Paperissima sprint
21.00 Variete: Modamare a Positano (vodita Mara Venier in Gerry Scotti)
23.15 Variete o gledališkem poklicu: Il mattatore - Corso accelerato di piccole verità Vittorio Gassman
0.30 Nočni dnevnik

ITALIA 1

6.10 Nan.: Ocean Girl
6.40 Otroški variete, vmes risanke, Ciao ciao mattina
10.00 Spot: Gymmy - Svet fitnessa
10.30 Nan.: Big Man (i. Bud Spence)
12.20 Sport, 12.25 Odprti studio
13.00 Nan.: Agli ordini, papà!
13.30 Risanke
14.00 Aktualna odd.: Tempi moderni
15.30 Glasb. odd.: Rapido
16.00 Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30 Nan.: Baywatch (i. David Hasselhoff)
18.30 Odprti studio, 18.55 Sport studio
19.00 Nan.: Družina tretjega tipa (i. John Lithgow), 19.30 Pappa e ciccio
20.00 Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45 Nan.: Walker Texas Ranger (i. Chuck Norris)
22.30 TV film: Sospetti in famiglia (dram., ZDA '95, i. C. Bronson, D. Baldwin)
0.25 Sportna oddaja: Grand Prix, Sport studio
1.20 Kviz: Caccia alla frase
2.20 Film: Il gioco dello scorpione (thriller, It. '89)

TELE 4

19.30 22.45 Dogodki in odmevi
17.30 Mix kultura
18.00 Automobilissima
18.30 Nan.: Sharky and George
20.30 Zoom sport
21.00 Film: Ritorno al passato
23.35 Glasba: Planet Europe
0.30 Made in Italy
1.45 Film: Il gelato che uccide

MONTECARLO

13.00 19.30, 22.45, 1.15 Dnevnik, 19.50 TMC Sport
9.00 Film: Sua altezza si sposa (glas., ZDA '51)
13.05 Nan.: Il Santo
14.00 Film: Ore rubate (dram., '63, i. S. Hayward)
16.00 Film: La fine del gioco (krim., ZDA '87)
18.00 Dokumentarec
21.00 Nogomet: Spanska liga
23.20 Montanellijev teden
23.40 Nan.: Tekwar

Slovenija 1

7.25 Napovedniki
8.00 Zgodbe iz šoljke, 8.30 Trojčice (ris. nan.)
8.55 Otroška oddaja
9.35 Risana nan.: Don Kihot (37. epizoda)
10.05 Kino Kekec
Film: Izvrstna ekipa (Francija 1997, r. Y. Boisset, i. Julien Riviere)
11.30 Teden izbor
Nan.: Seinfeld
12.00 Tednik
12.50 Dobrodošli doma
13.00 Porocila, vreme, sport
13.15 Teden izbor: Homo tuisticus, 13.25 Petka
14.00 Film: Gypsy (ZDA 1993, r. E. Ardolino, i. Bette Midler, Peter Riegert)
17.00 Pomp
18.00 Obzornik, vreme, sport
18.10 Na vrtu
18.35 Ozare
18.40 Dok.: Svet cudes
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme, sport
19.55 Utrip
20.15 Humoristična serija: Kdo je na vrsti?
21.00 Slovenska popevka (prenos)
22.50 Porocila, vreme, sport
23.20 Nanizanka: Zivljenje z Rogerjem
23.40 Nan.: McCallum (VB, 6. epizoda)
0.30 Polnočni kino
Film: Enoroki boksar (Hong Kong 1971, r. -i. Wang Yu, Tien Yeh)

TV PRIMORKA

8.00 16.00 Videostrani, 16.00 Videospot dneva
16.05 Hitov trenutok
16.20 Obiskali smo.. Izola
17.20 Franko Stokelj, Meblo
17.50 Moj video. Selnica
18.20 Steklarna Rogaska
18.50 Videostrani
19.15 Program za otroke
19.25 Videostrani
20.00 Videospot dneva
20.10 Duhovna misel
20.20 Brez sminke: B. Pahor
21.15 Predstava PDG N. Gorica: Kvartopirci

Slovenija 2

7.45 1.10 Teletekst
8.00 Vremenska panorama
9.20 Napovedniki
9.25 Videoring
9.50 Zlata šestdeseta - Nostalgija z Ladom Leskovarjem
10.45 Kontaktna oddaja: jasno in glasno
11.40 Nan.: Davov svet - Past za krokodile (ZDA, 14. ep.)
12.05 Nan.: Pearl (ZDA, 14. ep.)
12.30 TV prodaja
13.00 Sport
18.00 Teniski magazin
18.25 Kolesarstvo VN Kranja
18.45 Pred odločitvijo o domačinu ZOI leta 2006
19.30 Videoring z Natalijo
20.00 Nan.: Noro zaljubljena - Vožnja domov (7. epizoda)
20.25 Film: Jane Eyre (Fr.-It.-ZDA-VB 1996, r. Franco Zeffirelli, i. William Hurt, Charlotte Gainsbourg)
22.15 Cik cak
22.45 Sobotna noc
Koncert: Chris Jones
Koncert: Melissa Etheridge
0.45 Nanizanka: Twisted - Srdljivo (Avstralija, 8. ep.)

Koper

15.00 Euronews
15.15 Gugalnica
15.45 Pogovorimo se o...
16.30 Dok.: Potopis
17.00 Sredozemlje
17.30 Vsedanes aktualnost
18.00 Program v slovenskem jeziku: Brez meje
18.45 Primorska kronika
19.00 TV Dnevnik, vreme, sport
19.30 Jutri je nedelja
19.40 Risanke: Shogun
20.00 Odmev
20.30 Odločitev o domačinu ZOI leta 2006 (iz Seula)
22.20 TV dnevnik
22.35 Kosarka NBA Action
23.00 NBA - Play off
Vsedanes - TV dnevnik

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.25 Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Country music; 9.10 Od Milj do Devina; 9.50 Made in Italy; 10.10 Koncert; 11.05 Glasba za vse okuse; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Kantavtorji; 12.00 Iz Režije; 12.45 Soft music; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Iz Benečije; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val: Ivo v živo; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Srečanja glasbenih šol Primorske; 18.00 Drama: Zid, jezero (D. Jovanovič, r. M. Uršič); 18.50 Soft music; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 10.00 Foyer; 13.00 Lestvica slov. moderne gl.; 15.00 Glasba po željah; 17.10 Zmo v etru (vsakih 14 dni), prenos Jadranskih košarkarskih tekem.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 8.30 Porocila; 6.00-9.00 Jutranji pr.; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 9.15 Ne bojte se klasič; 9.45 Du, jes! 11.00 Radio Koper na obisku; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Novice iz pomorstva; 13.45 Turistična porocila; 14.00 Glasba po željah; 14.45 Intervju; 16.05

Svežih 20, modrih, glasbena lestvica; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Novice iz slov. glasbene industrije; 19.30-22.00 Športna sobota; vesti, prispevki in oglašanja s tekem.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.00 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbirali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Pogovor; 9.33 Pred mikrofoni; 10.05 Sigla singlea; 10.33 Na prepihu; 11.00 Agenda Evropa, izmenično Doroty in Alice; 11.30 Med vrsticami; 11.45 Odkrijmo jih znova; 13.00 L'una blu, čestitke; 14.00 Martinino podstrešje; 16.00 Ob 4-ih; 18.45 Folk studio; 19.25 Sigla single; 19.30 Dnevnik in šport; 20.00 Večerni pr. RK.

Slovenija 1

4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.25 Dobro jutro, otroci; 8.05 Sobotna raglja; 9.30 Slovensčina; 10.05 Kultura; 11.30 S knjižnega trga; 12.10 Poslušalci čestitajo; 13.20 Obvestila; 14.05 Poslušalci čestitajo; 15.30 DIO; 16.30 Naš gost; 17.05 Mozaik; 18.15 Življenje kot izziv; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Koncert iz naših krajev; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literarni nočno; 23.30 Igra: Konjski priimek (Čehov); 0.00 Porocila.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 8.40 Koledar prirediteljev; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Sobotna akcija; 11.35 Obvestila; 13.30 Glasb. želje; 14.00 Kinobluz; 15.00 Gost izbira glasbo; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 17.30 Novice; 18.45 Črna kronika; 19.30 Šport; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, sport, promet; 22.30 Glasba J. Webra.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 10.05 Jazz, blues...; 11.05 Naši umetniki; 11.25 Koncert; 13.05 Zgodnja dela; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Zborovska glasba; 15.30 DIO, sport, vreme, promet; 16.15 Baletna glasba; 16.40 Umetni svetovi; 17.00 Tradicija glasbe 20. st.; 18.00 Romani; 18.25 V podvečer; 19.30 Opera: Ocean (D. Švara); 23.00 Do polnoči; 23.50 Glasba za konec dneva in napoved; 0.00 Porocila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Od pesmi do pesmi - Od srca do srca; dnevno Radio Korotan; 2.00/10.00; Radio Agora 10.00-14.00/18.00-2.00 (105.5 MHz).

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

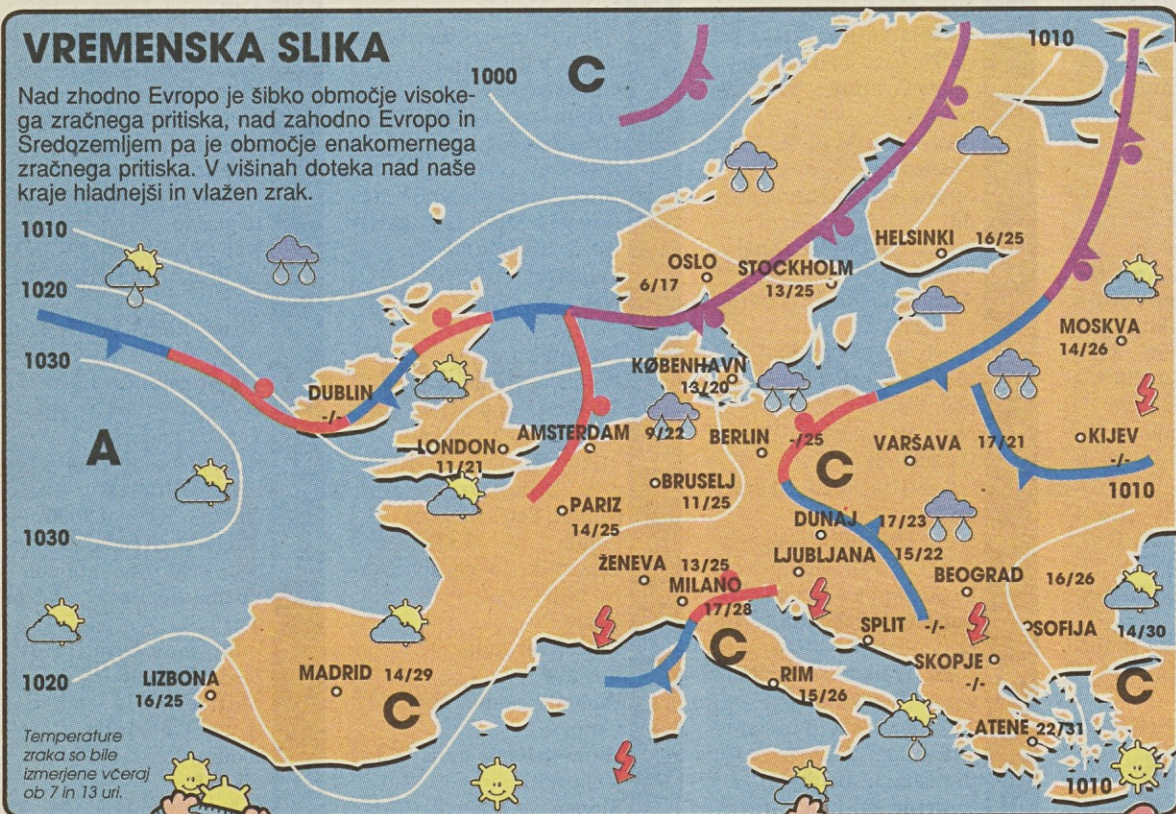
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nadzhodno Evropo je šibko območje visokega zračnega pritiska, nadzhodno Evropo in Sredozemljem pa je območje enakomernega zračnega pritiska. V višinah doteka nadnaše kraje hladnejši in vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.15 in
zatonja ob 20.57.
Dolžina dneva 15.41.

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 11.34 in
zatonja ob 1.00.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 21,5
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremenski na splošno
počutje in razpoloženje
ljudi bo obremenjeno.

PLIMOVANJE

Danes: ob 7.53 najnižje -41 cm, ob 15.27 najvišje
29 cm, ob 21.38 najnižje 0 cm.

Jutri: ob 1.36 najvišje 8 cm, ob 8.42 najnižje -32 cm,
ob 16.37 najvišje 30 cm, ob 23.57 najnižje -5 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m.....	20	2000 m..... 7
1000 m.....	14	2500 m..... 4
1500 m.....	11	2864 m..... 1

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



JUTRI



IZREDNA PONUDBA ZA NOVE NAROČNIKE PRIMORSKEGA DNEVNIKA!

KDOR SE BO
NAROČIL NA

PRIMORSKI DNEVNIK

do 30. junija, bo plačal samo
200.000 lir naročnine do konca leta

POLEG UGODNE CENE, BO IMEL TUDI POPUST

V VIŠINI **50.000** LIR ZA NAKUP DARIL ALI KNJIG

V NASLEDNJIH KNJIGARNAH:

- TRŽAŠKA KNJIGARNA V TRSTU
- KATOLIŠKA KNJIGARNA V GORICI

Vse potrebne informacije lahko dobite na sledečih telefonskih številkah:

0407786300 TRST ali na **0481533382** GORICA

Člani Zadruga Primorski dnevnik imajo še 10% popusta pri ostalih storitvah

LONDON / PRINC EDWARD IN SOPHIE RHYS-JONES

Danes v Windsorju zopet »kraljevska« poroka

Britanska kraljeva družina je doživela že štiri poroke, ki so jim sledile štiri ločitve in še pogreb princese Diane

LONDON - Štiri ločitve in pogreb - je dejstvo, ki kot svarilo visi nad princem Edwardom in njegovo bodočo zeno Sophie Rhys-Jones. Edward in Sophie si bosta dahnila usodni "da" danes ob 17. uri v kapelici gradu Windsor. Britanska kraljeva družina je pod Elizabeto II. doživela že štiri pravljicne poroke, ki so jim sledile štiri ločitve. Zakoni princese Margaret, princev Charlesa in Andrewa ter njune sestre, princese Anne, so vsi po vrsti doživeli polom. Smrt princese Diane in hladen odziv kraljice pa sta dokončno razblinila iluzijo o nedotaknjeni družini Windsorjev.

S poroko je torej na vrsti se najmlajši sin kraljice Elizabete II. Britanskemu princu Edwardu in njegovi nevesti Sophie bosta na poroki kot poročni prici stala ob strani Edwardova brata Charlesa in Andrewa, je potrdil tiskovni predstavnik Buckinghamske palače.

Se zdaj zagotovo drži nekaj: s 34-letno Sophie Rhys-Jones bo 35-letni Edward vzel samozavestno zensko. Sophie bo kraljičinemu sinu pred oltarjem sicer obljubila "poslušnost", vendar pa se mu po lastnih besedah ne namerava podrediti. V pogovoru za britanski BBC je znova poudarila zahtevo po opravljanju svojega dela in zasebnem življenju. Kot pravi sama, "noče biti v Edwardovi senci", prav tako pa ne bo "klonirana Diana". Bodoca nevesta je srečanje s kraljevo družino opisala kot "strah zbujajoče". Sedanje svetovalko za stike z javnostjo so medtem že sprejeli medse, čeprav bo morala kraljica na vnuko še malo počakati, ker mladi par za zdaj ne načrtuje otrok.

O Sophie bi težko kdo povedal kaj slabega. Zdi se, da je bila vedno pri vseh priljubljena. Z 18 leti je lepo vzgojeno, vendar živahno in samostojno dekle začelo delati kot tajnica. Kasneje je postala reklamna svetovalka in ustanovila lastno podjetje. V tistem času je bila Sophie štiri mesece dejavna tudi kot učiteljica smučanja v Crans Montani. S takratnim

prijateljem ješla celo v Avstralijo, od koder se je vrnila po enem letu - sama in brez službe.

Njeni nekdanji spremljevalci se vedno zalubejo za njo. "Edward je zelo srecen moski," je dejal David Kinder, ki naj bi prijateljaval z njo v neznih letih odrasčanja. Tudi neki zavarovalniški agent obzaluje, da je bila zveza s takrat 17-letno Sophie "bolj kratka". Nekateri prijatelji iz starih časov pa trdijo, da je nekdanj "prijetno dekle iz soseske" izgubilo tla pod nogami.

Na poroko je povabljenih približno 600 gostov, predvsem najozji prijatelji in sorodniki. Med povabljenimi na poroko bosta med drugim tudi ameriška igralca John Travolta (Pulp Fiction) in John Clee-se (Riba, imenovana Vanda), medtem ko nekdanja žena princa Andrewa, Sarah Ferguson, povabila ni prejela.

Kot poročajo britanski mediji, se Sarah kraljici ne sme več prikazati pred očmi. Pred vrati bo tokrat ostal tudi britanski pevec in prijatelj pokojne princese Diane Chris de Burgh, ki je bil nekdanj reden gost pri Windsorjih.

Za rahlo nejevoljo je poskrbel princ Edward s svojimi željami glede poročnih daril. Saj ne, da Edward ne bi potreboval "vsakdanjih" stvari, kot je cajnik ali nov televizor, vendar pa je princ seznanu daril dodal se cene in dal s tem vedeti, da se ne bo zadovoljil s "poceni" stvarmi.

Sicer so priprave na sobotno slavo na gradu Windsor v polnem teku. Stanovaleci, ki živijo ob cesti, po kateri bo peljala kočija mladoporočencev, so svoja okna s pogledom na sprevod ze "oddali" za nekaj sto funtov. Britanska televizija se je na veliki dogodek pripravila s 50 kamerami. Koristi od poroke pričakujejo tudi zaposleni v turizmu, ki menijo, da bo ta dogodek v London privabil za deset odstotkov več turistov. Trgovine bodo od tej priložnosti prodajale majice, vzgálnike, krožnike in nalepke s podobami mladoporočencev. (STA/APA)